

المملكة المغربية  
وزارة الداخلية  
جهة بني ملال خنيفرة  
إقليم خريبكة  
جماعة وادي زم  
قسم الشؤون الإدارية والقانونية والمالية  
والاقتصادية والإجتماعية والرياضية  
مصلحة كتابة المجلس والشؤون  
الاجتماعية والمجتمع المدني

## محضر

### الدورة العادية

شهر أكتوبر 2020

محضر اجتماع المجلس الجماعي لمدينة وادي زم  
خلال الدورة العادية لشهر أكتوبر 2020

2020/10/07

جلسة مفتوحة للعموم

الورقة الحافظة

الجلسة الأولى

المملكة المغربية  
وزارة الداخلية  
جهة بني ملال خنيفرة  
إقليم خريبكة  
جماعة وادي زم  
قسم الشؤون الإدارية والقانونية والمالية  
والاقتصادية والإجتماعية والرياضية  
مصلحة كتابة المجلس والشؤون  
الاجتماعية والمجتمع المدني

عقد المجلس الجماعي لمدينة وادي زم يوم الأربعاء 07/10/2020 دورته العادية لشهر أكتوبر 2020 (الجلسة الأولى)، على الساعة التاسعة والنصف صباحا بقاعة الإجتماعات بمقر الجماعة، برئاسة السيد أخليفة الصيرري رئيس المجلس، وبحضور السيد حسن اليوسفي باشا المدينة والستاد:

-1 حسن ممدوح رئيس قسم الشؤون الإدارية والقانونية والمالية والاقتصادية  
والإجتماعية والرياضية.

-2 أحمد لعروسي رئيس مصلحة الموارد المالية والشأن الاقتصادي.  
-3 عبد الإله اليمامي رئيس مصلحة كتابة المجلس والشأن الاجتماعي والمجتمع المدني.

مكتب شؤون المجلس.

مكتب شؤون المجلس.

مكتب التواصل والعلاقات العامة.

رئيس قسم الجماعات المحلية بباشوية وادي زم.

قسم الجماعات المحلية بباشوية وادي زم.

نعيمة سماحي قسم الجماعات المحلية بباشوية وادي زم.

\* عدد الأعضاء الذين يتكون منهم المجلس الجماعي (35) عضوا.

\* عدد الأعضاء الحاضرين (27) عضوا وهم السادة:

رئيس المجلس الجماعي	أخليفة الصيرري	-1
النائب الأول للرئيس	العربي مطاهر	-2
النائبة الثالثة للرئيس	فاطمة الفضلي	-3
النائب الرابع للرئيس	محمد واهلي	-4
النائبة الخامسة للرئيس	خدوج لعفر	-5
النائب السادس للرئيس	عبد الرحمن الفاهي	-6
النائب السابع للرئيس	خليل وهبي	-7
كاتب المجلس	بوشتى نور	-8
نائبة كاتب المجلس	زكية يشين	-9

عضو مجلس جماعة وادي زم	حسن خشابي	-10
عضو مجلس جماعة وادي زم	محمد غيني	-11
عضو مجلس جماعة وادي زم	إمان حشادي	-12
عضو مجلس جماعة وادي زم	سعيد كريم	-13
عضو مجلس جماعة وادي زم	سعيد نوحي	-14
عضو مجلس جماعة وادي زم	الملودي فكراوي	-15
عضو مجلس جماعة وادي زم	عبد الرحمن سيدى	-16
عضو مجلس جماعة وادي زم	حمو بن الديكية	-17
عضو مجلس جماعة وادي زم	بلقاسم الورديني	-18
عضو مجلس جماعة وادي زم	عبد العزيز برعود	-19
عضو مجلس جماعة وادي زم	فاطمة أبوبوي	-20
عضو مجلس جماعة وادي زم	محمد المسعودي	-21
عضو مجلس جماعة وادي زم	محمد سقراط	-22
عضو مجلس جماعة وادي زم	بنداود بنموسى	-23
عضو مجلس جماعة وادي زم	بناصر اليوسفى	-24
عضو مجلس جماعة وادي زم	عبد اللطيف عثراوى	-25
عضو مجلس جماعة وادي زم	يوسف عطية	-26
عضو مجلس جماعة وادي زم	خالد مدنى	-27

\* - عدد الأعضاء المتغيبين بدون عذر: لا أحد.

\*- عدد الأعضاء المتغيبين بعذر: (08) وهم السادة:

نائب الثاني للرئيس	بوغزة العيادي	-1
عضو مجلس جماعة وادي زم	ليلى حاضر	-2
عضو مجلس جماعة وادي زم	عبد اللطيف مدنى	-3
عضو مجلس جماعة وادي زم	السعيد الحريري	-4
عضو مجلس جماعة وادي زم	هشام حسناوى	-5
عضو مجلس جماعة وادي زم	محمد مومن	-6
عضو مجلس جماعة وادي زم	أحمد بخوش	-7
عضو مجلس جماعة وادي زم	الزهرة الباز	-8

\*- عدد الأعضاء الشاغرة مناصبهم: ( لا أحد ).

#### بناء على جدول الأعمال الذي يضم النقط التالية:

1- تقرير إخباري حول الأعمال التي قام بها رئيس المجلس الجماعي في إطار الصالحيات المخولة له.

2- إطلاع المجلس الجماعي طبقاً لمقتضيات المادة 264 من القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلقة بالجماعات على الدعاوى القضائية التي تم رفعها.

3- إطلاع المجلس الجماعي بشأن برنامج تثمين الأراضي السلالية.

4- المصادقة على إيجار مراافق السوق الأسبوعي وساحات أخرى للبيع العمومي (الجوطيات)، وساحة وقوف وعبور حافلات النقل العمومي للمسافرين، وأماكن وقوف الدراجات والسيارات والشاحنات، والمسبح الجماعي برسم سنة 2021، وإيجار المجزرة الجماعية ومراافقها برسم سنوات 2022-2023.

بعد التأكيد من اكتمال النصاب القانوني وكلمة ترحيبية في حق الحاضرين ، أعلن السيد رئيس المجلس طبقاً لمقتضيات المادة 67 من القانون التنظيمي المتعلق بالجماعات عن أسماء الأعضاء المتغيرين، ثم أشار إلى الأعذار المكتوبة المدلل بها لترير هذا الغياب، وعلى إثره تدخل السيد محمد سقراط مشيراً إلى تعذر حضور السيد أحمد بخوش لأنشغال هذه الجلسة بسبب وفاة أخيه ، كذلك تمت قراءة الفاتحة ترحاها على روح الموظفة بالملحقة الإدارية الثانية بوادي زم المرحومة ماجدة الناجي التي وافتها المنية مؤخراً ، تم هنئ بشفاء عضوي المجلس السيدين حمو بن الديكية ومحمد واهلي ، ورحب بالسيد باشا المدينة الذي يحضر أول دورة للمجلس ، والذي كان قد عبر عن رغبته في عقد لقاء توصلني مع أعضائه ، إلا أن ظروف الجائحة حالت دون ذلك ، بحيث تزامن تعينه بوادي زم مع تعليق الدورات بسبب وباء كورونا ، واغتنم المناسبة منوهاً بجهوداته على أكثر من مستوى في إطار الحد من انتشار هذه الجائحة بالمدينة ، متمنياً رفع هذا الوباء على المسلمين والبشرية جماعة .

وأثناء تذكير السيد رئيس المجلس بالنقط المدرجة بجدول أعمال الجلسة ، طلب التدخل في إطار نقط نظام السادسة :

#### يوسف عطيه :

الذي أشار بأن المجلس على مشارف نهاية الولاية الجماعية ، وتأسيساً على أن هذه الدورة تعتبر الأهم في العمر المتبقى للمجلس ، فإن مناقشة نقط جدول الأعمال ومشروع الميزانية لابد أن يسبقها توصل الأعضاء مسبقاً وداخل آجال معقولة بجميع الوثائق والمرفقات ليتسنى الإطلاع عليها لإبداء الرأي بخصوصها بمناسبة هذه الجلسة.

#### خالد مدنى :

قال بأن رئاسة المجلس تتعامل باستخفاف مع السادة الأعضاء الذين لا يتوصلون بالوثائق إلا يوماً قبل الدورة ، مما يحتم الارتفاع وعدم الاستخفاف بهذه المؤسسة وتشويهها ، متسائلاً فيما إذا كان الأمر مقصوداً أم أن هناك خلل ما في القانون التنظيمي؟

#### محمد سقراط :

شكر في البداية السيد رئيس المجلس على تجاوبه مع طلب نقط نظام ، مما يدل على تطور مستوى النقاش ، وقال بأن الرئيس أعلن عن أسماء الأعضاء المتغيرين ، متسائلاً فيما إذا كان قد أغفل أو نسي بأن هناك من الأعضاء من تغيب لمدة تفوق سنين؟ مما يحتم اتخاذ الإجراءات في حقهم وتفعيل مقتضيات النظام الداخلي والقانون التنظيمي.

#### رئيس المجلس الجماعي :

أوضح أنه من حق أعضاء المجلس المطالبة بالحصول على الوثائق وجميع المرفقات المتعلقة بالنقط موضوع جدول الأعمال ، إلا أنه وبكل صراحة فإن إعدادها ومن ضمنها مشروع الميزانية يتطلب وقتاً مهماً ، وبأنه شخصياً لا يتوفّر بدوره حالياً عليه ، اعتباراً أن مشروع الميزانية يبني على معطيات أساسية للمداخيل وجب تمحيصها. وأضاف أنه تم التوصل بالدورية الوزارية حول

إعداد وتنفيذ ميزانيات الجماعات الترابية برسم سنة 2021، في حين لم يتم التوصل بعد بحصة الجماعة من منتوج الضريبة على القيمة المضافة التي ستكون حسب المؤشرات الدورية المذكورة أقل من حصص السنوات السابقة ، مؤكدا بأن الجماعة لم تتوصل أيضا ببيانات حصر المدخرات من القباضة ، واعتبارا لعدم توفر العديد من المعطيات ، لاسيما وأن تقديرات هذه السنة ليست عادلة بحكم تأثيرات جائحة كورونا، فإن كل ذلك حال دون إعداد الوثائق في الوقت المناسب وبناء عليه - يقول - قد نلجى في حالة الاضطرار إلى استئناف أشغال الدورة وفق ما ينص عليه القانون التنظيمي والنظام الداخلي للمجلس، وأكد فيما يهم المواضيع المدرجة بجدول أعمال هذه الجلسة ، بأن الجميع توصل بقرير لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة الذي يتعلق بهذه النقط ، وفي نفس السياق بين أن الميزانية يجب أن تبني على مؤشرات حقيقة تعكس التوجهات والمستجدات بالمدينة وليس مجرد نسخ ولصق، مضيفا أن المجلس له 15 يوما متالية حسب القانون التنظيمي لدراسة النقط المدرجة بجدول الأعمال، متمنيا التوصل في أقرب الآجال بكل المعطيات ، وعند جاهزية مختلف الوثائق ستسليم للسادة الأعضاء كما يحرص على ذلك دائما. أما بخصوص الغيابات، فقد بين بأنه تم الإعلان عن أسماء الأعضاء المتغيبين، ناهيك على أنه يتم إخبار المجلس في نفس الوقت بطلبات تبرير الغياب والتي لم يسبق لأحد أن اعترض عليها.

للإشارة أنه عند طرح النقطة الثالثة وبعد مداخلة السيد رئيس المجلس بخصوص اطلاع المجلس بشأن برنامج تثمين الأراضي السلالية ، استدرك السيد محمد سقراط ( عضو المجلس ) في إطار نقطة نظام حول النقطة الثانية من جدول الأعمال ، بأنه طبقا للمادة 264 من القانون التنظيمي المتعلق بالجماعات ، ومن باب الإخبار كان على رئيس المجلس بأن يقدم مآل الدعاوى المرفوعة على الجماعة وعدد القضايا التي ربحتها أو خسرتها ، وبأنه قد يتربّط على ذلك مبالغ ضخمة عند التنفيذ ، لاسيما ووضعية الميزانية الجماعية معروفة برسم هذه السنة ، مؤكدا أنه بعد الإخبار بالدعوى كان لابد من تقديم لائحة حولها، متسائلا فيما إذا كان المحامي يؤدي الخدمة المنوطة به في هذا الإطار؟

وفي هذا السياق أوضح السيد رئيس المجلس الجماعي بأنه سيبحث من الناحية القانونية فيما إذا كانت المادة 264 من القانون التنظيمي المتعلق بالجماعات تحتمل المسألة المطروحة ، مخبرا الحضور بأن الموقع الإلكتروني لوزارة العدل تنشر به مختلف أنواع الدعاوى، وأن جماعة وادي زم للتصحيح ليست من الجماعات المفلسة جراء ذلك.

بعده ذكر السيد رئيس المجلس بالنقط المدرجة بجدول الأعمال وشرع في دراستها وفق ما هو مبين طيه.

## التوقيعات



**النقطة الأولى من جدول أعمال تقرير إخباري حول الأعمال التي قام بها رئيس المجلس الجماعي في الجلسة الأولى:**  
**إطار الصلاحيات المخولة له.**

في البداية أشار السيد رئيس المجلس الجماعي بأن طرح هذه النقطة تم بناء على مقتضيات المادة 106 من القانون التنظيمي المتعلق بالجماعات ، وكذا المادة 27 من النظام الداخلي للمجلس، على اعتبار أن الرئيس يقدم عند بداية كل دورة عادية تقريرا إخباريا للمجلس حول الأعمال التي قام بها في إطار الصلاحيات المخولة له، حيث أعطيت الكلمة للسيد كاتب المجلس لقراءة التقرير المعد لهذا الغرض والذي جاء كالتالي:

نوعية الأنشطة	التاريخ والمكان
- ترؤس أشغال الدورة العادية لشهر فبراير 2020 .	2020/02/07 مقر الجماعة.
- حضور اجتماع حول دراسة الجدوى لتبسيير النفايات الصلبة(عملية الجمع والكتنس ومرافق التحويل ومركز الطمر والتنقية).	2020/02/09 مقر العمالة.
- حضور حفل تنصيب السيد البasha الجديد لمدينة وادي زم.	2020 / 02/10 مقر الجماعة.
- حضور جلسة عمل مع السيد عامل الأقاليم بمناسبة تنصيب السيد البasha الجديد لمدينة وادي زم.	2020/02/10 مقر الجماعة
- ترؤس الاجتماع التنسيقي الشهري لرؤساء الأقسام والمصالح الجماعية.	2020/02/11 مقر الجماعة.
- ترؤس اجتماع تتبع ورش أشغال بناء السوق الأسبوعي الجديد.	2020/02/12 ورش الأشغال.
- حضور اجتماع اللجنة المحلية للتنمية البشرية.	2020/02/18 مقر الجماعة.
- حضور حفل انطلاق تحديث تسيير المحطة الطرفية (أرباب النقل).	2020/02/18 بالمحطة الطرفية.
- حضور الندوة الوطنية حول أملاك الجماعات السلافية في ضوء القوانين الجديدة ورهانات التنمية المحلية.	2020/02/20 مقر العمالة.
- حضور حفل انطلاقة تأهيل مركز تحويل النفايات بالمطرح العمومي بجماعة وادي زم.	2020/02/21 بوادي زم.
- حضور اجتماع حول المخطط الجهوي للتهيئة الترابية .	2020/02/24 مقر العمالة.
- حضور اجتماع حول المخطط الجهوي للتهيئة الترابية.	2020/02/26 مقر العمالة.
- حضور اجتماع حول مشروع تهيئة مراكز التحويل .	2020/03/02 مقر العمالة.
- حضور اجتماع حول التبصير المفوض لقطاع النظافة بمجموعة الجماعات الترابية وردية.	2020/03/09 مقر العمالة.
- ترؤس اجتماع تتبع أشغال السوق الأسبوعي الجديد.	2020/03/11 ورش الأشغال.
- حضور اجتماع تتبع أشغال تهيئة حي الفوساط.	2020/03/12 ورش الأشغال.
- حضور اجتماع حول دراسة دفتر التحملات المتعلق بالمنطقة الصناعية.	2020/03/12 مقر الباشوية.
- حضور اجتماع حول الحد من انتشار جائحة كورونا.	2020/03/14 مقر العمالة.
- حضور اجتماع اللجنة المحلية للتنمية البشرية.	2020/04/01 مقر الباشوية.
- ترؤس اجتماع لجنة التتبع للحد من انتشار جائحة كورونا قصد تنفيذ مجموعة من القرارات والإجراءات التي اتخذتها الجماعة في هذا المجال.	2020/04/02 مقر الجماعة.
- ترؤس اجتماع لجنة التتبع للحد من انتشار جائحة كورونا قصد تنفيذ مجموعة من القرارات والإجراءات التي اتخذتها الجماعة في هذا المجال.	2020/04/10 مقر الجماعة.
- ترؤس اجتماع لجنة التتبع للحد من انتشار جائحة كورونا قصد تنفيذ مجموعة من القرارات والإجراءات التي اتخذتها الجماعة في هذا المجال.	2020/04/20 مقر الجماعة.

2020/04/22 مقر الجماعة.	- حضور اجتماع لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة.
2020/04/24 ملعب البلدي.	- حضور اجتماع حول تنفيذ مشروع بناء مدرجات الملعب البلدي.
2020/05/20 مقر الجماعة.	- ترؤس اجتماع لجنة التتبع للحد من انتشار وباء كورونا قصد تنفيذ مجموعة من القرارات والإجراءات التي اتخذتها الجماعة في هذا المجال.
2020/06/02 مقر العمالة.	- المشاركة في التحضير للجتماع المتعلق بالاقتراحات للإفلاع الاقتصادي بعد الحجر الصحي.
2020/06/03 مقر الجماعة	- ترؤس اجتماع مع رؤساء الأقسام الجماعية حول تفعيل المشاريع وتطبيق الإجراءات في مجال الادارة الجماعية.
2020/06/04 مقر العمالة	- حضور اجتماع بمقر عمالة أقليم خريبكة لمتابعة اجتماع اللجنة الجهوية للبيئة الاقتصادية عبر وسائل التواصل الافتراضي من مقر ولاية جهةبني ملال- خنيفرة.
2020/06/05 ورش الأشغال.	- حضور اجتماع حول تنفيذ أشغال حي الفوسفاط.
2020/06/05 مقر الباشوية.	- حضور اجتماع حول اعداد دفتر التحملات المتعلق بالمنطقة الصناعية.
2020/06/08 مقر العمالة.	- حضور اجتماع حول الإجراءات المواكبة لإعادة تشغيل الدورة الاقتصادية .
2020/06/09 ورش الأشغال.	- ترؤس اجتماع حول تهيئة حديقة شارع محمد الخامس.
2020/06/11 ورش الأشغال.	- ترؤس اجتماع حول تنفيذ أشغال استكمال ملاعب رياضية للقرب.
2020/06/12 مقر العمالة.	- حضور اجتماع حول وضعية المنطقة الصناعية بوادي زم.
2020/06/15 مقر الجماعة.	- ترؤس اجتماع مع مدير المصالح الجماعية ورؤساء الأقسام حول تنفيذ الإجراءات المتخذة في إطار لجنة التتبع للحد من انتشار جائحة كورونا.
2020/06/16 ورش الأشغال.	- ترؤس اجتماع حول تنفيذ أشغال تهيئة ساحة بني سمير.
2020/06/17 ورش الأشغال.	- حضور اجتماع حول تنفيذ أشغال تهيئة حي الفوسفاط.
2020/06/17 ورش الأشغال.	- ترؤس اجتماع حول تنفيذ أشغال دار الثقافة بوادي زم.
2020/06/22 ورش الأشغال.	- ترؤس اجتماع حول تنفيذ أشغال بناء القضاء التجاري ببني عمير.
2020/06/22 مقر العمالة.	- حضور اجتماع حول تفعيل إجراءات الحجر الصحي بخصوص مجموعة من الأنشطة.
2020/06/23 مقر الجماعة.	- حضور حفل تنصيب قائد الملحقية الإدارية الرابعة.
2020/06/24 مقر العمالة.	- حضور اجتماع حول صفقة تببير النفايات الصلبة والمماثلة لها (دراسة الجدوى).
2020/06/25 مقر الباشوية.	- حضور اجتماع حول تهيئة طريق الرباط من طرف وزارة التجهيز.
2020/06/26 مقر العمالة.	- حضور اجتماع حول صفقة تببير النفايات الصلبة والمماثلة لها (دراسة الجدوى).
2020/06/29 ورش الأشغال.	- ترؤس اجتماع حول اشغال تهيئة ساحة بني سمير.
2020/07/02 مقر العمالة.	- حضور اجتماع حول دفتر التحملات الخاص بالمنطقة الصناعية.
2020/07/07 ورش الأشغال	- حضور اجتماع حول التحضير لبداية الأشغال بالمنطقة الصناعية
2020/07/09 مقر الباشوية.	- حضور اجتماع حول انشاء سقایتين بحي المسيرة.
2020/07/15 مقر الجماعة.	- عقد اجتماع مع المدير الإقليمي للإسكان وسياسة المدينة حول اتفاقية شراكة
2020/07/16 ورش الأشغال.	- حضور اجتماع حول تنفيذ أشغال تهيئة حي الفوسفاط.
2020/07/16 ورش الأشغال.	- حضور اجتماع حول تنفيذ أشغال بناء مدرجات الملعب البلدي.
2020/07/22 ورش الأشغال.	- ترؤس اجتماع حول تنفيذ أشغال بناء السوق الأسبوعي الجديد.
2020/07/23 ورش الأشغال.	- حضور اجتماع حول تنفيذ أشغال تهيئة حي الفوسفاط.
2020/07/30 مقر الجماعة.	- حضور حفل الاتصالات إلى الخطاب الملكي السامي بمناسبة عيد العرش.
2020/08/05 مقر الباشوية.	- حضور اجتماع حول تنفيذ أشغال تهيئة حي الفوسفاط.
2020/08/06 مقر الجماعة.	- ترؤس اجتماع حول تببير مصلحة التجهيز والدراسات والمناطق الخضراء

- حضور الدورة الاستثنائية لمجلس مجموعة الجماعات الترابية وردية. 2020/08/07 مقر العمالة.	- ترؤس اجتماع حول استكمال اشغال ملابع رياضية للقرب. 2020/08/11 ورش الأشغال.
- ترؤس اجتماع حول تنفيذ اشغال دار الثقافة بوادي زم. 2020/08/12 ورش الأشغال.	- حضور حفل الافتتاح للخطاب الملكي السامي بمناسبة ثورة الملك والشعب 2020/08/20 مقر الجماعة.
- عقد اجتماعات تنسيقية حول تنفيذ بحثيات بداية الشركة الجديدة المكلفة بعمليات الجمع والكنس للنفايات الصلبة بالمدينة. أيام 17-18-19-21 غشت 2020 بوادي زم.	- حضور اجتماع حول أشغال الشطر الثاني لشبكة توزيع الماء الصالح للشرب 2020/09/03 مقر الجماعة.
- حضور اجتماع حول سير أشغال تهيئة الملعب البلدي. 2020/09/08 ورش الأشغال.	- ترؤس اجتماع حول تهيئة الموقع الإلكتروني للجماعة. 2020/09/08 مقر الجماعة.
- ترؤس اجتماع حول تنفيذ اشغال دار الثقافة بوادي زم. 2020/09/09 ورش الأشغال.	- حضور اجتماع حول تهيئة طريق الرباط 2020/09/11 مقر الجماعة.
- حضور الدورة الاستثنائية لمجموعة الجماعات الترابية وردية لتدبير النفايات الصلبة والمملأة لها. 2020/09/15 مقر العمالة.	- حضور اجتماع حول مدرسة البستان. 2020/09/15 مقر الباشوية.
- ترؤس اجتماع حول تنفيذ بناء السوق الأسبوعي الجديد. 2020/09/16 ورش الأشغال.	- حضور اجتماع حول التدقيق في العقدة المقترحة مع شركة النظافة الجديدة. 2020/09/17 مقر العمالة.
- تنفيذ أشغال استكمال تجهيز المنطقة الصناعية. 2020/09/23 موقع الورش.	- حضور الزيارة التقافية للسيد عامل الأقاليم لمشروع بناء السوق الأسبوعي الجديد. 2020/09/24 موقع الورش.
- حضور اجتماع لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة. 2020/09/25 مقر الجماعة.	- ترؤس اجتماع بحضور رؤساء الأقسام والمصالح الجماعية ونواب الرئيس حول تنفيذ برنامج عمل الجماعة وملحوظات المجلس الجهوي للحسابات وتتبع تنفيذ الهيكل التنظيمي لإدارة جماعة وادي زم. 2020/09/26 مقر الجماعة.
- عقد اجتماع تنسيقي بمعمر الوكالة الحضرية لبني ملال حول مشروع اتفاقية شراكة بين المجلس الجماعي لوادي زم والوكالة الحضرية ببني ملال من أجل إعداد تصميم تهيئة المدينة. 2020/10/05 مقر الوكالة الحضرية ببني ملال.	- عقد لقاء تنسيقي مع رئيس المجلس الإقليمي حول اتفاقية شراكة مع المجلس الإقليمي لخريبكة قصد إعداد ملحق عقدة مع المهندس المعماري المكلف بدراسة مشروع بناء السوق الأسبوعي الجديد بوادي زم. 2020/10/06 مقر المجلس الإقليمي.
- عقد لقاء مع رئيس قسم الجماعات المحلية حول تنفيذ مجموعة من الملفات. 2020/10/06 مقر العمالة.	

- كذلك نشير إلى التتابع المستمر لمجموعة من الوراش المفتوحة بالمدينة، وترؤس  
مجموعة من الاجتماعات مع رؤساء الأقسام والمصالح الجماعية، وكذا مع لجنة التتابع  
للحد من انتشار جائحة كورونا.

### التوقعات



النقطة الثانية من من جدول إطلاع المجلس الجماعي طبقاً لمقتضيات المادة 264 من القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات على الدعاوى القضائية التي تم رفعها.

بخصوص هذه النقطة، أوضح السيد رئيس المجلس بأنه طبقاً لمقتضيات المادة 264 من القانون التنظيمي 14-113 المتعلق بالجماعات، فإن الرئيس يطلع المجلس وجوهاً على كل الدعاوى القضائية التي تم رفعها خلال الدورة العادية أو الاستثنائية الموالية لتاريخ إقامتها ، حيث فسح المجال لكاتب المجلس لتنوير السادة الأعضاء في هذا الشأن، والذي عرض إلى ما يلي:

( ملف رقم 2020/7112/30 ) : شعبة القضاء الشامل والإلغاء

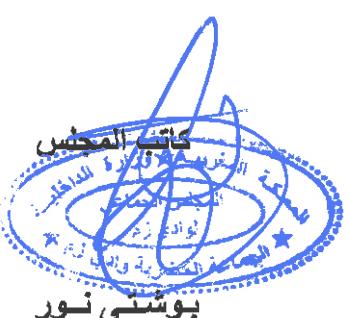
الموضوع : كما جاء بمقال المحامي.

التعويض عن الاعتداء المادي وانتزاع جزء من قطعة أرضية محفظة للملك المسمى " جلابر " أنكائن بمدينة وادي زم مساحته 3 آر 28 ستينiar موضوع أثر عدم العقاري عدد 1722/د

المدعون:

- |                   |                        |
|-------------------|------------------------|
| 1- المصطفى بصراوي | 2- السعدية بصراوي      |
| 3- فاطمة بصراوي   | 4- نجاة بصراوي         |
| 5- كريمة بصراوي   | 6- حوسى أغضى           |
| 7- فاطنة بنت كبور | 8- مصطفى بن بيهي       |
| 9- محمد بن بيهي   | 10- عبد القادر بن بيهي |
| 11- مينة بنت بيهي | 12- فاطنة بنت بيهي     |
| 13- محمد بصراوي   | 14- دحو بصراوي         |
| 15- خديجة بصراوي  |                        |

التوقعات



### النقطة الثالثة من جدول أعمال إطلاع المجلس الجماعي بشأن برنامج تثمين الأراضي السلالية الجلسة الأولى :

بخصوص هذه النقطة أشار السيد رئيس المجلس الجماعي بأنه تم التوصل بإرسالية عاملية تفيد اطلاع المجلس بشأن تثمين الأراضي السلالية ، متضمنة المطبوع الذي وزع على السادة الأعضاء، وأنه تحسبا لأية تساؤلات في هذا الشأن، فقد وجهت الدعوة إلى السيد رئيس قسم الشؤون الفروعية بعمالة الإقليم لتنوير المجلس في هذا الإطار والذي لم يحضر ، وأنه سيتم اغتنام فرصة حضور السيد باشا المدينة لهذه الجلسة، والذي سيفيد في الموضوع إذا ما كانت هناك أسئلة في هذا الصدد، موضحا أنه تنفيذا للتوجهات الملكية السامية الهدفية إلى إدماج أملاك الجماعات السلالية في الدورة الاقتصادية والاجتماعية وخلق طبقة فلاحية متوسطة، صدرت قوانين جديدة لتدبير أراضي الجماعات السلالية والوصاية عليها ، وهي ترسانة قانونية مهمة، مقنة ومو kabة لهذه الاستراتيجية التي أعطت نتائج إيجابية على مستوى تنمية الأراضي المذكورة في عدة مناطق بال المغرب .

وبعد هذا التقديم من طرف السيد رئيس المجلس ، طلب السادة الأعضاء فتح باب التدخلات والتي

جاءت كالتالي :

بناصر اليوسفى :

شكر السيد باشا المدينة على المجهودات التي يقوم بها بالمدينة ، وذكر بأنه سبق له أن طرح خلال السنة الأولى من هذه الولاية سؤالا كتابيا حول تصور المجلس بخصوص استغلال الأراضي السلالية ، خاصة مع تواجد مؤهلات بالمدينة ( القطار ، الطريق السيار... الخ) التي تعتبر ملائمة لإقلاع اقتصادي من خلال إنشاء بعض المشاريع ووحدات صناعية ومقولات إنتاجية ، وأضاف بأنه سبق وأن اقترح أن يقتني المجلس الجماعي أراضي في هذا النطاق لتكوين رصيد عقاري يستغل لإنشاء عدة مشاريع ، مما يحتم طرح السؤال مرة أخرى بخصوص أراضي قريبة من المجال الحضري يمكن أن تستغل في هذا النطاق.

عبد اللطيف عتراوى:

طالب بحضور نواب الأراضي السلالية قصد المشاركة في أشغال هذه الجلسة.

محمد المسعودى:

تساءل فيما إذا كان سيتم الخروج بتصويتات في هذا الصدد؟ على اعتبار أن المساطر واضحة بخصوص كل من يريد الاستثمار ، وبالتالي أشار فيما إذا كانت النقطة موضوعة فقط للاستئناس وبين أنه لو اتخذ المجلس قرارا شجاعا لاقتى أرض المسيرة ، حيث تم تصبيع كنز مهم، وتساءل عن مآل مبلغ 120 مليون سنتيم التي كان يتم الحديث عنها لتوظيفه لفائدة عملية اقتناص أرض هي المسيرة؟

خالد مدنى :

طلب تأجيل هذه النقطة إلى حين حضور متخصصين ليقيموا في الموضوع ، واقتراح تشكيل لجنة للبحث في هذا الإطار ، من خلال التواصل مع المنعشين الاقتصاديين والعقاريين للنهوض بالمدينة وعدم التسرع في مثل هذه الأمور ، لأن المجلس عاجز للفصل في العديد من المسائل، ملحا على تأجيل الموضوع إلى دورة لاحقة لتعزيز النقاش.

### محمد سقراط:

أشار في البداية بأن له مذكرة مكتوبة سيتم تسليمها لكاتب المجلس قصد تضمينها في محضر هذه الجلسة بخصوص النقطة، ثم رحب بالسيد باشا المدينة وهنئ عضوي المجلس السيددين حمو بن الديكية ومحمد واهلي على شفائهم، وقال بأننا نتمنى على ما يقوم به السيد باشا المدينة من مجهودات جباره منذ وطأت قدماه المدينة وذلك بتحركاته وعمله الميداني وأجندته ، والذي نطلب منه توسيع دائرة العمل وكذا التواصل .

و حول الموضوع بين بأن هناك اطلاع و تثمين ، وبأن الجميع مع التوصيات الملكية السامية في هذا الشأن ، وبأن النقطة مطروحة بجماعات أخرى بالإقليم ، بحيث عممت على الجماعات وأن لها تبعات قبلية و عمرانية وسياسية، موضحا بأنه كان لابد أن يحضر هذه الجلسة مثل القسم المختص بالعملة لتعزيز النقاش في الموضوع ، ومن ضمنه 2430 هكتار من الأراضي السلالية بدائرة وادي زم وليس فقط مجرد طرح أسئلة وأجوبة ، موضحا بأن لصاحب الأرض سلطة رمزية وسلطة أخلاقية مستمدة من التاريخ ومن الذاكرة الشعبية ، ومن رمزية وقدسية الأرض ، وفي أن يتراوح بأشكال حضارية راقية لصالح الأرض، وأن عدم تقسيم الأرض يجعل الأجيال متشبكة بها لأن هناك من أبناء البلد من لم يهاجر إلى البيضاء مثلا ، وشيد مشروعه بمبالغ مهمة ، اعتبارا لأنها أرض الأجداد ومسألة هوية ، ملاحظا أن المشاريع الحالية للأراضي السلالية لا تطرح إشكالا (ما فيهاش لغير إلا واحد).

و حول تعبيئة أراضي الجماعات السلالية لإنشاء مشاريع استثمارية من طرف القطاع الخاص قال بأن الاجتماعات التي تعقد على مستوى عمالة الإقليم لا يقال فيها كل شيء ، مما يحتم عقد لقاء تواصلي معنا نحن أصحاب الأرض ، وأضاف أن المراسيم والقوانين شيء جميل ، إلا أن التنزيل وجب أن يشرك فيه ذوي الحقوق.

وعرض بالقول إلى أننا كحقوقين وبصفتنا التمثيلية نطالب بحماية وصون أرشيف القبيلة والدولة من خلال المؤسسات العمومية ، باعتباره له مشروعية في الذاكرة الشعبية لأن القبيلة هي التي جاءت باستقلال المغرب وناضلت بجانب المغفور له محمد الخامس لتحرير البلاد، ولا يجوز إخضاع أرشيف القبائل إلى الهدر، ونطالب بصفتنا التمثيلية والحقوقية بحماية قانونية لنواب أراضي الجموع ، لأنه لما يتفق نواب الجموع حول مسألة ما تخص مصير حقوق الأراضي السلالية تنهض لobiيات العقار وما فيها السياسة العقارية وتتدخل بطرق مختلفة وتخلق بلبلة وقلقلة لنواب الأراضي وتفتعل العرقلة من أجل عدم الاستفادة لذوي الحقوق تحت ذريعة النزاع وترك الأمر أمام القضاء إلى أجل غير مسمى، وذكر بأنه لابد من مخرجات وفق صلاحياتنا كمنتخبين وما جاءت به الوثيقة الدستورية كشركاء للدولة في القوانين التنظيمية والمراسيم التطبيقية رقم 973.19.2 بتاريخ 9 يناير 2020، القانون 17-62 المتعلقة بالوصاية الإدارية على الجماعات السلالية وتدبير أملاكها والقانون 49-68 ، مختتما أنه من حقنا أن نترافق بأشكال حضارية وراقية من أجل ضمان التنمية الترابية ، واقتراح تأجيل هذه النقطة لإعادة طرحها إلى حين حضور المعنيين ، وجدد مطالبته بتضمين الكلمة المشار إليها سلفا بمحضر هذه الجلسة حيث سلمها لكاتب المجلس والتي جاءت على الشكل التالي :

كلمة باسم فريق تحالف المعارضة بالجبل الجماعي  
لوادي زم

السيد : المستشار محمد  
سقا طراط

السيد رئيس المجلس الجماعي لوادي زم :  
الكاتب : كاتب المجلس

بخصوص النقطة الثالثة المدرجة بجدول اعمال الجلسة الأولى للدورة العادية لشهر أكتوبر ٢٠٢٠.

( حول اطلاع المجلس بشأن برنامج تثمين الأراضي السلاحية )

مهمة الترافع : لك انت صاحب الأرض سلطة رمزية وسلطة أخلاقية تستمد من التاريخ ومن الذكرة الشعيبة ومن القوانين ومن رمزية وقدسيّة الأرض في ان تترافق بأشكال راقية حضارية لصالح الأرض أولاً لماذا الأرض ؟ لأن سابقاً عدم تقسيم الأرض يجعل الأجيال متتشبة بها حيث نجد مواطن مغربي يشيد منزل في الخلاء مثلاً بقيمة مائة مليون ستيني مثلاً ولم يهاجر لأنها ارض الأجداد يعني مسألة الهوية التي يغفلها المشرع ، لما نقسم الأراضي سنهاجر جميعاً إلى المدن ونسكن الشقق والفيلاس وسوف تض محل كلمة الملك العام او الملك الجماعي او القبيلة يعني من بعد 5 سنوات او 20 سنة مقبلة سوف نحصل مع القبيلة بعد نهاية الوعاء العقاري والمقدر بـ 15 مليون هكتار ..

ونحن في فريق المعارضة وبصفتي كمتحب بالجبل الجماعي لوادي زم وبحقوقيين نطالب من هذا المنبر :

1 - بحماية وصون أرشيف القبيلة والدولة من خلال المؤسسات عمومية ( أرشيف المغرب ) مطالبة بحماية / أرشيف القبيلة باعتباره له مشروعية في الذكرة الشعيبة وفي المشترك الإنساني للمغاربة لكون القبيلة هي التي جاءت باستقلال المغرب وناضلت بجانب المغفور له محمد الخامس من أجل تحرير البلاد ولا يجوز اخضاع أرشيف القبائل إلى الهدر تحت مصوّفات التصفيّة القانونية للأراضي الجموع أو فتح باب السطو عليها من طرف خواص خارج دائرة دوい الحقوق .

2 - نطالب بصفتنا التمثيلية والحقوقية بحماية قانونية لنواب أراضي الجموع لمادا فيها الحضور الكريم السيد رئيس المجلس والسيد باشا المدينة لما يتفق نواب الجموع حول مسألة ما تخص مصير حقوق الأراضي السلاحية تهض لوييات العقار ومافيا السياسة

العقارية وتدخل بطرق مختلفة وتخلق بلبلة وقلائل لنواب الأراضي وتفتعل العرقلة من أجل عدم الاستفادة لدوى الحقوق تحت دريعة الشنان والنزع وترك الامر امام القضاء وقي ردهات المحاكم الى اجل غير مسمى ... ومن اجل تلخيص كل هذه الدوافع لابد من مخرجات وفق صلاحياتنا كمتحبيون وما جاءت به الوثيقة الدستورية كشركاء للدولة وفي القوانين التنظيمية والمراسيم التطبيقية رقم 973.19.2 بتاريخ 09 يناير 2020 و القانون 62.17 المتعلق بالوصاية الإدارية على الجماعات السالالية وتدبير أملاكها . والقانون 49.68 مهم جدا من حقنا ان ترافع بأشكال حضارية وراقية ليس من اجل ضمان انتاج الثروة فقط لصالح الافراد بل لزوما من اجل ضمان التنمية الترابية لصالح العموم حتى تتخلص من النظرة الفردانية للإنتاج الثروة الى النظرة الديموقراطية للقرار العمومي عبر دمقرطة القرار العمومي لصالح كل دوي الحقوق من اجل ضمان الاستقرار في المجال .

٣ - من المخرجات : على الدولة وعلى المشرع وعلى سلطة الوصاية مركزيا وإقليما ومحليا ان تحترم نواب أراضي الجموع في اعداد اللواحة لدوى الحقوق من المستفيدات والمستفيدين دون تفعيل ما يسمى بالوصاية بأشكال تعسفية لعرقلة وانتاج التنمية ودعم انتاج الثروة هناك من شيد محطات البنزين وضيعات بالعشرات والمائات الهكتارات ومشاريع ضخمة ودوى الحقوق يعيشون التشرد والتهان والصراعات بينهم ولا يستفيدون من المخططات الوطنية للدولة ومن الاستثمارات في دفاتر التحملات مما نخلص في النهاية سنتج طبقة اقطاعية غنية وترية تستنزف الفرشة المائية وتهدر الامن المائي تستغل شمس المغرب العميق وتتصدر الثروة والأموال الى المغرب المحظوظ وسنعود الى المخطط والمقاربة اليعقوبية للتراب عبر ثانية المركز والهامش وعبر نمط انتاج جديد ينتج رأسمالية متوجهة على أسلاء الفلاحة المعيشية بقتل الاقتصاد الاجتماعي التضامني وسننسجع من حيث لا ندري الهجرة القروية القيصرية وسننتاج جحافل المعطلين والبؤساء لصالح فئة قليلة من الأثرياء وسنظل مرة أخرى موعد المغرب مع التاريخ .

اختم وأقول ان سؤال الأرض سؤال استراتيجي ودقيق يتطلب لزوما منهجا دمقرطة القرار العمومي عبر احترام سلطة الأرض التي تمثلها الجماعات السالالية .

### رئيس المجلس الجماعي :

شكر السادة الأعضاء على تفاعلهم مع النقطة ، مشيراً أنها أخذت حيزاً مهماً عبر لقاءات وندوات في وسائل الإعلام على المستوى الوطني ، موضحاً فيما يخص اقتراح تشكيل لجنة للإنكباب على الموضوع ، بأن هناك هيئات أنسنت لها قانوناً الصلاحية للقيام بمثل هذه الأمور ، معتبراً عن شكره للسيد عامل الإقليم الذي أعطى للموضوع اهتماماً بالغاً ، حيث أشرف على ندوة مهمة نسقها السيد رئيس المحكمة الابتدائية بوادي زم ، وحضرتها فعاليات وأساتذة ومسؤولون كبار ، وبأنه شخصياً حضر هذه الندوة التي كانت سابقة ومثلاً يحتذى به على الصعيد الوطني ، وأضاف أنه من الممكن مناقشة الموضوع مع السيد رئيس المحكمة الابتدائية بوادي زم لعقد ندوة مماثلة في هذا الإطار ، أو عبر وسائل التواصل الاجتماعي ويستفيد منها العموم ، وذلك بتتنسيق مع السلطات المختصة.

أما بخصوص حي المسيرة فقد بين بأن المجلس قام بواجبه في شأن اقتناص أرض الحي المذكور ورصد اعتمادات لذلك لحل مشكله العقاري ، وأرسل القرار الآزن لمجلس الوصاية بوزارة الداخلية ، حيث جاء الإلغاء بناء على كون أحد النواب الموقعين ليس من ذوي الحقوق ، وصدر قرار مجلس الوصاية في إسم قبيلة البراهمة ، وأضاف أن السيد عامل الإقليم منذ زيارته لمدينة وادي زم وسماعه بموضوع حي المسيرة ، ظل حاضراً عنده ويشتغل عليه في إطار مشروع متكمال ومندمج لتنمية الأراضي السلالية بشركة مع العمران ومؤسسات أخرى . وأوضح أن المجلس يمكنه توجيه ملتمس قصد إخراج مشروع الجهة الشمالية الشرقية إلى حيز الوجود كمشروع استراتيجي وكذا تنمية أراضي البراهمة وبني سمير ، واختتم بكون اقتناص هذه الأرضي كخزان لتقوين رصيد عقاري لم تعد مقبولة بل لابد من مشروع متكمال ووفق دراسة ، حتى ينعكس بالإيجاب على الجميع.

### بasha مدينة وادي زم:

في البداية شكر الجميع على حفاوة الترحيب ، وروح التفاعل مع الموضوع ، وأوضح بأن النقطة لا تحتاج حضور رئيس قسم الشؤون الفروعية بالعملية ، وباعتباره باشا المدينة فإنه مستعد شخصياً للإجابة على مختلف التدخلات ، حيث عرض في هذا الإطار إلى ما يلي :

- القانون 17-62 المتعلق بالوصاية على الجماعات السلالية وتدبير أملاكها.
- القانون 17-63 المتعلق بالتحديد الإداري لأراضي الجماعات السلالية.
- المرسوم رقم 2.19.973 الصادر في 13 من جمادى الأولى 1441 (9 يناير 2020) بتطبيق أحكام القانون رقم 17-62 بشأن الوصاية الإدارية على الجماعات السلالية وتدبير أملاكها.
- دورية السيد وزير الداخلية 1202 بتاريخ 31 يناير 2020 حول تطبيق مقتضيات المادة 18 من القانون رقم 17-62 بشأن الوصاية الإدارية على الجماعات السلالية وتدبير أملاكها فيما يخص مسألة التحفظ العقاري لأملاك هذه الجماعات.
- دورية السيد وزير الداخلية 1199 بتاريخ 31 يناير 2020 حول تطبيق مقتضيات القانون رقم 17-63 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.19.116 المؤرخ في 9 غشت 2019 (الجريدة الرسمية عدد 6807 بتاريخ 26 غشت 2019) في شأن مساطرة التحديد الإداري لأراضي الجماعات السلالية .

وفي هذا الصدد بين أنه من أجل تفعيل القوانين المذكورة ، أصدرت وزارة الداخلية مجموعة من الدوريات التوضيحية تهم أوجه تسخير وتدبير العقارات المملوكة للجماعات السلالية وشئون ذوي

الحقوق المتنمية إليها، وتشمل تحديد وتحفيظ الأراضي المعنية ، وإحصاء ذوي الحقوق وتعبيئة وتنمية هذه الأرضي لإنجاز مشاريع استثمارية ، وركز على أن التوجيهات الملكية السامية لصاحب الجلالة نصره الله في الموضوع واضحة بهدف إدماج الأرضي المعنية في الدورة الاقتصادية والاجتماعية الوطنية ، وأنه انطلاقاً من هذه الفلسفة عقد يوم دراسي بمدينة خريبكة كان سابقة نموذجية بالمغرب حضره أساتذة كبار وتخلاه نقاش عميق ، مشيراً بأن الواقع السلالي مسؤولة عليه وزارة الداخلية والنائب السلالي حلقة في هذه السلسلة ، وبأن هناك قانون يحدد أدوار النواب ، كما أن المراقبة كانت دقيقة على مختلف المستويات من طرف سلطة الوصاية ، وأن المسائل التقنية أصبحت متوفرة أيضاً عبر موقع الشبكة العنكبوتية وتجيب على العديد من الأسئلة في هذا الإطار ، وقال بأن كل من لديه ملف متكامل فمن حقه الاستفادة وفق القوانين المسطرة ، لأن الجميع يريد قطع الطريق على المتربيسين بهذه العقارات ، وأنه مستعد شخصياً من اللحظة بأن يأخذ أي مشروع قدم إليه لعرضه على السيد عامل الإقليم والدفاع عنه ، لأن حان وقت العمل والتشمير على السواعد ، واختتم بكون الملفات التي تدرج ضمن هذا الإطار أصبحت تعالج على الصعيد الإقليمي مثل خدمة الشباك الوحيد ربحاً للوقت وفي إطار التفاعل السريع مع الموضوع ، مؤكداً أن الترسانة القانونية وكافة القوانين المؤطرة والمراقبة على مختلف المستويات جاهزة كما هي الإرادة ، وفوق كل ذلك إرادة جلالة الملك محمد السادس نصره الله.

#### **رئيس المجلس الجماعي :**

قال أنه بعد مداخلة السيد باشا المدينة التي عرض فيها إلى الترسانة القانونية وكافة القوانين المؤطرة والمراقبة على مختلف المستويات ، فإنه يسحب اقتراح عقد ندوة في الموضوع المطروح للنقاش مادام هذا الأخير جاهزاً ، والمطلوب هو الجدية والعمل لاستغلال هذا الخزان المهم من الأرضي السلالي ليعود على المنطقة وذوي الحقوق بالنفع العميم ، مع اقتراحه ملتمساً بالتسريع لإخراج المشروع المندمج للأراضي السلاли بحى المسيرة لحيز الوجود ليعطي إضافة ودفعاً لمدينة وادي زم.

#### **بناصر اليوسفي :**

أشار بأنه ريثما يتم الوصول إلى أمور أخرى ، فإنه يطلب بأن يخرج ملعب حي المسيرة إلى حيز الوجود على غرار باقي الملاعب المماثلة.

#### **محمد سقراط:**

أشار في مداخلته بأنه يثمن الملتزم المشار إليه أعلاه، ويتناول معه ، ملاحظاً بأن الموضوع يقف عليه السيد عامل الإقليم، وقال بأن العمران استفادت من الأرضي السلالي بأسمدة بخسة وتسوق بقعاً قد تصل إلى حوالي 70 مليون سنتيم، لذا فإنه يتساءل عن موضوع التبليط بحى المسيرة الذي ربما هو مستند لشركة العمران؟ وطلب من الأغلبية أن يصوتوا مع المعارضة على ملتزم يقضي بإخراج مشروع التبليط بحى المسيرة إلى حيز الوجود ، معتبراً المناسبة تقديم شكره للسيد باشا المدينة على بعض الحلول الاستثنائية التي يقوم بها.

#### **العربي مطاهر:**

أوضح بأن الأرضي السلالي كنز السلالين أبناء هذه الأرضي ، والقوانين والمراسيم والدوريات المنظمة كلها في صالحهم ، طالباً تسطير ملتزم يندرج في إطار تكوين وتجهيز السلالين وتعريفهم بالأبواب الواجب طرقها.

### رئيس المجلس الجماعي :

قال بأن جانب المراقبة موجود وتشير عليه سلطة الوصاية بالموازاة مع قطاعات ومؤسسات أخرى كل في نطاق اختصاصه.

أما بخصوص ملعب حي المسيرة فبين أنه كان مبرمجاً ضمن 5 ملاعب رياضية للقرب كملعب يتم تجهيزه بالعشب والمدرجات ، على أساس أن يكون الملعب الثاني بالمدينة ، إلا أنه باجتماع حضره ممثل قسم الشؤون الفروعية ، واعتباراً أن الملعب يقع على أرض سلالية ، لذا اقترحوا تصفية عقاره أولاً ، وبالتالي فالدراسة قامت بها الجماعة وهي جاهزة ، وسلمت للسيد عامل الإقليم الذي استحسنها حيث طلبنا بأن تدمج في المشروع المتكامل لحي المسيرة.

وبشأن مسألة التبليط بحي المسيرة ، فقد أوضح بأن مشروع الطرقات بعدة أحياe سنوات (2010-2011-2012) بقيت منه 4 ملايين درهم في إطار اتفاقية مع وزارة السكنى ، وبأن آلية التنفيذ تمثل في مؤسسة العمران ، وطالبنا بأن يفعل هذا الاعتماد ، وطرحنا المسألة على السيد عامل الإقليم الذي دعا المؤسسة المعنية قصد إخراج المشروع إلى حيز الوجود ، وعقد اجتماع بمكتب السيد باشا المدينة في هذا الإطار ، تلاه اجتماع آخر ، والمقترح الآن فك العزلة عن هذا الحي بواسطة الطرقات والربط بين الأحياء في إطار مشروع متكامل لحي المسيرة.

وفيما يتعلق بمدرسة البستان ، قال بأنها ستشمل ساكنة حي البستان وحي المسيرة ، وستحل العديد من المشاكل لدى المتمدرسين وذويهم وساكنة هذه المناطق عموماً ، وبأن السيد باشا المدينة أعجب بها كثيراً وصرح بأنها تليق لاستغلالها كنواة جامعية مستقبلة ، مختتماً بكون رؤية السيد عامل الإقليم كانت شمولية لحي المسيرة ، وبالتالي فإنه يضم صوته للجميع لإخراج المشروع المندمج لحي المسيرة إلى حيز الوجود.

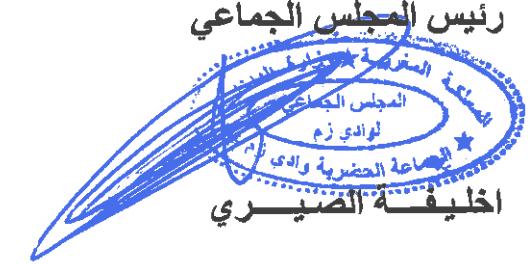
### التوقيعات

كاتب المجلس



بوشتو تور

رئيس المجلس الجماعي



أخيفة الصيري

**النقطة الرابعة من جدول أعمال المصادقة على إيجار مرافق السوق الأسبوعي وساحات أخرى للبيع العمومي (الجوطيات)، وساحة وقوف وعبور حافلات النقل العمومي للمسافرين، وأماكن وقوف الدراجات والسيارات والشاحنات، والمسبح الجماعي برسم سنة 2021، وإيجار المجزرة الجماعية ومرافقها برسم سنوات 2021-2022-2023.**

**الجلسة الأولى:**

**العرض**

عرض السيد رئيس المجلس الجماعي هذه النقطة موضحاً بأنه تمت دراستها من طرف لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة في اجتماعها بتاريخ 25 سبتمبر 2020، وسطرت مقترنات توجد بالتقرير بين أيدي الحضور ، وطلب من رئيس اللجنة المعنية تنوير السادة الأعضاء في هذا الشأن ، وبذلك فتح باب المناقشة.

**المناقشة**

**سعيد كريم :**

تدخل بصفته رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة ، حيث أوضح بأن اللجنة المعنية عقدت بالفعل اجتماعها بالتاريخ المذكور أعلاه ، وخلاله تم تناول المقترنات مضمون دورية السيد وزير الداخلية رقم 11252 بتاريخ 06 غشت 2020 في شأن إبداء الرأي حول تساؤلات بعض الأمراء بالصرف فيما يخص الجبايات المحلية ، وأنه بناء على ذلك اجتمعت بتاريخ 10 سبتمبر 2020 لجنة مختلطة جماعية وخلصت إلى اقتراح الصيغتين التاليتين على المكترين للمرافق العمومية الجماعية ، وفق ما يلي :

- بالنسبة للفترة التي تم فيها إغلاق المرفق العمومي الجماعي بشكل اضطراري، القيام بتخفيض المبالغ المؤدات أو الواجب أداؤها من طرف المعنين بالأمر.

- في حالة تعذر القيام بذلك بسبب الوضع المالي للجماعة، يتم مراجعة دفاتر التحملات وذلك بإدراج مقترنات خاصة بحالة الطوارئ الصحية تمكن المعنين بالأمر من الاستمرار في كراء المرفق العمومي الجماعي خلال سنة 2021 مع تخفيض المبالغ الواجب أداؤها عن هذه السنة بحسب مدة التوقف الاضطراري خلال سنة 2020، أو تبرم عقود جديدة مع مكتري المرافق العمومية الجماعية على أساس دفاتر تحملات مراجعة ومستكملة لجميع إجراءات اعتمادها.

وأضاف بأنه تمت دعوتهم إلى اجتماع بتاريخ 11 سبتمبر 2020 لمناقشة الموضوع ، وبأن الاتصالات لا زالت جارية مع المكترين الحاليين، بحيث اقترحت الجماعة على المعنين تمديد عقود الكراء ومراجعة دفاتر التحملات برسم سنة 2021، مع تخفيض السومة الكرائية حسب حجم الضرر تحت طائلة وباء كورونا ، كذلك بين بأن اللجنة انتهت إلى الإبقاء على السومة الكرائية لمرفق الجوطيات دون تخفيض لعدم توقف نشاطها في ظل جائحة كورونا.

وبخصوص المجزرة الجماعية أشار بأن المكتري تقدم بطلب مرفوق بإحصائيات للذبائح برسم سنوات 2018-2019-2020 قصد المقارنة، والذي التمس تخفيض الاضرار التي لحقته

جراء إغلاق السوق الأسبوعي، وقال بأن الجماعة راسلت المعنيين قصد الاداء ، وأخبر الحضور أنه بعد المناقشة صوتت اللجنة بإجماع الأصوات المعتبر عنها لأعضائها الحاضرين على ما يلي :

- إيجار مراافق السوق الأسبوعي وساحات أخرى للبيع العمومي (الجوطيات)، وساحة وقوف وعبور حافلات النقل العمومي للمسافرين، وأماكن وقوف الدراجات والسيارات والشاحنات، والمسبح الجماعي برسم سنة 2021، وإيجار المجزرة الجماعية ومراافقها برسم سنة 2021 فقط اعتباراً لمشروع بناء المجزرة الجماعية بالسوق الأسبوعي الجديد لمدينة وادي زم.
- وأنه بناء على دورية السيد وزير الداخلية رقم 11252 بتاريخ 06 غشت 2020، يستثنى من عملية كراء المراافق العمومية الجماعية المكترون الحاليون الذين قبلوا الاستمرار في عملية الكراء برسم سنة 2021.

**بناصر اليوسفى :**

أوضح بأن إكراهات الجائحة تقضي تجديد العقدة مع المكترين الحاليين للمرافق العمومية الجماعية، لاسيما والدورية الوزارية المذكورة أعلاه سطرت مقتضيات في هذا الصدد، متسائلًا عن مآل مقرر المجلس بخصوص إعلان عن إبداء اهتمام لإحداث مركز للاستقبال بالمسبح البلدي؟ وفيما إذا كان سيتم افتتاح هذا المرفق خلال السنة القادمة؟ ملاحظاً بأن عملية كراء المجزرة الجماعية لمدة 03 سنوات غير صائبة لأنها تحتاج إلى تدخلات على مستوى إصلاح مراافقها قبل مباشرة عملية الكراء ، اخذًا بعين الاعتبار انتظار إحداث المجزرة الجديدة.

**محمد سقراط :**

تساءل بداية عن لمسة المجلس في الموضوع، خاصة وأن تقرير لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة لم تظهر به أسماء أعضائها مناسبة مناقشة الموضوع، وأشار بأن المجزرة لا يمكن كرائتها لمدة 03 سنوات، بحيث سبق الحديث عنها خلال دورات سابقة بناء على أنه توجد دورية مشتركة بين وزارة الداخلية ووزارة الفلاحة ، موجهة إلى السادة الولاية والعمال والتي وجّب الرجوع إلى مقتضياتها والتقييد بها ، موضحاً بأنه يستحيل كراء مجزرة لا تستجيب لمعايير السلامة والصحة ، وبالتالي – يقول- بأن هناك خلط في تفسير الدورية الوزارية كما جاء بتقرير اللجنة ، لأنه لا يمكن الحديث عن التمديد لفائدة المكتري الحالي للمجزرة ، على اعتبار أن اللحوم كانت تباع خلال فترة الحجر الصحي، وبأن هناك معايير وتقديرات حول ذلك وبأن حافلات النقل العام للمسافرين هي التي كانت متوقفة ، واقتراح إدراج بند يتعلق بحالة الطوارئ بخصوص المجزرة الجماعية لا التمديد ، ملتزمًا بتطبيق القانون في هذا الشأن.

كذلك قال بأنه زار المسبح الجماعي الذي يوجد في حالة سيئة تجعله غير قابل للكراء ، طالباً تأجيل النقطة المتعلقة بالمسبح والمجزرة الجماعيين إلى تاريخ لاحق، مؤكداً بأن المجزرة كانت تدر مداخيل وبوشرت بها عمليات ذبح اللحوم خلال فترة الحجر الصحي ، وبأن السيد باشا المدينة يمكنه أن يدلّي بجواب في هذا الشأن.

### العربي مطاهير :

نكر بأن المصادقة على كراء هذه المرافق هي مسألة تقنية تقوم بها المصلحة الجماعية المختصة لإنجاز المساطر المتعلقة بهذه العملية داخل أجل معقول ، بحيث لابد من مقرر المجلس في هذا الصدد، ملاحظاً بأن الجماعة اتخذت عدة قرارات حول إغلاق بعض المرافق بفعل جائحة كورونا كالسوق الأسبوعي ، وجاءت الدورية السالف ذكرها لتوضح العديد من الأمور في هذا الإطار ومتضيّاتها واضحة ، وأشار بخصوص المجزرة الجماعية بأنه يتم اعتماد إحصائيات المكتب الوطني للسلامة الصحية المنتجات الغذائية (ONSSA) مع القيام بمقارنات والتي استناداً عليها تبني الجماعة قناعاتها وتوقعاتها ، وخلص إلى أن الجماعة تقوم بکراء هذه المرافق عوض التسيير الذاتي الذي قد تترتب عليه العديد من الصعوبات.

### يوسف عطية :

أوضح بأن الإدلة بتوصيات ونطوير مقترنات يتطلب الاطلاع المفصل على الوضعية التي عاشتها هذه المرافق خلال فترة الإغلاق جراء الحجر الصحي، وكذا التوفّر على كافة المعطيات للتمكن من وضع تصورات صائبة، وبالتالي فإنه لم يحن الوقت بعد للحديث عن المجزرة الجماعية مادام السوق الأسبوعي الجديد لم يخرج إلى حيز الوجود ، متسائلاً عن مآل مقرر سابق للمجلس حول إحداث مركز للاستقبال بالمبسح البلدي ؟ وقال بأنه يجب التوصل بكلفة المرفقات التي على أساسها تبني المقترنات ، كما تسأله عن طبيعة المجهودات المبذولة لتغطية ضعف المداخل ، لاسيما والتقارير العالمية تتحدث عن تأثيرات امتداد الأزمة جراء وباء كورونا إلى ما بعد هذه السنة، أخذنا بعين الاعتبار كون هذه السنة هي انتخابية ، مما يحتم معرفة طبيعة هذا النقاش ، وأشار بأنه في غياب مرافق للترفيه ، فإنه يقترح في حالة كراء المسبح البلدي اعتماد الثمن القديم والحرص على احترامه بدقتر التحملات، وأشار إلى أن السيد رئيس المجلس في جواب كتابي ، سبق وأن قال بأن دار الثقافة ستخرج إلى حيز الوجود أواخر سنة 2017، حيث تسأله أيضاً عن مآلها؟

### خالد مدنى:

قال بأنه في غياب المعلومة والوثائق، فإنه يتساءل عن مآل مشروع السوق الأسبوعي الجديد؟ خاصة في ظل عدم التوفّر على دفتر التحملات وما يفيد التزامات المقاول، موضحاً بخصوص كراء الساحات العمومية بأنه يجب تحديدها بدقة مع حماية حقوق كل الأطراف ، محيلاً على أن المواطنين يشكون من مشاكل الباعة الجائلين بعدة نقط بالمدينة كزنقة سوق الإثنين والهرية وغيرها ، على اعتبار أن من الساكنة من اقتنوا منازل بأئمنة خالية فاصطدموا بمثل هذه الأمور، ملاحظاً من جهة أخرى بأن المسبح البلدي في حالة متدهورة ، وأشار بأن هناك عدة فئات تضررت جراء الإغلاق خلال فترة الحجر الصحي ك أصحاب المقاهي ومموني الحفلات ... إلخ،

ما يحتم معالجة الموضوع في شموليته وليس حسب المقاسات، واقتراح حصر الأمكنة التي ستنتصب عليها عملية الكراء مع صون حقوق الجميع.

سعيد كريم :

ذكر بأن طرح النقطة يروم اتخاذ مقرر بشأنها، وهي عملية استباقية لتمكن المصلحة المختصة بالجامعة من إعداد كافة الوثائق والقيام بكلفة الترتيبات لكراء المرافق العمومية الجماعية ، طالباً الرجوع إلى تقرير لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة المذكور أعلاه والذي يوضح بان اللجنة صوتت على إيجار المجزرة الجماعية ومرافقها لمدة سنة واحدة برسم سنة 2021 وليس 03 سنوات كما ورد في إحدى التدخلات.

رئيس مصلحة الموارد المالية والشؤون الاقتصادية

بين بأن عملية الإيجار تتم بناء على طلب العروض، وفي حالة التعذر فإن ذلك يدفع إلى التسخير الذاتي ، وبأنه تماشياً مع مراسلات السيد عامل الإقليم فإنه يتم كراء المجزرة الجماعية لسنة واحدة ، وعرض إلى الاقترابين الذين ورداً في تقرير لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة بناء على مقتضيات الدورية الوزارية عدد 11252 بتاريخ 06 غشت 2020 في شأن إبداء الرأي حول تساؤلات بعض الأمراء بالصرف فيما يخص الجبايات المحلية كالتالي :

- بالنسبة لفترة التي تم فيها إغلاق المرفق العمومي الجماعي بشكل اضطراري، القيام بتخفيض المبالغ المؤدات أو الواجب أداؤها من طرف المعنين بالأمر.
- في حالة تعذر القيام بذلك بسبب الوضع المالي للجامعة، يتم مراجعة دفاتر التحملات وذلك بإدراج مقتضيات خاصة بحالة الطوارئ الصحية تمكن المعنين بالأمر من الاستمرار في كراء المرفق العمومي الجماعي خلال سنة 2021 مع تخفيض المبالغ الواجب أداؤها عن هذه السنة بحسب مدة التوقف الاضطراري خلال سنة 2020، أو تبرم عقود جديدة مع مكتري المراقب العمومية الجماعية على أساس دفاتر تحملات مراجعة ومستكملة لجميع إجراءات اعتمادها.

وركز على أن مكتري المجزرة الجماعية تقدم بطلب لتضرره من توقف السوق الأسبوعي خلال فترة الحجر الصحي ، حيث طلبتنا إحصائيات في هذا الصدد من المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية (ONSSA) وبالتالي يتم القيام بمقارنات ، وسيتم الانكباب على الموضوع من مختلف جوانبه التقنية والمالية والقانونية ، لاتخاذ القرار الصائب في هذا الشأن استرشاداً بمضامين الدورية الوزارية المذكورة أعلاه.

### رئيس المجلس الجماعي :

قال بأن رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة وكذا رئيس مصلحة الموارد المالية والشؤون الاقتصادية قدما ما يكفي من معطيات لتنوير هذا المجلس ، مضيفا بأنه منذ دورة فبراير العادية 2020 وبفعل الجائحة وحالة الطوارئ الصحية لم يعقد المجلس أية دورة لإطلاع السادة الأعضاء على العديد من الأمور ، كما توقفت الشركات وهو ما أثر سلبا على ورش السوق الأسبوعي الجديد الذي كان متزامناً بانطلاقه أواخر هذه السنة، علما أن مثل هذه المشاريع - يقول - تكون لها ملاحقة بفعل الإضافات والمقررات والتي يتم أيضا مراعاتها ليكون المشروع في المستوى المطلوب، محلياً على الزيارات التي قام بها السيد عامل الإقليم مشكورا إلى موقع هذا الورش إلى جانب مشاريع أخرى بالمدينة ، وحرصه الشديد على أن يكون في المستوى الذي يليبي طموحات الجميع، بحيث تم الاستجابة إلى جميع الملاحظات والمقررات.

أما بخصوص تأخر دار الثقافة ، فقد بين بأن المشكل لا يرجع للجماعة ، بقدر ما يعود للمقاولات المكلفة بالإنجاز ، ذلك أن الجماعة وقعت غرامات التأخير على بعض المقاولين، وفي هذا الإطار قال بأنه سبق له بمناسبة إحدى اللقاءات سنة 2011 بدار الشباب بوادي زم أن أشار في مداخلته بأن دينامية العمل بالمنطقة سريعة جداً لم تستطع العديد من الإدارات ومكاتب الدراسات والمؤسسات مجاراتها ، وأن ذلك هو إشكال تعذر المشاريع ، ومنها دار الثقافة وفي نفس السياق قال بأنه جراء الجائحة توقفت دورات المجلس ومعها أشغال اللجان وأصبحت اللقاءات محدودة كما أن المقاولين لم يجدوا اليد العاملة وكانت ظروف خاصة، إلى غاية شهر يوليو ، حيث شرع في استرجاع النفس لاستدراك ما فات من قبل والعمل المستقبلي ، واختتم بإحالته على دورية السيد وزير الداخلية السالف ذكرها التي أحاطت بالعديد من الأمور بناء على تأثيرات الجائحة وتوقف العديد من الأنشطة وما يتربّع على ذلك من إجراءات وجب اتباعها لتصفيّة الرسوم المتعلقة بها.

### السيد باشا المدينة

أشار إلى أن دورية السيد وزير الداخلية رقم 11252 بتاريخ 06 غشت 2020 في شأن إبداء الرأي حول تساؤلات بعض الأمراء بالصرف فيما يخص الجبايات المحلية ، "تشير بالنسبة للرسوم المحلية الخاضعة لحق المراقبة" ، دعوة الملزمين الذين توقف نشاطهم بشكل اضطراري خلال الربع الثاني وبداية الرابع الثالث من سنة 2020 إلى إيداع إقرار بتوقف نشاطهم وبأن يمدوا مصلحة الوعاء المختصة بالعناصر الازمة لتصفيّة الرسوم المحلية المذكورة ، وأضاف بأن صاحب المجزرة إذا وقف فوجباً عليه وضع إقرار كوسيلة لإبراء الذمة ، وكل ما يفيد التوقف ، على اعتبار أن الدورية الوزارية السالف ذكرها واضحة في مثل هذه الأمور .

### رئيس المجلس الجماعي :

أوضح بخصوص المجزرة الجماعية ، بأن المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية (ONSSA) يقوم بإحصائيات وكمؤسسة فإنه يتحمل مسؤوليته ، وبالتالي فالجماعة تتوصل بهذه الإحصائيات قصد الإخبار ، ويتم بناء عليها القيام بمقارنات مع السنوات السابقة العادية (المعدل) لتقدير حجم الضرر ، في حين أن هناك مرافق صدرت في حقها قرارات بإغلاق بفعل الجائحة في حين لم تتوقف أخرى ، كما أن النائب السابع المفوض له بالمصلحة المختصة بالجماعة مع رئيس ذات المصلحة لازالا في حوار مع بعض الملزمين وفي تدقيق للعديد من الأمور حتى لا يتضرر أي طرف مع الحفاظ على حقوق الجماعة ، مختتما بكون الدورية الوزارية المذكورة أعلاه كما سبق تعتبر واضحة في هذا الإطار.

### يوسف عطية :

في مداخلته شكر السيد باشا المدينة على المجهودات التي بذلها خلال فترة الحجر الصحي ، بحيث لم يتم تسجيل أي نقص في التموين بالمواد الغذائية بالمدينة، وحرص على أن تمر هذه الفترة بسلامة ، مذكرا بأنه صدر قرار بإغلاق السوق الأسبوعي آنذاك وبأن من المفترض لبعض المرافق العمومية الجماعية من تضرر ، وأخرون نسبيا ، في حين ربع البعض الآخر.

### عبد الرحمن الفاهي :

بين بأن التسيير الذاتي عملية قد تؤثر على المداخليل ، في حين أن الكراء عبر طلبات العروض يكون مربحا ومضمونا ، طالبا مراعاة ظروف الجائحة وبأن لا يتضرر أي طرف في هذا النطاق.

### بناصر اليوسفي :

بعد أن أشار إلى أن ميدان الجزارة قطاع حيوي وله ارتباط قوي بصحة المواطن ، واعتبرا أن ممارسي هذه المهنة يؤدون رسوما بما فيها المتعلقة بشاحنة نقل اللحوم ، فإنه يتساءل في هذا الصدد عن سبب عدم تمكين جزار بحي المسيرة من الرخصة مadam يتتوفر على محل مجهز؟ طالبا توضيحا بخصوص مثل هذه الرخص بالحي المذكور.

### خالد مدنى :

تساءل عن طرق التمديد للمفترضين ومدتها ؟

### محمد سقراط:

بعد أن شكر رئيس مصلحة الموارد المالية والشؤون الاقتصادية على التوضيحات التي قدمها ، أشار بأنه يوجد بالمدينة ما يقارب 147 ميلا للجزارة وكانوا يشتغلون خلال الجائحة ، في حين

أن المتضررين من إغلاق السوق الأسبوعي هم فقط أصحاب طاولات بيع اللحوم وعددهما 37 طاولة ، لذا - يقول- فإن مكتري المجزرة لا يصرح بكل شيء قصد التهرب من أداء الرسوم المتعلقة بهذا المرفق ، وأضاف بأن ترخيصات محلات الجزارة يسلمها المكتب الوطني للسلامة الصحية المنتجات الغذائية (ONSSA) وتنتمي ترخيصاتها من طرف الجماعة ، وأشار بأن المكترين للمرافق العمومية الجماعية ملزمون باحترام دفاتر التحملات، لأنه يتم تسجيل عدة خروقات ، كما أن الجهات التابعين لبعض المكترين أصبحوا يطاردون الباعة كباقي البنين والبيض قصد الأداء (الصنك) ، ناهيك عن عدم ارتداء سترات أو شارات تعرف بهم، الشيء الذي يخشن صورة المجلس بررمته ، كذلك تطرق إلى مشاكل احتلال الملك العمومي بعدة أحياط بالمدينة ، وما ينجم عن ذلك من ظواهر سلبية ومنها تكاثر الأزبال ، طالبا معالجة هذه الأمور.

### رئيس المجلس الجماعي :

أوضح بأنه لا يتم مناقشة موضوع الباعة بمناسبة هذه النقطة ، ومع ذلك - يقول- نحن في إطار حلول بديلة ، لا محاربة هؤلاء الباعة في رزقهم لأنهم بدورهم مواطنون وجب توفير حلول بديلة لصالحهم ، وهو ما يتم الاشتغال عليه كالأسواق التموذجية (المقاومة ، ساحة بنى سمير ، زنقة بنى عمير ) وأشار بخصوص مسألة التميد بـأن الدورية الوزارية المذكورة سلفا تحيط بها ، وبأن جميع الأمور مأخوذة بعين الاعتبار.

أما بشأن الترخيصات بحي المسيرة ، فيبين بأنها لا تطرح أي إشكال ، باستثناء التي تحتاج منها لبحث المنافع والمضار ، بحيث لابد من تصميم مصادر على من لدن جميع الأطراف المتدخلة، وأضاف بأن المشكل الوحيد الذي وقع هو لجزار مرخص له ويريد وضع واقي وتعرضت جارته وأن القسم المختص بالجماعة حريص على متابعة وحل مثل هذه الأمور.

### مقرر عدد: 135 بتاريخ: 07 أكتوبر 2020.

- النقطة المتعلقة بالمصادقة على إيجار مرافق السوق الأسبوعي وساحات أخرى للبيع العمومي (الجوطيات)، وساحة وقوف وعبر حافلات النقل العمومي للمسافرين، وأماكن وقوف الدراجات والسيارات والشاحنات، والمسجد الجماعي برسم سنة 2021، وإيجار المجزرة الجماعية ومرافقها برسم سنوات 2021-2022-2023.

- إن مجلس جماعة وادي زم المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر 2020 في إطار جلسته المفتوحة للعموم (الجلسة الأولى) المنعقدة بتاريخ 07 أكتوبر 2020.

- وطبقاً لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 43-06 .

48 (الفقرة الأولى)- 83 - 92 - 94 - و 100 منه .

- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالمصادقة على إيجار مرافق السوق الأسبوعي وساحات أخرى للبيع العمومي (الجوطيات)، وساحة وقوف وعبور حافلات النقل العمومي للمسافرين، وأماكن وقوف الدراجات والسيارات والشاحنات، والمسبح الجماعي برسم سنة 2021، وإيجار المجزرة الجماعية ومرافقها برسم سنوات 2022-2023.

- وبعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

24	عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:
20	عدد الأصوات المعتبر عنها:
19	وهم السادة: عدد الأعضاء الموافقين:

-11	محمد غيتى	-1	اخليفة الصيرى
-12	سعيد كريم	-2	العربي مطاهر
-13	سعيد نوحي	-3	فاطمة فضلى
-14	الملاودي فكراوى	-4	خدوج لعفر
-15	عبد الرحمن سيدى	-5	عبد الرحمن الفاهى
-16	بلقاسم الوردينى	-6	خليل وهبى
-17	إمان حشادى	-7	بوشتنى نور
-18	بناصر اليوسفى	-8	زكية يشين
-19	بنداود بنموسى	-9	حسن خشابى
		-10	حمو بن الديكية

- عدد الأعضاء الرافضين: (01) وهو السيد محمد سقراط.

- عدد الممتنعين عن التصويت: (04) وهم السادة:

-1	محمد المسعودى
-2	خالد مدنى
-3	يوسف عطية
-4	عبد اللطيف عتراوى

ملحوظة: باقى السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

يقرر ما يلى :

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادي زم بالأغلبية المطلقة للأصوات المعتبر عنها لأعضائه الحاضرين على إيجار مرافق السوق الأسبوعي وساحات أخرى للبيع العمومي (الجوطيات)، وساحة وقوف وعبور حافلات النقل العمومي للمسافرين، وأماكن وقوف الدراجات والسيارات والشاحنات، والمسبح الجماعي برسم سنة 2021، وإيجار المجزرة الجماعية ومرافقها برسم سنة 2021 فقط ، اعتبارا لمشروع بناء المجزرة الجماعية بالسوق الأسبوعي الجديد لمدينة وادي زم.

وعلى التوصية التالية:

أنه بناء على دورية السيد وزير الداخلية رقم 11252 بتاريخ 06 غشت 2020، يستثنى من عملية كراء المرافق العمومية الجماعية المكترون الحاليون الذين قبلوا الاستمرار في عملية الكراء برسم سنة 2021.

التوقيعات



**محضر اجتماع المجلس الجماعي لمدينة وادي زم**  
**خلال الدورة العادية لشهر أكتوبر 2020**

**2020/10/15:**

**جامعة مفتوحة للعموم**

**الورقة الحافظة**

**الجلسة الثانية**

المملكة المغربية  
وزارة الداخلية  
جهة بني ملال خنيفرة  
إقليم خريبكة  
جماعة وادي زم  
قسم الشؤون الإدارية والقانونية والمالية  
والاقتصادية والإجتماعية والرياضية  
مصلحة كتابة المجلس والشؤون  
الاجتماعية والمجتمع المدني

واصل المجلس الجماعي لمدينة وادي زم يوم الخميس 15/10/2020 أشغال دورته العادية لشهر أكتوبر 2020 في إطار (الجلسة الثانية)، على الساعة التاسعة والنصف صباحاً بقاعة الاجتماعات بمقر الجماعة، برئاسة السيد أخليفة الصيرري رئيس المجلس، وبحضور السيد حسن اليوسفي باشا المدينة ، والسيد العربي زروقي القائد رئيس الملحقة الإدارية الثالثة بوادي زم والصادرة:

- |     |                   |   |
|-----|-------------------|---|
| -1  | عبد الإله اليمامي | رئيس مصلحة كتابة المجلس والشؤون الإجتماعية والمجتمع المدني.       |
| -2  | الميلودي هبيبي    | مكتب شؤون المجلس.   |
| -3  | حسن الشافي        | مكتب التواصل والعلاقات العامة.                                    |
| -4  | محمد رديوس        | رئيس مصلحة التعمير وتدبير المجال والبيئة والمتاحف بجماعة وادي زم. |
| -5  | أحمد لعروسي       | رئيس مصلحة الموارد المالية والشؤون الإقتصادية.                    |
| -6  | صالح وحمدين       | رئيس قسم الجماعات المحلية بباشوية وادي زم.                        |
| -7  | محمد شهادوي       | قسم الجماعات المحلية بباشوية وادي زم.                             |
| -8  | نعيمة سماحي       | قسم الجماعات المحلية بباشوية وادي زم.                             |
| -9  | عبد المجيد دعاني  | ممثل الوكالة الحضرية ببني ملال.                                   |
| -10 | صالح وعدوي        | ممثل قسم التعمير والبيئة بعمالة إقليم خريبكة.                     |

\* عدد الأعضاء الذين يتكون منهم المجلس الجماعي (35) عضواً.

\* عدد الأعضاء الحاضرين (22) عضواً وهم السادة:

- |                        |                   |    |
|------------------------|-------------------|----|
| رئيس المجلس الجماعي    | أخليفة الصيرري    | -1 |
| النائب الأول للرئيس    | العربي مطاهر      | -2 |
| النائبة الثالثة للرئيس | فاطمة الفضلي      | -3 |
| النائب الرابع للرئيس   | محمد واهلي        | -4 |
| النائبة الخامسة للرئيس | خدوج لعفر         | -5 |
| النائب السادس للرئيس   | عبد الرحمن الفاهي | -6 |
| النائب السابع للرئيس   | خليل وهبي         | -7 |
| كاتب المجلس            | بوشتى نور         | -8 |

عضو مجلس جماعة وادي زم	حسن خشابي	-9
عضو مجلس جماعة وادي زم	محمد غيني	-10
عضو مجلس جماعة وادي زم	إمان حشادي	-11
عضو مجلس جماعة وادي زم	سعيد كريم	-12
عضو مجلس جماعة وادي زم	سعيد نوحي	-13
عضو مجلس جماعة وادي زم	الملودي فكراوي	-14
عضو مجلس جماعة وادي زم	عبد الرحمن سيدى	-15
عضو مجلس جماعة وادي زم	حمو بن الديكية	-16
عضو مجلس جماعة وادي زم	بلقاسم الورديني	-17
عضو مجلس جماعة وادي زم	فاطمة أيوبى	-18
عضو مجلس جماعة وادي زم	محمد المسعودي	-19
عضو مجلس جماعة وادي زم	محمد سقراط	-20
عضو مجلس جماعة وادي زم	يوسف عطية	-21
عضو مجلس جماعة وادي زم	خالد مدنى	-22

\* - عدد الأعضاء المتغيّبين بدون عذر: لا أحد.

\* - عدد الأعضاء المتغيّبين بعذر: (13) وهم السادة:

نائب الثاني للرئيس	بوعزة العيادي	-1
نائبة كاتب المجلس	زكية يشين	-2
عضو مجلس جماعة وادي زم	ليلى حاضر	-3
عضو مجلس جماعة وادي زم	عبد اللطيف مدنى	-4
عضو مجلس جماعة وادي زم	هشام حسناوى	-5
عضو مجلس جماعة وادي زم	عبد العزيز بر عود	-6
عضو مجلس جماعة وادي زم	محمد مومن	-7
عضو مجلس جماعة وادي زم	السعيد الحريري	-8
عضو مجلس جماعة وادي زم	أحمد بخوش	-9
عضو مجلس جماعة وادي زم	بنداود بنموسى	-10
عضو مجلس جماعة وادي زم	الزهرة الباز	-11
عضو مجلس جماعة وادي زم	بناصر اليوسفي	-12
عضو مجلس جماعة وادي زم	عبد اللطيف عثراوى	-13

\* - عدد الأعضاء الشاغرة مناصبهم: (لا أحد).

#### بناء على جدول الأعمال الذي يضم النقاط التالية:

1- دراسة مشروع الميزانية الجماعية برسم السنة المالية 2021 والتصويت عليه.

2- برمجة الفائض التقريري برسم سنة 2021.

3- إعادة برمجة ما تبقى من اعتمادات الفائض الحقيقي برسم السنة المالية 2018 وما تبقى من

اعتمادات الفائض الحقيقي برسم السنة المالية 2019.

- 4- تحويل اعتمادات بعض الفصول.
- 5- الدراسة والمصادقة على دفتر التحملات المتعلق ببيع المحجوزات التي استوفت الأجال القانوني بالمحجز الجماعي.
- 6- الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة مع المجلس الإقليمي لخريبكة قصد إعداد ملحق عقدة مع المهندس المعماري المكلف بدراسة مشروع بناء السوق الأسبوعي الجديد بوادي زم.
- 7- مدارسة وضعية تدبير قطاع النفايات الصلبة بوادي زم في صيغته الحالية على إثر تراجع جودة الخدمات مع اتخاذ مقرر جماعي يقضي بإيجاد حلول بديلة.
- 8- الدراسة والمصادقة على دفتر التحملات المتعلق بكراء دور السكني وال محلات التجارية الجماعية.
- 9- الدراسة والمصادقة على مشروع اتفاقية شراكة بين المجلس الجماعي لوادي زم والوكلالة الحضرية ببني ملال من أجل إعداد تصميم تهيئة المدينة، قصد الاستجابة لمتطلبات التنمية العمرانية.

بعد كلمة ترحيبية في حق الحاضرين من طرف السيد رئيس المجلس ، أشار بأن دراسة مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2021 يكتسي أهمية بالغة ويحتاج إلى الوقت الكافي قصد إعداده وموافقة أعضاء المجلس به داخل آجال معقولة، مما يقضي باستئناف دراسة النقط ( 1-2-4 ) من جدول أعمال الجلسة الثانية في جلسة أخرى، وفي هذا الصدد اقترح السيد محمد سقراط في إطار نقطة نظام إمكانية اللجوء إلى التمديد لأنه يعطي وقتاً أكثر، وذلك استناداً على المادة 34 من القانون التنظيمي 14-113 المتعلق بالجماعات ، في حين طلب السيد خالد مدني ودائماً في إطار نقطة نظام ضرورة التوصل بالمرفقات والوثائق داخل آجال معقولة.

وفي هذا الشأن أوضح السيد رئيس المجلس الجماعي أن المجلس له 15 يوماً متالية حسب القانون التنظيمي لدراسة النقط المدرجة بجدول الأعمال ، وحيث أنه يتعدى خلال هذه الجلسة استئناف النقط المشار إليها لارتباطها ببعضها، واعتباراً أن هناك آجال وجب التقيد بها ، ومدام الأمر يتعلق بجلسةأخيرة للمجلس ( الجلسة الثانية ) ، فإنه يقترح بناء على المادة 34 من القانون التنظيمي 14-113 المتعلق بالجماعات و المادة 07 من النظام الداخلي للمجلس ، استئناف أشغال الجلسة المذكورة يوم الأربعاء 21 أكتوبر 2020 على الساعة التاسعة والنصف صباحاً بمقر الجماعة ، وهو ما تم الاتفاق عليه بين أعضائه الحاضرين.

كذلك طلب تغيير ترتيب مناقشة النقط المطروحة بجدول أعمال الجلسة الثانية بتقديم النقطة السادسة، وهو ما وافق عليه أغلب الأعضاء الحاضرين، بحيث ذكر بالنقطة التي ستتم دراستها ، وشرع فيها كما هو مبين طيه.

#### التوقيعات



النقطة التاسعة من جدول أعمال الدراسة والمصادقة على مشروع اتفاقية شراكة بين المجلس الجماعي لوادي زم والوكالة الحضرية ببني ملال من أجل إعداد تصميم تهيئة المدينة، قصد الاستجابة لمتطلبات التنمية العمرانية.

### العرض

عند عرضه لهذه النقطة ، أوضح السيد رئيس المجلس الجماعي بأنها اقترحت من طرف رئيس مصلحة التعمير بالجماعة ، واعتباراً أن تصميم التهيئة الحالي تم الحرص فيه على إدماج الأحياء المستصلحة ، فإن موجة البناء العشوائي لسنة 2011 طرحت عدة مشاكل ، وبالتالي ظهرت عدة نقائص من ناحية أخرى على مستوى وجود مجموعة من البناء القائمة وبقع لم يتم ضبط موقعها بصفة صحيحة أو على صعيد ضابطة التصميم المذكور من جهة ثانية ، وأشار بأنه تمت زيارة مدير الوكالة الحضرية ببني ملال حول مشروع الاتفاقية بين أيدي الحضور المطروحة للنقاش ، وبأن جميع التفاصيل المتعلقة بالموضوع مضمونة بتقرير اللجنة المكلفة بالتعديل وإعداد التراب والبيئة والمناطق الخضراء ، طالباً من رئيسها إفادته السادة الأعضاء في هذا الشأن ، وفسح باب النقاش.

### المناقشة

#### سعيد نوحي :

تدخل بصفته رئيس اللجنة المكلفة بالتعديل وإعداد التراب والبيئة والمناطق الخضراء ، وقال بأن هذه الأخيرة درست النقطة في اجتماعها بتاريخ 08 أكتوبر 2020 ، وبين أن من دواعي طرحها العمل على معالجة عدة مشاكل بتصميم التهيئة الحالي منها ما يلي :

- تعليمة الطابق الثالث بالتجزئات المرخصة سابقاً بالطابق الثاني قبل إعداد تصميم التهيئة الحالي

الذي ينص على إمكانية إضافة الطابق الثالث ، في حين يوجد بند بضابطته يشير إلى ضرورة

احترام دفتر التحملات الخاص بالتجزئات المرخصة قبل المصادقة على تصميم التهيئة

الحالي .

- الترخيص بمنطقة السكن المتفرق .

- مشاكل الأحياء المهيكلة المتمثلة في وجود مجموعة من البناء القائمة وبقع لم يتم ضبط

موقعها بصفة صحيحة بتصميم التهيئة الحالي وتمت برمجتها به كطرق وأزقة ومساحات

خضراء.

وفي هذا الصدد قال بأن المناقشة داخل أشغال اللجنة تناولت ما يلي:

- أن الإعتماد الإجمالي المقدر كتكلفة للمشروع (1.600.000.00 درهم) المنصوص عليه في المادة الثانية من اتفاقية الشراكة هو أقل ما يمكن لتمويل المشروع الذي قد يصل إلى مبالغ تفوق هذا الاعتماد.
  - الأخذ بعين الاعتبار انعدام التمويل بميزانية الوكالة الحضرية ببني ملال لفائدة المشروع، مما قد يحيل على ضرورة البحث عن حلول أخرى.
  - التساؤل عن مدى قدرة الجماعة لتوفير الاعتمادات المطلوبة في ظل انحسار المداخيل بفعل جائحة كرونا.
  - ضرورة تدخل الجماعة لمعالجة المشاكل الثلاثة المشار إليها أعلاه ولو جزئيا ، وإن تطلب الأمر إعتماد صيغ أخرى وبإمكاناتها الذاتية.
- وخلص إلى أنه بعد المناقشة تمت المصادقة على مشروع الاتفاقية المطروحة للدراسة، مع التأكيد على ضرورة مراعاة المجلس لمدى توفر الاعتمادات المالية لتمويل المشروع من طرف الجماعة وحدها (1.600.000.00 درهم) بعدها صرخ مدير الوكالة الحضرية ببني ملال بانعدام التمويل بميزانية الاستثمار التي يدخل فيها الموضوع برسم سنوات 2021-2022-2023، بحيث اقترح رئيس اللجنة إمكانية اللجوء إلى حلول جزئية وفق الصيغ التالية:
- إعداد تصاميم قطاعية بالأحياء المهيكلة التي بها مشاكل تتمثل في وجود مجموعة من البناءات القائمة وبقع لم يتم ضبط موقعها بصفة صحيحة بتصميم التهيئة الحالي وتمت برمجتها به كطرق وأزقة ومساحات خضراء.
  - تعلية الطابق الثالث بالتجزئات المرخصة سابقا بالطابق الثاني قبل إعداد تصميم التهيئة الحالي الذي ينص على إمكانية إضافة الطابق الثالث ، في حين يوجد بند بضابطته يشير إلى ضرورة� إحترام دفتر التحملات الخاص بالتجزئات المرخصة قبل المصادقة على تصميم التهيئة الحالي، بحيث يمكن معالجة هذه الوضعية بواسطة محاضر التدبير ينخرط فيها جميع المتتدخلين في مجال التعمير.
  - حل مشكل الترخيص بمنطقة السكن المتفرق وذلك بالإعداد والمصادقة على مخطط مرجعي للطرق لهذه المنطقة من طرف لجنة إقليمية.

### عبد المجيد دعاني : ممثل الوكالة الحضرية ببني ملال

شكر في البداية مجلس جماعة وادي زم على الدعوة وكذا على طرح هذه النقطة ، اعتباراً أن تصميم التهيئة كوثيقة مرجعية في مجال التعمير لها ارتباط وثيق بالتنمية المجالية، كما أنها مقناع لحل جذري للعديد من النقائض بالتصميم الحالي ، ملاحظاً بأن هناك إكراهات التمويل لدى الوكالة برسم ميزانية الاستثمار خلال سنوات 2021-2022-2023 ، وأن هذه الوثيقة تتطلب اعتمادات مهمة ، على اعتبار أن هذه الدراسة تستدعي اتخاذ إجراءات لتوفير التغطية الجوية وخربيطة استرجاع فوطوغراميتي حديثة لمدينة وادي زم ، وأن إنجاز تصميم التهيئة الجديد يعتمد أيضاً وضع جميع الوثائق والمعلومات المتوفرة رهن إشارة الوكالة أو مكتب الدراسات وكل ما يفيد في الموضوع بما في ذلك التصميم الحالي ، وأوضح بأن الدراسة تشمل :

- تقييم تصميم التهيئة الحالي والمصدق عليه سنة 2014.
- إعداد الدراسات العقارية والقطاعية الالزمة لإعداد تصميم تهيئة تعديلي.
- إشراف الوكالة الحضرية على تتبع جميع مراحل الدراسة والتسيق بين مختلف الأطراف المتدخلة في هذا الإطار.
- متابعة مسطرة المصادقة على تصميم التهيئة الجديد إلى حين صدور مرسوم المصادقة عليه بالجريدة الرسمية.

وعرض إلى أن إنجاز تصميم التهيئة الجديد يكون إما باعتماد الوسائل الذاتية للوكالة وإما بواسطة الإعلان عن عرض للأثمان يكلف بمقتضاه مكتب للدراسات بإنجاز تصميم التهيئة المذكور، كذلك قال بأنه يمكن اعتماد صيغ أخرى من خلال التدخل بالمناطق التي بها اختلالات ، وبأن الوكالة رهن الإشارة.

### رئيس المجلس الجماعي:

أشار بأن فوائد تصميم التهيئة كثيرة، ذلك أنه منذ سنة 2014 أصبحت رخص البناء بالأحياء المستصلحة تفوق مثيلاتها بأحياء أخرى بالمدينة، وبأن الهدف هو أن يكون البناء قانونيا، طارحاً صعوبات التصميم الحالي ببعض الأحياء المهيكلة المتمثلة في وجود مجموعة من البناء القائمة وبقع لم يتم ضبطها بصورة صحيحة بالتصميم الحالي ومدرجة كأزقة ومساحات خضراء ومرافق إضافة إلى مشكل ضابطة التصميم، وقال بأن مدينة وادي زم من المدن النموذجية بالجهة التي تسلم رخص البناء بالأحياء المذكورة، واستطاعت بتفاوت مجهودات المجلس والسلطات المحلية وقف نزيف البناء العشوائي ، وفتحت آفاق البناء القانوني ، بحيث يجب استثمار كل هذه الأمور وتحسين وتجويد التصميم الحالي.

وفي نفس الإطار تطرق للإكراهات المالية، سواء لدى الوكالة أو الجماعة ، ملاحظاً بأن لجنة الشباك الوحيد أكدت أن الحل للعديد من المشاكل يمكن في تصميم تهيئة جديد.

### العربي مظاهر :

أوضح أنه بعد موجة البناء العشوائي لسنة 2011 تم بناء ما يفوق 3آلاف منزل والتي وجب إدراجهما بتصميم التهيئة، كما أنه بعد المصادقة عليه سنة 2014 ظهرت العديد من المشاكل والتعريضات خارج الأجال، وكذا اختلالات على مستوى ضبط موقع بعض البقع والبنيات ، ناهيك عن القضايا المرفوعة على الجماعة في هذا الصدد، ثم مشاكل التعلية لأنه لا يعقل أنه بنفس الحي (الزنقة) منزل على اليمين مسموح له بتعلية الطابق الثالث، وبنية أخرى على اليسار غير مسموح لها بذلك، وأعطى مثلاً بزنقةبني حسان، لذا فإنه يقترح جمع كل المعطيات ورصد كافة

الاختلافات والتعارضات وتصنيفها ومناقشتها ودراستها مع الشركاء وفق عملية تروم تحفيز التصميم الحالي ، أو في حالة تعذر ذلك اللجوء إلى التصاميم القطاعية كل حي على حدة.

**محمد المسعودي:**

قال بأنه كان جديرا عدم طرح هذه النقطة في الوقت الحالي، خاصة وأن الجماعة لا تستطيع في ظل ضعف الميزانية توفير مبلغ المساهمة ، متسائلا فيما إذا لم يكن للوكلة اعتمادات؟ لأنها هي الطرف الذي يجب عليه التدخل وحل المشاكل المطروحة لا أن تكون عرقلة ، خاصة وأنه يطرح دائما غياب ممثلها على مستوى المجتمعات التي تعقد بمصلحة التعمير بالجماعة، وبالتالي لا يعقل أن ينتظر مواطن قادم من الخارج والذي يتتوفر فقط على رخصة إجازة لا تتعدي شهرا ، وبفعل الغيابات المتكررة يجعله ينتظر لمدة قد تصل إلى سبعة أشهر قصد الحصول على تصميم لعقاره، مقتراح انتظار نهاية مدة 10 سنوات المقررة للتصميم الحالي ، وبعد ذلك يمكن الحديث عن تصميم جديد، والذي يجب أن يكون بناء على إعلانات علنية للعموم ووفق المساطر الجاري بها العمل، لا العمل في الخفاء ، خاصة - يقول- أن هناك أشخاص يتصلون بملك قصد اقتناء أراضي تحت طائلة أنه في حالة الرفض سيكون مصيرها سكنا متفرقًا، وتكون كذلك، لذا فإنه يرى بأن النقطة ملغومة، مما يحتم توضيحها، وتحديد المشاكل المطروحة بدقة وحسب الأحياء مع الحلول المقترحة وإعطاء الفرصة للجميع.

**محمد سقراط:**

قال بأن تصميم التهيئة الحالي سينتهي سنة 2024 ، لذا فالتفكير في إعداد تصميم جديد سيصطدم بضعف الموارد، بحيث يجب احترام دورية السيد وزير الداخلية المتعلقة بإعداد الميزانية برسم سنة 2021 ، ملاحظا بأن التصاميم القطاعية ستتصب على أحياء تعتبر خزانة انتخابيا للحزب الأغلبي، مما يحيل على أن ظروف طرح النقطة والزمن السياسي والانتخابي لا يسمحان بعرضها حاليا، مضيفا بأن قانون المالية العامة لهذه السنة سيقلص من عدد الوكالات الحضرية إلى النصف تماشيا مع السياسات التقشفية التي فرضتهاجائحة كورونا، مما يستدعي بأن لا تخرط الوكالة الحضرية في هذه الفضيحة الواضحة المعالم، وعرض إلى أنه تم الحديث عن الوثائق التقنية بتقرير اللجنة، وفي المقابل يظهر بأن الاعتمادات غير متوفرة، وهو ما يحيل على العبث بمناسبة هذه النقطة ، لأن مسألة التعليمة في التجزئات هي لصالح المواليين، في حين أن الجماعة لازالت تتخطى في ملاحظات المجلس الجهوي للحسابات ، طالبا جوابا بخصوص أسباب طرح نقطة إعداد تصميم تهيئة جديدة رغم أن الحالي لا زال ساري المفعول.

**يوسف عطية:**

في مداخلته أوضح بأنه كان من المستحب تأخير هذه النقطة إلى ما بعد دراسة مشروع الميزانية ، لاسيما أنه ورد في بعض المدخلات انعدام الموارد لدى الوكالة الحضرية برسم سنوات 2021-2022، ناهيك عن ضعف المداخلات لدى الجماعة وعدم توصلها إلى حينه بحصتها من منتوج الضريبة على القيمة المضافة، وكلها أشياء تستدعي عدم مناقشة التصميم الذي لازالت أمامه حوالي ثلاثة سنوات، ملاحظا أن مسألة التعليمة كان جديرا الانتباه لها قبل ذلك، لأن التصورات توضع على مدى سنوات ، وهو ما يحتم عدم التجزيء الذي يعتبر غير جيد ويدفع إلى اعتقادات أخرى، مقتراح رفع الشبهة والاشغال بالتصميم الحالي مادامت مدة صلاحيته سارية المفعول.

#### خالد مدنى:

في كلمته أوضح بأن وضع دراسة استشرافية لهيكلة المدينة تعتبر جيدة، إلا أنه لا تتوفر فيها حالياً الشروط الذاتية والموضوعية، نظراً لضعف الإمكانيات المالية لأطراف الاتفاقية، وفي ظل الميزانية التراجعية للجماعة، خاصة والتصميم الحالي لازال صالحاً لأربعة سنوات أخرى، وهو ما يثير الشكوك كما أن وضع تصاميم جزئية يطرح علامات استفهام، لأن التصور وجب أن يوضع لكامل المدينة وليس لحي معين، لأن مثل هذه التصاميم تتطلب إحصائيات وأرقام وأيضاً اعتمادات وجب أن توظف كلها في مثل هذه الدراسات.

#### عبد المجيد دعائى : ممثل الوكالة الحضرية ببني ملال

بعد أن أوضح الارتباط بين التخطيط الحضري والتدبير الحضري، أشار بأن مرجعية الوكالة الحضرية هي النصوص القانونية بغض النظر عن أية خلفيات أخرى، وبأنه يتم اعتماد منهجية تشاركية في إعداد تصميم التهيئة ، وبناء على تشخيص دقيق ومعطيات إحصائية تهم الساكنة والاقتصاد وتصور شامل للمدينة، وبأن كل مرحلة تتطلب موافقة الشركاء وتمهد للمرحلة التي تليها، كما أن البحث العلمي وملحوظات العموم تتبع للجميع تقديم التعرضات ، ويتم اتباع منهج علمي ووفق ضوابط تحكمها نصوص قانونية إلى غاية المصادقة على الوثيقة، مؤكداً بأن القانون 12-90 المتعلقة بالتعمير يعطي إمكانية المراجعة للتصميم إما بشكل جزئي أو مراجعة شاملة قبل انتهاء مدة 10 سنوات ، وأضاف أنه من ضوابط المراجعة مطالبة الجماعة بتقرير تبريري للوثيقة المعنية ( ملتمس المراجعة ) ، وطرق إلى أن الوكالة لا تتحمل أمر التأخير كما سبق في إحدى التدخلات، وبأن المقاربة الرقمية من خلال المنصة التفاعلية ستacji مثل هذه التأخيرات، وعرض إلى ما يلى :

- أن إعداد الدراسات القطاعية لبعض الأحياء تتم وفق نفس مساطر تصميم التهيئة.
- أنه يتم إشراك جميع المتتدخلين في كل مراحل المراجعة للتصميم، بحيث يتم التشخيص والمشاورة والبحث العلمي ومداولات المجلس إلى غاية الوصول إلى مرحلة المصادقة.

#### رئيس المجلس الجماعي:

أوضح بأنه قيل بأن الغرض هو استهداف أحياء وتجزئات تعتبر خزانة انتخابياً ، وذلك غير صحيح ، لأن مكتب المجلس بكل صراحة وموضوعية أغفل النقطة، بحيث نبه لها رئيس مصلحة التعمير بالجماعة قصد تجاوز العديد من المشاكل المطروحة.

محمد رديوس: رئيس مصلحة التعمير وتدبير المجال والبيئة والمعتakات بجماعة وادي زم.  
قال بأنه اقترح إدراج النقطة بجدول أعمال هذه الدورة ، اعتباراً لوجود العديد من الشكايات التي ترد على المصلحة، وأنه في غياب حلول في إطار لجنة الشباك الوحيدة، كان جواب الوكالة الحضرية هو إمكانية المراجعة ولو جزئياً قصد معالجة الشكايات المطروحة.

#### رئيس المجلس الجماعي:

بين أنه منذ بداية الاشتغال بتصميم التهيئة الحالي، كانت هناك ملاحظات يطرحها رئيس مصلحة التعمير الذي ترد عليه عدة شكايات في الموضوع، وطلبنا منه الانتظار على الأقل خمسة أو ستة سنوات إلى غاية الإنعام بكافة الملاحظات لتنصب عليها المعالجة في شموليتها، ملاحظاً أن مثل الوكالة الحضرية أجاب بطريقته، لذا فإنه يؤكّد بأن لجنة الشباك الوحيدة تضم في تركيبتها كل من مثل الجماعة، وعمالة الإقليم والوكالة الحضرية وهذين الأخيرين والذين يستغلان على صعيد الإقليم والوكالة على صعيد الجهة أيضاً، ومع قلة الموارد البشرية، فإنهم إذا لم يحضروا في يوم

معين فإنهما يعوضانه في يوم آخر، وإذا تغيبوا خلال أسبوع ما يستدرون ذلك في الأسبوع الذي يليه، مخبراً الحضور أنه تم في فترة معينة وضع آلية الاستغلال عن بعد، بحيث توجه لهم الملفات و تعالج وفق هذه الطريقة، ملاحظاً أن التأخير أحياناً تكون له أسباب متعددة كمشكل في الوثائق أو مع المهندس المعماري، وحالياً فإن المنصة التفاعلية ستحاول بحل هذه المشاكل بشكل دقيق وشفاف مع احتساب المدة الزمنية، ووفق نظام لترتيب وطني يأخذ بعين الاعتبار السرعة في إنجاز الملفات.

وفي نفس الإطار قال بأنه صحيح أن هناك مسألة الإكراه المالي ، إلا أنه يجب تحمل المسؤولية لحل مشاكل المواطنين التي تدرج ضمن هذا السياق، لأن مراجعة تصميم التهيئة والتي يوافقنا فيها الرأي عمالة الإقليم والوكالة الحضرية كفيلة بذلك، مع إعداد الأرضية للمجلس القادم قصد تجاوز مختلف هذه الصعوبات التي تروم مصلحة المواطنين والمدينة كل.

ذلك عرض إلى ما يلي :

- إمكانية اعتماد حلول أخرى للمشاكل المطروحة بالمناطق التي بها اختلالات وذلك بواسطة التصاميم القطاعية ،حسب الإمكانيات المالية والجدوى الفاعلية.
- أهمية الاحتفاظ بالاقتراحين مما مفتوحين كما أقرتهما اللجنة المكلفة بالتعمير وإعداد التراب والبيئة والمناطق الخضراء.
- أن هناك أمور تتطلب معالجتها فقط عبر المجتمعات وتحل بطرق توافقية.
- أن دراسة مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2021 ستوضح الإمكانيات المالية ، وفيما إذا توفر فائض يوظف في هذا الإطار.
- إمكانية معالجة الموضوع حسب الإمكانيات والأولويات.
- أن 2 أحياء تمسهم الإشكالية بحدة ، وبالتالي سيتم الانكباب على حل مشاكل عديدة للمواطنين بالأحياء المستصلحة ، علماً أن هناك طلبات تأتي من أشخاص متبنين لأحزاب سياسية أخرى، وبأنه لا داعي لذكر الأسماء تفادياً للإحراج، وفي الأخير قال بأن الباب مفتوح لكل من يريد الاطلاع على الشكايات الواردة في هذا الإطار، والتي لا بد من التجاوب معها.

#### محمد سقراط

أشار بأن التوقيت الزمني لطرح هذه النقطة غير صائب، تفادياً لبعض القراءات، وشكر السيد رئيس المجلس على صراحته بخصوص إشارته لطلبات أحزاب سياسية أخرى، ملاحظاً أنه لم يتم بعد معرفة مآل مشروع الميزانية لسنة 2021، كما أن ممثل الوكالة تحدث عن تقرير تبريري الذي ليس في متناوله ويجهل عنه شخصياً كل شيء ، وبأن ممثل قسم التعمير بالجامعة يقول عكس ما أورده ممثل الوكالة الحضرية، الذي يصر أيضاً على انعدام الموارد المالية، متسائلاً فيما إذا كان مديرها الجهوي على علم بدمج الوكالات الحضرية في إطار قانون المالية برسم الميزانية العامة؟ وقال نحن لسنا ضد مصلحة المواطن ولا نزويد سياسياً، لأننا بين منزليتين، وبين الحل الترقيعي أو تصميم جديد، مما يحتم تأجيل الاستغلال على الموضوع إلى ما بعد هذه السنة ، والعمل جميعاً أغلبية و المعارضة لدق باب الوزيرة المعنية التي قامت بحل العديد من المشاكل في

هذا الإطار بمدن كتاونات والعرائش، لأنه توجد بدائل من ضمنها البحث أيضاً عن الدعم لمعالجة مختلف هذه الأمور.

**عبد الرحمن الفاهي :**

في مداخلته قال بأن ممثل الوكالة الحضرية أوضح بما يكفي الموضوع، لأن الهدف من تصميم التهيئة هو التنمية العمرانية وحل مشاكل مواطنين يقدرون بالمئات، بحيث يجب مواكبة حاجيات الساكنة والتعجيل بالنقطة وليس تأجيلها.

**محمد المسعودي:**

تساءل عن جدوى التصويت على النقطة في غياب الاعتمادات التي يتطلبها المسح الطوبغرافي وغيره؟ مقرحاً العمل ببعض الاجتهادات كالسابق ، متسائلاً أيضاً فيما إذا كانت الوكالة الحضرية ستوافق على هذه الأمور ، في ظل معاناتها من أزمة مالية؟

**يوسف عطية :**

قال بأنه يتم التجاوب فقط على مستوى الخطاب لا التنفيذ، لذا فإنه يلح على تأجيل هذه النقطة إلى ما بعد دراسة مشروع الميزانية، متسائلاً عن الجدوى من البدائل المطروحة؟ وأضاف بأن ملف الكهرباء مطروح بدوره منذ سنة 2015 ولم يتحقق ، طالباً في حالة التجزيء (التصاميم القطاعية) تحديد الأحياء بدقة وليس تفاصيل الجميع ، عوض التمييز كما حدث في موضوع ملعب حي المسيرة ، لأن المطلوب هو تحقيق المصلحة العامة ، عارضاً بأنه يطالب منذ ثلاثة سنوات بإضافة تتعلق بثلاثة مصايب لإنارة العمومية بحي المسيرة بدون جدوى في ظل معاناة الساكنة في هذا الإطار.

**صالح وعدودي: ممثل قسم التعمير والبيئة بعمالة الإقليم**

بين بأن تصميم تهيئة مدينة وادي زم يمتد إلى سنة 2024 ، وبأن أية تدخلات بخصوص هذه الوثيقة تكون موضوع اجتماعات تحضرها جميع المصالح المعنية.

**رئيس المجلس الجماعي :**

أوضح بأن العديد من المصالح والقطاعات لها علاقة بهذا الموضوع كالمكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب، الوقاية المدنية ، شركات الاتصالات وغيرها، لأنهم يدرجون ملاحظاتهم، ثم شكر السادة الأعضاء على تفاعلهم لأن تصميم التهيئة وثيقة مرجعية في مجال التعمير ، لذا رغم الإكراهات المالية بفعل الانعكاسات السلبية لجائحة كورونا، حيث أنه خلال شهر فبراير يظهر الفائض الحقيقي، ورغم أنه لن يكون كالسنوات السابقة ، فإنه سيتم العمل وفق الأولويات والإمكانيات المتوفرة قصد التحضير لبناء قانوني ، وفي هذا الصدد اقترح بأن تبقى النقطة مفتوحة على الصيغتين معاً كالتالي :

- إعداد تصميم تهيئة جديد بناء على الاتفاقية موضوع النقطة.
- معالجة الموضوع في صيغته الثانية وفق ما اقترحه اللجنة المكلفة بالتشاور وإعداد التراب والبيئة والمناطق الخضراء.

**مقرر عدد: 136 بتاريخ: 15 أكتوبر 2020.**

- النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع اتفاقية شراكة بين المجلس الجماعي لوادي زم والوكالة الحضرية ببني ملال من أجل إعداد تصميم تهيئة المدينة، قصد الاستجابة لمتطلبات التنمية العمرانية.
- إن مجلس جماعة وادي زم المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر 2020 في إطار جلسته المفتوحة للعموم (الجلسة الثانية) المنعقدة بتاريخ 15 أكتوبر 2020.
- وطبقاً لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113-43 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 43-06-48 (الفقرة الأولى) - 85 - 92 - 149 منه
- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع اتفاقية شراكة بين المجلس الجماعي لوادي زم والوكالة الحضرية ببني ملال من أجل إعداد تصميم تهيئة المدينة، قصد الاستجابة لمتطلبات التنمية العمرانية.
- وبعد اللجوء إلى التصويت العلني.

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 22

عدد الأصوات المعتبر عنها:

18 وهم السادة: عدد الأعضاء الموافقين:

- حمو بن الديكية	- 10	- أخليفة الصيري
- محمد غيتي	- 11	- العربي مطاهر
- سعيد كريم	- 12	- فاطمة فضلي
- سعيد نوحي	- 13	- خدوج لعفر
- الملودي فكراوي	- 14	- عبد الرحمن الفاهي
- عبد الرحمن سيدى	- 15	- خليل وهبى
- بلقاسم الوردينى	- 16	- بوشتنى نور
- إمان حشادى	- 17	- محمد واهلى
- فاطمة أيوبي	- 18	- حسن خشابى

- عدد الأعضاء الرافضين: (04) وهم السادة:

- 1 محمد سقراط

- 2 محمد المسعودي

- 3 خالد مدنى

- 4 يوسف عطية

- عدد الممتنعين عن التصويت: (00)

**يقرر ما يلى:**

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادي زم بالأغلبية المطلقة للأصوات المعتبر عنها لأعضائه الحاضرين على اتفاقية شراكة بين المجلس الجماعي لوادي زم والوكالة الحضرية ببني ملال من أجل إعداد تصميم تهيئة المدينة، قصد الاستجابة لمتطلبات التنمية العمرانية التالية بعده ، مع

ضرورة مراعات المجلس لمدى توفر الاعتمادات المالية لتمويل المشروع والتي تتحملها الجماعة لوحدها بمبلغ 1.600.000 درهم ، بحيث يمكن في حالة تعذر ذلك اللجوء إلى حلول جزئية وفق الصيغ التالية:

- إعداد تصاميم قطاعية بالأحياء المهيكلة التي بها مشاكل تتمثل في وجود مجموعة من البناء القائمة وبقع لم يتم ضبط موقعها بصفة صحيحة بتصميم التهيئة الحالي وتمت برمجتها به كطرق وأزقة ومساحات خضراء ومرافق.
- تعليمة الطابق الثالث بالتجزئات المرخصة سابقاً بالطابق الثاني قبل إعداد تصميم التهيئة الحالي الذي ينص على إمكانية إضافة الطابق الثالث ، في حين يوجد بند بضابطته يشير إلى ضرورة احترام دفتر التحملات الخاص بالتجزئات المرخصة قبل المصادقة على تصميم التهيئة الحالي، بحيث يمكن معالجة هذه الوضعية بواسطة محاضر التدبير ينخرط فيها جميع المتتدخلين في مجال التعمير.
- حل مشكل الترخيص بمنطقة السكن المتفرق وذلك بالإعداد والمصادقة على مخطط مرجعي للطرق لهذه المنطقة من طرف لجنة إقليمية.

اتفاقية شراكة بين الوكالة الحضرية لبني ملال والجماعة الترابية لوادي زم  
لتمويل إنجاز مراجعة تصميم تهيئة مدينة وادي زم:

- بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 (07 يوليو 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.93.51 الصادر في 22 من ربيع الثاني 1414 (10 سبتمبر 1993) بمثابة قانون يتعلق بالوكالات الحضرية، وخصوصا المادة الثالثة منه المتعلقة بجريدة اختصاصاتها؛
- بناء على المرسوم رقم 2.93.67 الصادر في 4 من ربيع الثاني 1414 (21 سبتمبر 1993) لتطبيق الظهير الشريف رقم 1.93.51 المتعلق بإحداث الوكالات الحضرية؛
- بناء على المرسوم رقم 2.94.335 الصادر في 18 من شعبان 1415 (20 يناير 1995) المتعلق بإحداث الوكالة الحضرية لبني ملال؛
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.92.31 الصادر في 15 من ذي الحجة 1412 (17 يونيو 1992) لتنفيذ القانون 12.90 المتعلق بالتعمير؛
- بناء على المرسوم رقم 2.92.832 الصادر في 27 من ربيع الثاني 1414 (14 أكتوبر 1993) لتطبيق القانون 12.90 المتعلق بالتعمير؛

- بناء على الظهير الشريف رقم 1.16.124 الصادر في 21 ذي القعده 1437 (25 غشت 2016) بتنفيذ القانون 66.12 المتعلق بمراقبة وجزر المخالفات في مجال التعمير والبناء.
- بناء على المرسوم رقم 2.18.577 بالموافقة على ضابط البناء العام المحدد لشكل وشروط تسليم الرخص والوثائق المقررة بموجب النصوص التشريعية المتعلقة بالعمارة والتجزئات العقارية والمجموعات السكنية وتقسيم العقارات والنصوص الصادرة لتطبيقها.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.5.271 بتاريخ 17 شوال 1379 (17 أبريل 1960) المنظم لمراقبة الدولة المالية للمكاتب والمؤسسات العمومية والشركات ذات الامتياز وكذا الشركات والمؤسسات المستفيدة من المساعدة المالية للدولة أو الجماعات العمومية كما تم تعديله بالظهير الشريف رقم 1.62.402 المؤرخ في 27 من محرم 1382 (20 يونيو 1964)؛
- بناء على المرسوم رقم 2.17.451 الصادر في 4 ربيع الأول 1439 (23 نوفمبر 2017) بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات.
- بناء على المرسوم رقم 2.98.482 بتاريخ 11 رمضان 1419 (30 ديسمبر 1998)، بتحديد شروط وأشكال إبرام صفقات الدولة والمقتضيات المتعلقة بمراقبتها وتذخيرها.
- بناء على مداولات المجلس الجماعي لوادي زم المجتمع خلال دورته العادية لشهر أكتوبر 2020، (الجلسة الثانية) بتاريخ 2020/10/15.

**اتفاقية شراكة بين:**

**الوكالة الحضرية لبني ملال والجماعة الترابية لوادي زم**

**لتمويل الصورة الجوية و تصاميم الاستنساخ الفطوغرامتري**

**وإنجاز الدراسات المتعلقة بمراجعة تصميم تهيئة مدينة وادي زم**

**بين:**

**الوكالة الحضرية لبني ملال ممثلة في شخص مديرها.**

**العنوان:** الحي الإداري شارع الحسن الثاني-صندوق البريد 569، بني ملال.

**و**

**الجماعة الترابية لوادي زم ممثلة في شخص السيد رئيس المجلس الجماعي.**

**العنوان :** الجماعة الترابية لوادي زم.

حيث اتفق الطرفان المتعاقدان وتراسيا حول ما يلى:

**المادة 1: الإطار العام للاتفاقية:**

تدرج هذه الاتفاقية في إطار الوعي بأهمية وثائق التعمير ودورها في تحقيق تخطيط عمراني متوازن، والتأسيس لتنمية مجالية واقتصادية واجتماعية متجانسة ومشجعة للاستثمار العمومي والخاص، ومواكبة مستجدات الترسانة التشريعية.

وتهدف هذه الاتفاقية إلى القيام بالدراسات اللازمة لمواكبة النمو العمراني والاقتصادي الذي تعرفه مدينة وادي زم، وتوفير تصور لتأثيرات المجهودات المختلفة لتنظيم المجال الحضري، وإعادة تكيف وظائف بعض المناطق لكي تستجيب لمختلف متطلبات ساكنة المدينة.

**المادة 2: موضوع الاتفاقية وتكلفة المشروع:**

يتمثل موضوع الاتفاقية في تحديد شروط تمويل الصورة الجوية وتصاميم الاستنساخ الفطوغرامتي، وإنجاز الدراسات المتعلقة بمراجعة تصميم تهيئة مدينة وادي زم، وكذا العمليات الإجرائية المرتبطة بتنفيذ هذه الدراسة.

ونقدر التكلفة الإجمالية للمشروع بمبلغ 1.600.000,00 درهم ( مليون وستمائة ألف درهم ) .

**المادة 3: التزامات الطرفين المتعاقدين:**

- **تللزم الجماعة الترابية لوادي زم بما يلى:**

\* تخصيص مبلغ 1.600.000,00 درهم ( مليون وستمائة ألف درهم ) كمساهمة لتمويل إنجاز الصورة الجوية وخريطة الاسترجاع الفطوغرامتي لمدينة وادي زم وكذا تمويل مراجعة تصميم تهيئة هذه المدينة ؛

\* تحويل هذا المبلغ كاملاً إلى حساب الوكالة الحضرية لبني ملال المفتوح لدى الخزينة العامة للمملكة تحت عدد 66 1002124003217001 TG 310090، وذلك بعد توقيع جميع الأطراف على هذه الاتفاقية، واستكمال إجراءات المصادقة عليها طبقاً للمساطير الجاري بها العمل، بما فيها الحصول على التراخيص الازمة من رئاسة الحكومة بشأن إنجاز صفقة عمومية لدراسة متعلقة بمراجعة تصميم تهيئة مدينة وادي زم.

\* وضع جميع الوثائق والمعلومات المتوفرة لديها والتي يمكن أن تفيد في إعداد التصميم السالف الذكر رهن إشارة الوكالة الحضرية أو مكتب الدراسات وتسهيل مأموريتها في تجميع المعلومات المتوفرة وإنجاز البحث الميدانية الازمة؛

\* إعداد تقرير تبريري مفصل يتناول الإختلالات التي تعترى تصميم التهيئة الحالى مع توطين تلك الإختلالات على نسخة من التصميم المذكور.

- **تللزم الوكالة الحضرية لبني ملال بما يلى:**

\* القيام، بعد التوقيع على الاتفاقية، والمصادقة عليها والحصول على التراخيص القانونية الازمة، والتوصل بالمبلغ المحدد في المادة 3 بما يلى:

- اتخاذ الإجراءات الازمة لتوفير التغطية الجوية وخريطة استرجاع فوطوغرامتي حديثة لمدينة وادي زم.

-إنجاز تصميم التهيئة الجديد إما بالاعتماد على وسائلها الذاتية، وإما بالإعلان عن عرض للأثمان يكلف بمقتضاه مكتب للدراسات بإنجاز تصميم التهيئة المذكور، على أن تشمل هذه الدراسة:

- تقييم تصميم التهيئة الحالي والمصدق عليه سنة 2014.
- إعداد الدراسات العقارية والقطاعية الازمة.
- إعداد تصميم تهيئة تعديلي.
- الإشراف على تتبع جميع مراحل الدراسة والتنسيق بين مختلف الأطراف المتدخلة في هذا الإطار.
- متابعة مسطرة المصادقة على تصميم التهيئة الجديد إلى حين صدور مرسوم المصادقة عليه بالجريدة الرسمية.

#### **المادة 4: لجنة الدراسة والتتبع:**

يعهد للجنة مشتركة دائمة، تترأسها الوكالة الحضرية لبني ملال، وتضم ممثلين عن الجماعة الترابية لوادي زم وعمالة إقليم خريبكة والمفتشية الجهوية لإعداد التراب الوطني والتعهير بالإشراف على تتبع هذه الدراسة، ويمكن لهذه اللجنة دعوة كل مصلحة خارجية ترى أن انضمامها مفيد لهذه الدراسة.

#### **المادة 5: المجتمعات الخاصة بالدراسة:**

تعقد الوكالة الحضرية خلال مراحل الدراسة، المجتمعات تقنية تشاورية بحضور الجماعة وبباقي الشركاء المتتدخلين في الدراسة، وذلك حسب القوانين الجاري بها العمل.

#### **المادة 6: البث في الوثائق المودعة:**

تلتزم الجماعة الترابية لوادي زم، بالبث في مختلف الوثائق المنجزة في إطار الدراسة داخل الأجال المحددة لذلك، إما عن طريق مذكرات كتابية أو خلال الاجتماعات التقنية التي يتم عقدها.

#### **المادة 7: آجال إعداد الدراسة:**

بعد توفر الصور الجوية وتصاميم الاستنساخ الفطوغرامي، يتم إنجاز تصميم التهيئة الجديد خلال مدة 18 شهراً تبدأ:

- من تاريخ التوصل ببدء الأشغال من طرف الجماعة الترابية لوادي زم، في حال إعداد الدراسة من طرف الوكالة الحضرية لبني ملال بمواردها الذاتية.
- من تاريخ تسليم الوكالة الحضرية للأمر ببدء الأشغال لمكتب الدراسات التي ترسو عليه صفة عرض الأثمان.

ولا يشمل هذا الأجل المدة المخصصة لإجراء المشاورات القانونية والتقنية وكذا مراحل المصادقة على الوثائق، سواء على المستوى المحلي والمركزي.

**المادة 8 : ملكية الوثائق :**

بعد المصادقة النهائية على تصميم التهيئة، الذي يعتبر ملكية مشتركة بين المتعاقدين، توافي الوكالة الحضرية لبني ملال الجماعة الترابية لوادي زم بنسخة أصلية منه على ورق شفاف وعلى سند معلوماتي.

**المادة 9: سريان الاتفاقية:**

تصبح هذه الاتفاقية سارية المفعول وقابلة للتطبيق بعد المصادقة عليها. ولا يشرع في اتخاذ الإجراءات الازمة لإنجاز الدراسة إلا بعد وفاء الجماعة الترابية بالالتزامات المشار إليها في المادة 3 أعلاه.

**المادة 10: احترام بنود الاتفاقية:**

لتلزم الوكالة الحضرية لبني ملال والجماعة الترابية لوادي زم، باحترام بنود هذه الاتفاقية وتنفيذ مقتضياتها وفق الإجراءات المتفق عليها.

**المادة 11: المنازعات:**

جميع المنازعات التي قد تنشأ بين الطرفين المتعاقدين بسبب تنفيذ هذه الاتفاقية، يتم حلها بالتراصي أو بالالجوء إلى تحكيم السيد عامل إقليم خريبكة، أو إلى المحاكم المختصة إذا اقضى الأمر ذلك.

**المادة 12: العنوان المختار:**

لتنفيذ هذه الاتفاقية، يختار الطرفان المتعاقدان عنوانيهما بمقريهما الاجتماعيين المشار إليهما أعلاه.

**المادة 13: تعفى هذه الاتفاقية من تكاليف التمبر والتسجيل باعتبارها تجمع بين مؤسستين للدولة.**

.....  
وحرر ببني ملال، في.....

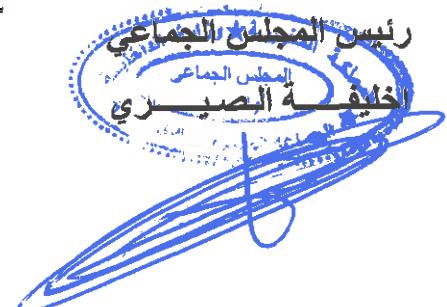
تأشيره السيد عامل إقليم خريبكة

رئيس المجلس الجماعي  
لوادي زم

مدير الوكالة  
الحضرية لبني ملال



التوفيقات



النقطة الثالثة من جدول أعمال إعادة برمجة ما تبقى من اعتمادات الفائض الحقيقي برسم السنة المالية 2018 وما تبقى من اعتمادات الفائض الحقيقي برسم السنة المالية 2019.

### العرض

عند طرحه لهذه النقطة، أوضح السيد رئيس المجلس الجماعي، أنه بعد الدورة العادية لشهر فبراير 2020، توصلت الجماعة بلاحظات من المصلحة المختصة بعمالة الإقليم، تقضي بضرورة تضمين مقرر المجلس بعض التفاصيل المتعلقة بما تبقى من الفائض الحقيقي لسنة 2018 البالغ 986,04 درهم، يضاف إلى مبلغ 6.149.929,03 درهم كفائض حقيقي لسنة 2019 ليصبح المبلغ الإجمالي الممكن برمجته هو 6.150.915,07 درهم، وحيث تم التوصل بالترخيص الخصوصي مؤشر عليه بمبلغ 5.450.915,07 درهم، ولم يؤشر على برمجة مبلغ 300.000,00 درهم المتعلقة بالمساهمة لاستكمال أشغال مسجدين، وكذلك ضرورة الإشارة في المقرر إلى برمجة ثلاثة سيارات نوعية في الوقت التي أدرجت بالترخيص الخصوصي سيارات مصلحة، لذلك فإن لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة درست الموضوع، وطلب من رئيسها إفاده السادة الأعضاء في هذا الشأن، وبذلك فسح مجال المناقشة والتدخلات.

### المناقشة

#### سعيد كريم:

تدخل بصفته رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة ، وأوضح بأن هذه الأخيرة درست النقطة في اجتماعها بتاريخ 25 سبتمبر 2020، ووافت على الموضوع وفق ما جاء في عرض السيد رئيس المجلس، حيث تناولت مناقشتها ما يلي :

- ضرورة برمجة اعتمادات لفائدة استكمال اشغال النهاية لدار الثقافة، لأهمية هذا المرفق وحاجة المدينة الملحمة إليه والعمل قصد إخراجه لحيز الوجود في أقرب الأجال.
  - اصلاح صيغة سيارات نوعية وادراجها كسيارات مصلحة اعتباراً للملحوظة اعلاه.
- وببناء عليه صوتت اللجنة بإجماع الأصوات المعتبر عنها لأعضائها الحاضرين على النقطة وفق ما يلي:
- مبلغ الفائض الحقيقي الباقي قصد البرمجة: 700.000,00 درهم (986.04 درهم ما تبقى من اعتمادات الفائض الحقيقي برسم السنة المالية 2018 - 699.013,96 درهم ما تبقى من اعتمادات الفائض حقيقي لسنة 2019 )، والذي تمت برمجته كالتالي:

400.000 درهم	اقتناء ثلاثة (03) سيارات المصلحة ودراجات نارية.	-1
300.000 درهم	استكمال اشغال النهاية لدار الثقافة.	-2
700.000 درهم	المجموع	

**محمد المسعودي :**

قال بأن هذا الفائض لن يتحقق منه شيئاً، وأنه مع ظروف الجائحة ومادامت النظافة والتطهير والمناطق الخضراء مفوضان، ناهيك عن وجود العرضيين ، فإنه لا حاجة لاقتناء الجماعة لسيارات ودراجات نارية ، متسائلاً عن طرق توظيفها؟

**يوسف عطية :**

تدخل قائلا هل ظروف الجائحة وأولويات المصلحة العامة تستدعي اقتناء سيارات ودراجات نارية؟ وعرض إلى أنه قيل بأن دار الثقافة ستخرج لحيز الوجود في أواخر سنة 2017، متسائلاً عن الموضوع ومآل الاتفاقية مع دار الثقافة التي صادق عليها المجلس؟

**محمد سقراط:**

أشار بأنه يتم الحديث عن إصلاح صيغة اقتناة ثلاثة سيارات من نوعية إلى سيارات المصلحة ، لذا فهو يتساءل فيما إذا كانت تتعلق بالتي يستعملها نواب الرئيس خارج أوقات العمل؟ لأن هناك سيارات تجوب الشوارع وتستعمل لأغراض شخصية ، وأن ذلك موثق بالصور ، وبالتالي - يقول- فنحن ننبه لترشيد النفقات والحفاظ على المال العام، لأن هناك سيارة تمضي الليل بمدينة خريبكة ، كما أن أحد النواب غير حاضر الآن يريد بدوره سيارة، وبالتالي فالحديث عن الحكومة في حضيرة السيارات لا يتماشى مع هذه الأمور ، مما يحتم الحرص على المال العام وتقديم الأولويات في ظل الأزمة ، خاصة وأن الميزانية العامة بدورها تقشفية ، وقد شكره للسيد عامل الإقليم الذي حرك موضوع دار الثقافة والذي يقوم بزيارات ميدانية لهذا الورش ، والتي حضر إحداها كممثل عن المعارضة بالمجلس، وقال بأن جمعية مهرجان وادي زم تلقت دعماً مالياً كان جديراً توظيفه لفائدة دار الثقافة على اعتبار أن جمعية مماثلة تلقت صفر درهم ، وأخبر الحضور بأن وزارة الثقافة رصدت مبلغاً مهماً لتجهيز هذا المرفق الذي سيكون الأجمل على صعيد هذه الجهة.

**رئيس المجلس الجماعي :**

أوضح بأن سيارات المصلحة هي فعلاً للمصلحة وليس لشيء آخر، وكل ما هناك أنه طلب من الجماعة إصلاح الصيغة وهي مسألة تقنية على أساسها أعيد طرح الموضوع مرة أخرى ،

وأضاف بأن هناك سيارات اقتربت سنوي 2005 و 2006 ، وهذه السيارات باستثناء الجديدة منها أصبحت متهالكة وتطرح مشاكل على مستوى الاستهلاك والصيانة ، وأصبحت تستعمل فقط داخل المدينة لتردي حالتها ، وأكد بأن كل من يتحمل المسؤولية ، خاصة بعد الهيكلة الجديدة لإدارة جماعة وادي زم ، والتي على أساسها أشر على قرارات رؤساء أقسامها ومصالحها من طرف السيد وزير الداخلية ، فإن كل ذلك يستتبع توفير شروط ممارستها، معطياً كمثال على ذلك مصلحة الموارد المالية والشؤون الاقتصادية التي تقوم بعمليات الإحصاء والاستخلاص، كما أن السيارة التي قيل بأنها تمضي الليل بمدينة خريبكة فإنها مرخصة بناء على أمر القيام بمهمة كسائر مدن البلاد، وبأن رئيس القسم المعنى يرابط بمقر الجماعة منذ السادسة صباحاً ويقوم بأكثر من واجبه، كما أنه هناك موظفة خلال شهر رمضان استمرت في العمل إلى غاية السادسة مساء ومن حقها استغلال السيارة لا تصويرها، علماً أن السيارة موضوعة رهن إشارة رئيس المجلس توظف بدورها لموازنة مختلف الأقسام والمصالح، وقد عاين الجميع استغلالها بمناسبة توزيع دعوات الدورات إلى ما بعد الدوام الإداري.

كذلك بين أنه من موقعه وأخلاقه فإنه يترفع على الخوض في بعض الأمور وتمرير الكلام رغم أن هناك الكثير ما يقال ، خاصة بشأن أناس استفادوا مؤخراً من المال العام، وبأنه شخصياً لا يستفيد من أية تجزئة أو ما شابه، لأنه استفاد سنة 1991 عندما لم يكن يعرف السياسة ، لذا وجّب الحديث عن المسائل الموضوعية والتي تدرج ضمن المصلحة العامة ، وفي هذا السياق قال بأن أشغل دار الثقافة كانت سنته في أواخر سنة 2017، وتم الوصول مع شركتين إلى الغرامات القصوى، وأنه في موضوع تجهيزاتها تم الجلوس مع المدير الجهوي لوزارة الثقافة الذي أرسل بعد ذلك تقييماً للمعاينة بهذا المرفق ، إلا أن هناك أشياء لا تدخل ضمن مجال التببيب المتعلق بالتمويل من طرف القطاع المعنى لفائدة هذا المرفق ، لذا تمت برمجة الاعتماد المقترن من طرف اللجنة الدائمة المختصة المنبثقة عن المجلس المذكور أعلاه ، مفتتحاً المناسبة ليتقدم بجزيل شكره للسيد عامل الإقليم لحرصه الشديد على الدفع بمثل هذه المشاريع وكذا مشاريع مماثلة بمدينة وادي زم خدمة للصالح العام.

**مقرر عدد: 137 بتاريخ: 15 أكتوبر 2020.**

- النقطة المتعلقة بإعادة برمجة ما تبقى من اعتمادات الفائض الحقيقي برسم السنة المالية 2018 وما تبقى من اعتمادات الفائض الحقيقي برسم السنة المالية 2019.
- إن مجلس جماعة وادي زم المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر 2020 في إطار جلسه المفتوحة للعلوم (الجلسة الثانية) المنعقدة بتاريخ 15 أكتوبر 2020.
- وطبقاً لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113-14 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 06-43-48 (الفقرة الأولى)- 92-94-154-157-172-203-204 منه.

- وبعد دراسة المجلس لنقطة المتعلقة بإعادة برمجة ما تبقى من اعتمادات الفائض الحقيقي برسم السنة المالية 2018 و ما تبقى من اعتمادات الفائض الحقيقي برسم السنة المالية 2019.

- وبعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 19

عدد الأصوات المعتبر عنها: 19

عدد الأعضاء الموافقين: 15 وهم السادة:

-09	محمد غيتى	أخلية الصيرى	-1
-10	سعيد كريم	العربي مطاهر	-2
-11	سعید نوھي	فاطمة فضلى	-3
-12	عبد الرحمن سيدى	عبد الرحمن الفاهى	-4
-13	بلقاسم الوردينى	خليل وهبى	-5
-14	إمان حشادى	بوشتى نور	-6
-15	فاطمة أيوبي	حسن خشابى	-7
		حمو بن الديكية	-8

- عدد الأعضاء الرافضين: (04) وهم السادة:

-1 محمد سقراط

-2 محمد المسعودى

-3 خالد مدنى

-4 يوسف عطية

- عدد الممتنعين عن التصويت: (00)

ملحوظة: باقى السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

يقرر ما يلى:

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادى زم بالأغلبية المطلقة للأصوات المعتبر عنها لأعضائه الحاضرين على إعادة برمجة ما تبقى من اعتمادات الفائض الحقيقي برسم السنة المالية 2018 و ما تبقى من اعتمادات الفائض الحقيقي برسم السنة المالية 2019 كالتالى:

- مبلغ الفائض الحقيقي الباقي قصد البرمجة: 986.04 درهم ماتبقى 700.000.00 درهم ( 986.04 درهم ماتبقى من اعتمادات الفائض الحقيقي برسم السنة المالية 2018 - 699.013.96 ما تبقى من اعتمادات الفائض حقيقي لسنة 2019 ) ، والذي تم برمجته كالتالي:

400.000.00 درهم	اقتناء ثلاثة (03) سيارات المصلحة ودراجات نارية.	-1
300.000.00 درهم	استكمال اشغال النهاية لدار الثقافة.	-2
700.000.00 درهم	المجموع	

### التوقيعات



النقطة الخامسة من جدول أعمال الدراسة والمصادقة على دفتر التحملات المتعلق ببيع المحجوزات التي استوفت الأجل القانوني بالمحجز الجماعي.

الجلسة الثانية:

العرض

في طرحة لهذه النقطة أوضح السيد رئيس المجلس الجماعي بأنه تمت دراستها في إطار أشغال لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة، طالبا من رئيسها تنوير السادة الأعضاء بخصوص الموضوع ، وبذلك فتح باب التدخلات.

المناقشة

سعيد كريم :

تدخل بصفته رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة ، حيث أشار بأن هذه الأخيرة درست النقطة بالفعل حيث افتتحتها بتاريخ 25 سبتمبر 2020، واستأنفتها اللجنة اليوم 9 أكتوبر 2020، وفي هذا الإطار بين بأن لجنة المعاينة اجتمعت بتاريخ 1 أكتوبر 2020، وقامت بعملية الجرد للمجوائز التي لم يتم سحبها من طرف مالكيها داخل الأجال القانونية ، وأدرجت حصصها بالدفتر بين أيدي الحضور، وهي خمسة حصص، حيث صادقت اللجنة بإجماع الأصوات المعتبر عنها لأعضائها الحاضرين على الدفتر المذكور.

رئيس مصلحة الموارد المالية والشؤون الاقتصادية:

قال أن عملية بيع المحجوزات تتم بواسطة سمسرة عمومية بعد حصر وجرد للمجوائز من طرف لجنة المعاينة التي اجتمعت كما أشار إليه رئيس اللجنة يوم 1 أكتوبر 2020، وأدرجت الحصص الخمسة كما هي بالكناش بين يدي السادة الأعضاء، موضحا بأن هذه العملية لها انعكاسات إيجابية على مداخل الجماعة.

محمد المسعودي:

طلب اعتماد السمسرة المفتوحة عوض السمسرة العمومية عن طريق فتح الأظرفة ، تفاديا لإقناع بعض الأشخاص الذين لا تكون لهم دراية بمساطر السمسرة العمومية.

خالد مدنى:

أشار بخصوص الحصص 1-2-3 سلك طرق أخرى بخصوصها ( موازين للحضر - سرجوانات - بروبيطة .. الخ )، بواسطة اعتماد الذعائر في حق المخالفين عوض الحجز ، لأن المحجوز سيرجع إلى السوق مرة أخرى بعد بيعه ، مما يحيل على الدوران في حلقة مفرغة.

### محمد سقراط:

اقترح اعتماد الأبواب بدفتر التحملات عوض الفصول والحرص على أن لا يكون هناك تناقض بين مقتضيات الفصل الثاني من مشروع دفتر التحملات والفصل 65 من القانون التنظيمي 113-14 المتعلق بالجماعات، وأخذ ذلك بعين الاعتبار بدياجة الفصل الثاني التي لا تتلاءم مع المادة المذكورة، ملاحظاً بأن هناك دلائل في أسماء أعضاء ناهيك عن الأصول والفروع، مما يحتم الالتزام بمقتضيات المادة 65 السالفة الذكر، وطلب حرصاً على الشفافية إدراج التصاريح بالشرف ضمن الملف الإداري واعتماد الشيكات بخصوص الضمانة المؤقتة أو وثيقة مماثلة مسلمة من القبضة الجماعية، تلافياً لبعض المشاكل بشاعة المداخل ولإبعاد المصلحة عن الشبهات، مذكراً أنه يجب أن تتجاوب الجماعة مع توصيات المجلس الجهوي للحسابات، حيث اقترح بخصوص الفصل الخامس من الدفتر المذكور أن تتم عملية فتح الأظرفة من طرف مثل الخزينة.

### رئيس مصلحة الموارد المالية والشؤون الاقتصادية:

أوضح بأن اعتماد السمسرة العمومية المفتوحة كما اقترح أحد السادة الأعضاء عوض فتح الأظرفة سبق وأن قامت بها الجماعة وترتبت عليها بعض المشاكل مما حتم تفاديتها، كما أن فتح الأظرفة يكون أكثر شفافية، والجماعة من حقها بيع المحجوز بعد أن يستوفي الآجال القانوني بالمحجز الجماعي ، لا أن تتصرف فيه بشكل آخر، كما أنها تسترجع مkos الحجز ، وأوضح بخصوص الفصل الثاني من الكناش بأنه لا يتناقض مع مقتضيات المادة 65 من القانون التنظيمي المتعلق بالجماعات بحيث تم الاستشارة القانونية في هذه الأمور، ذلك أن الفصل الثاني يبين السماح بالمشاركة في عروض الأثمن للأشخاص الطبيعيين والمعنويين الذين يثبتون توفرهم على المؤهلات القانونية والتكنولوجية والمالية المطلوبة والذين لا يوجدون في حالة نزاع مع الجماعة بسبب استغلالهم السابق لأملاك جماعية مع مراعاة مقتضيات المادة السالفة الذكر، وحول اعتماد التصريح بالشرف، بين أن الطلب الذي يتقدم به المنافس يتضمن نفس المعلومات التي قد تطلب في التصريح بالشرف، لأنه يبين بالطلب بكيفية مدققة اسم الطالب مع عنوانه الكامل ورقم حسابه البريدي أو البنكي وكل المعلومات الإضافية، وأشار بأن القابض الجماعي هو محاسب عمومي ويحضر لجنة فتح الأظرفة.

### سعيد كريم:

أشار بأن فرض غرامات على المخالفين عوض حجز معداتهم تعتبر بدورها ردعية ، إلا أن وضعها بالمحجز الجماعي لابد وان ترتب عليه عملية البيع بعد انصرام الآجال القانوني.

### رئيس المجلس الجماعي :

أوضح أن هناك أشياء يتم تنزيلها وهي جد إيجابية عوض الحجز ، وهو توفير البديل للباعة المتجولين كالأسواق النموذجية.

**مقرر عدد: 138 بتاريخ: 15 أكتوبر 2020.**

- النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على دفتر التحملات المتعلق ببيع المحجوزات التي استوفت الأجال القانوني بالمحجز الجماعي.
- إن مجلس جماعة وادي زم المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر 2020 في إطار جلسته المفتوحة للعموم (الجلسة الثانية) المنعقدة بتاريخ 15 أكتوبر 2020.
- وطبقاً لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113-14 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 43-06 و 48 (الفقرة الأولى) - 92- 94 منه.
- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على دفتر التحملات المتعلق ببيع المحجوزات التي استوفت الأجال القانوني بالمحجز الجماعي.
- وبعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 20

عدد الأصوات المعتبر عنها: 17

عدد الأعضاء الموافقين: 17 وهم السادة:

محمد غيثي	-10	اخليفة الصيرري
سعيد كريم	-11	العربي مطاهر
سعيد نوحي	-12	فاطمة فضلي
الملودي فكراوي	-13	خدوج لعفر
عبد الرحمن سيدى	-14	عبد الرحمن الفاهي
بلقاسم الوردينى	-15	خليل وهبى
إمان حشادى	-16	بوشتى نور
محمد سقراط	-17	حسن خشابى
	-9	حمو بن الديكية

- عدد الأعضاء الرافضين: (00)

- عدد الممتنعين عن التصويت: (03) وهم السادة:

-1 محمد المسعودي

-2 خالد مدنى

-3 يوسف عطية

**ملحوظة:** باقى السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

## يقرر ما يلى:

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادي زم باجماع الأصوات المعتبر عنها لأعضائه الحاضرين على مقرر هذه النقطة من خلال المصادقة على دفتر التحملات التالي:

دفتر التحملات والشروط  
الخاص ببيع المحجوزات التي لم يتم سحبها من طرف  
مالكيها داخل الأجال القانونية

### الباب الأول متضمنات عامة

- بناء على الظهير الشريف رقم 85 - 01 - 15 الصادر في 20 من رمضان 1436 (7 يوليو 2015) المتعلق بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 14-13-113 المتعلق بالجماعات الترابية.
- بناء على الظهير الشريف رقم 195 - 07 - 1 بتاريخ 19 ذي القعدة 1428 (30 نوفمبر 2007) الصادر بتنفيذ القانون رقم 47/06 المتعلق بجبايات الجماعات المحلية.
- بناء على الظهير الشريف رقم 209-07-1 الصادر في 16 ذي الحجة 1428 (27 ديسمبر 2007) المتعلق بتنفيذ القانون رقم 39-07 بسن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم والحقوق والمساهمات والآتاوي المستحقة لفائدة الجماعات المحلية.
- بناء على المرسوم رقم 349-12-02 صادر في 8 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) يتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على قرار وزير الداخلية رقم : 18-672 الصادر في 18 جمادى الآخرة 1439 (7 مارس 2017) يقضي بتحديد كيفيات تأليف لجان طلب العروض المفتوح او طلب العروض المحدود او بالانتقاء المسبق و كذا لجنة المباراة الخاصة بالجماعات الترابية.
- بناء على المرسوم رقم 451-17-02 الصادر في 04 ربيع الأول 1439 ( 23 نوفمبر 2017 ) بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات و مؤسسات التعاون بين الجماعات.
- بناء على القرار الجماعي رقم 06 المصدق عليه بتاريخ 21 فبراير 2008 المحدد بموجبه نسب و اسعار الرسوم و الحقوق و الواجبات والمساهمات والآتاوي المستحقة لفائدة ميزانية جماعة وادي زم .
- بناء على محضر لجنة معينة و جرد المحجوزات التي لم يتم سحبها من طرف مالكيها داخل الأجال القانونية بتاريخ 2020/10/01.
- بناء على محضر اجتماع لجنة الميزانية و الشؤون المالية و البرمجة بتاريخ 09 أكتوبر 2020.
- بناء على مداولات المجلس الجماعي لوادي زم في إطار دورته العادية لشهر أكتوبر 2020 (الجلسة الثانية) المنعقدة بتاريخ 15 أكتوبر 2020.

## يقرر مالي:

### الفصل الأول:

#### بيان المحجوزات المعدة للبيع :

ستعرض للبيع بواسطة سمسرة عمومية المحجوزات التي لم يتم سحبها من طرف مالكيها داخل الاجال القانونية طبقاً لمقتضيات القرار الجبائي المستمر الساري المفعول و هي كالتالي :

-1- **الحصة الأولى :** محجوزات متلاشية عبارة عن أدوات و مواد البناء: (13) سرچوانات -

58 شاندل - 35 مادرى - 45 بيك - 25 كال اعمدة حديدية - 80 بلانش - 2

مطرقة - 1 كريفة - 1 ملasse - 9 سطل - 3 طالوش - 4 كرماطات - 3 فاس - 8 باللة

- 4 بروطة - 4 برميل - 1 ميزان الماء - 1 باب حديدي - 20 شبكة الحديد - 73

بوترین - رملة - بريك - كياس- 37 أكياس من الاسمنت- 60 قصديره).

-2- **الحصة الثانية :** محجوزات متلاشية عبارة عن: (33) ميزان الخضر عادي - 7 ميزان

الخضر الكتروني - 76 كفات الميزان - 6 طبلة الخضر - 6 عربة يدوية - 100

صندوق الخضر عود).

-3- **الحصة الثالثة :** محجوزات متلاشية عبارة عن: (60) دراجة نارية).

-4- **الحصة الرابعة :** عبارة عن شاحنة متلاشية.

رقم الترتيب	نوع السيارة	رقمها	تاريخ إيداعها	الجهة التي وضعتها	رقم الترخيص
260	شاحنة	704-42	2018/05/14	الدرك	RENAULT 01

-5- **الحصة الخامسة :** عبارة عن 45 سيارة متلاشية .

رقم الترتيب	الجهة التي وضعتها	تاريخ إيداعها	رقمها	نوع السيارة	رقم
38	الأمن	2011-01-19	71128-1-1	فورد ترانزيت	01
728	الأمن	2011-12-14	10071-45	فورد ترانزيت	02
242	الأمن	2012-04-13	353-1-84	بيجو بارتنير	03
510	الأمن	2012-06-05	21690-1-8	رونو اسبريس	04
524	الأمن	2012-06-09	36577-1-11	هوندري hafi	05
782	الأمن	2012-09-09	32428-1-57	مرسيدس 240	06
934	الأمن	2012-10-16	1417-1-64	رونو 21	07
952	الأمن	2012-10-22	15725-1-44	رونو 21	08
583	الأمن	2013-05-20	1723-6-2	مرسيدس 240	09
1366	الأمن	2013-12-25	5152-1-33	رونو 21	10
121	الأمن	2014-02-13	1340-1-25	رونو 12	11
353	الأمن	2014-04-03	11567-1-4	مرسيدس 190	12
453	الأمن	2014-04-21	75320-1-1	رونو 4	13
684	الأمن	2014-06-09	6315-1-31	رونوكونك	14
902	الأمن	2014-08-07	11396-1-6	رونو 21	15
1087	الأمن	2014-10-03	19158-1-26	رونو 21	16
1088	الأمن	2014-10-03	86434-1-26	رونو 21	17
1089	الأمن	2014-10-03	525-1-9	رونو 21	18

1236	الأمن	2014-11-07	48347-8	رونو 21	19
244	الأمن	2015-03-27	17234-6	رونو 21	20
357	الأمن	2015-05-18	8958-1-56	مرسيديس 250	21
843	الأمن	2015-10-28	83604-1-6	رونو كونكتو	22
844	الأمن	2015-10-28	2073-1-62	رونو كونكتو	23
851	الأمن	31-10-2015-	08-1-40990	رونو 21	24
1456	الأمن	2016-09-15	53692-1-6	مرسيديس 250	25
34	الأمن	2017-01-17	62779-1-1	رونو 21	26
170	الأمن	2017-03-15	4373-1-17	رونو برتشار	27
177	الأمن	2017-03-19	85117-1-8	مازدا	28
752	الأمن	2017-10-29	12050-1-6	رونو ميكان	29
775	الأمن	2017-11-02	93-1-26053	فورد اسكور	30
621	الدرك	2012-07-28	85082-1-6	مرسيدس 240	31
928	الدرك	2012-10-14	90420-1-8	مرسيدس 240	32
71bis	الدرك	2014-01-31	3119-1-31	جرار فورد	33
631	الدرك	2015-08-22	14926-1-20	رونو 21	34
1044	الدرك	2015-10-31	15544-1-56	رونو 18	35
755 BIS	الدرك	2015-10-09	5856-1-15	مرسيديس 220	36
894	الدرك	2015-11-11	بدون ترقيم	كونف	37
813	الدرك	2016-09-06	27347-1-1	مرسيدس 220	38
1498	الدرك	2016-11-20	13526-1-8	رونو 21	39
1476	الدرك	2016-12-02	77981-1-8	فياط تبيو	40
78	الدرك	2017-02-07	10183-1-50	جرار فورد	41
293	الدرك	2017-05-09	6745-1-20	رونو 18	42
412	الدرك	2017-06-24	20464-1-8	داسيا	43
512	الدرك	2017-08-08	33227-1-1	رونو سفران	44
572	الدرك	2017-08-26	24567-1-50	رونو 18 هيكل	45

### الفصل الثاني :

يسمح بالمشاركة في عروض الأثمن الأشخاص الطبيعيون أو المعنيون الذين يثبتون توفرهم على المؤهلات القانونية والتكنولوجية والمالية المطلوبة والذين لا يوجدون في حالة نزاع مع الجماعة بسبب استغلالهم السابق لأملاك جماعية مع مراعاة مقتضيات الفصل 65 من القانون التنظيمي رقم : 113-14 المتعلق بالجماعات.

يجب أن يكون كل من محتوى وتقديم وإيداع ملفات المتنافسين مطابق لمقتضيات المواد 27-29 و 31 من المرسوم رقم : 2.12.349 الصادر في 1 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية و يمكن للمتنافسين :

- ✓ إما إيداع أظرفthem مقابل وصل بمصلحة الجبايات بهذه الجماعة.
- ✓ إما إرسالها عن طريق البريد المضمون بإفاده بالإستلام إلى جماعة وادي زم.
- ✓ إما تسليمها مباشرة لرئيس لجنة طلب العروض عند بداية الجلسة قبل فتح الأطراف.

إن الوثائق المثبتة الواجب الإدلاء بها هي تلك المقررة في المادة 25 من المرسوم رقم 2.12.349

و هي كالتالي :

#### الملف الإداري ويضم :

بالنسبة لكل متنافس عند تقديم العروض.

- طلب يبين فيه بكيفية مدققة اسم الطالب مع عنوانه الكامل و محل السكن و رقم حسابه البريدي أو البنكي و كل المعلومات الإضافية.
- دفتر التحملات مصادق عليه.

- أصل وصل الضمان المؤقت من القابض الجماعي والمحددة في مبلغ 10.000,00 درهم .

## 2 الملف المالي ويضم :

- تعهد مصادق عليه يتضمن نوع الحصة و المبلغ المقترن بالأرقام و الحروف.

- شيك مصادق عليه في اسم شسيع مداخليل الجماعة يتضمن مبلغ العرض المقترن ، بمثابة ضمانة لحقوق الجماعة يتم ارجاعه للمشارك الذي لم يرسى عليه العرض.

## الفصل الثالث :

يعتبر لاغيا و مرفوضا كل تعهد لا يتضمن الوثائق المنصوص عليها في الفصل الثاني.

## الفصل الرابع:

تعتبر الأئمة التقديرية المحددة من طرف اللجنة هي ثمن افتتاح طلب العروض.

## الفصل الخامس :

تم عملية فتح الظرف من طرف لجنة مكونة من :

(أ) الأمر بالصرف أو من يمثله رئيسا لللجنة.

- مدير المصالح او من ينوب عنه.

- رئيس مصلحة الصفقات او من ينوب عنه.

- رئيس المصلحة المعنية بموضوع الصفقة او من ينوب عنه.

- المحاسب العمومي أو من يمثله.

ب) بصفة استشارية :

كل شخص يستطيع تقديم بيانات و إيضاحات في الميدان التقني.

بعد انتهاء الأجل القانوني لتقديم العروض ، تجتمع لجنة فتح الظرف في جلسة عمومية لدراسة

الطلبات المقيدة لتحديد الشخص الراسية عليه السمسرة بناء على الحد الأعلى للعرض المقترن.

إذا تقدم مزايadan أو أكثر بعروض متساوية تجرى سمسرة بين هؤلاء المتزايدان دون غيرهم ، و

في حالة تساوي العروض من جديد تجري القرعة بينهم . و تبقى للجنة الصلاحية في إرساء

العرض على المتنافس الذي تتوفر فيه كل الضمانات الازمة.

## الفصل السادس:

يصرح المتعهد بأنه اطلع على المحجوزات موضوع هذا الكش و تعرف عليها معرفة تامة قبل

تقديم عرضه و لا يجوز له المطالبة لاحقا بأي تخفيض في العرض الذي تقدم به اثناء عملية فتح

الأظرفه.

## الفصل السابع :

يجب على كل من يرغب في المشاركة في عملية اجراء السمسرة العمومية لبيع المحجوزات ان

يطلع عليها بالمحجز الجماعي طيلة أيام و أوقات العمل و قبل اليوم المحدد لفتح الاظففه قصد

المعاينة و التأكيد و لا يجوز له المطالبة بأي تخفيض أو اعفاء بعد رسو السمسرة عليه.

## الفصل الثامن :

يلتزم الشخص الذي رست عليه السمسرة العمومية ان يؤدي الثمن حالا مع زيادة نسبة 10 % دفعه

واحدة الى القابض الجماعي اما بواسطة شيك مصادق عليه او نقدا.

بعد انتهاء عملية السمسرة ترجع الضمانة المؤقتة الى المشاركيين الذين لم ترس عليهم هذه العملية

اما بالنسبة للشخص او الاشخاص الذين رست عليهم السمسرة فيسترجعون ضماناتهم المؤقتة

مباشرة بعد استكمال الاجراءات الادارية و المالية.

**الفصل التاسع :**

يلتزم المشتري بنقل المحجوزات التي اشتراها في أجل لا يتعدي أسبوع ، و يتحمل كافة النفقات المتعلقة بالشحن و النقل و التفريغ ، و في حالة عدم السحب في الآجال المحددة يتحمل المشتري واجبات المحجز.

**الفصل العاشر :**

ان محضر اللجنة المشرفة على عملية اجراء السمسرة يعتبر اساس نقل الملكية و لا يمكن مطالبة الجماعة بأية وثيقة اخرى في هذا الصدد كما انه يجوز للمشتري الحصول على الشهادات الادارية الضرورية في إطار القوانين و الأنظمة الجاري بها العمل.

**الفصل الحادى عشر :**

يتحمل المشتري كافة النفقات المتعلقة بالتسجيل و التبر و كذا مختلف الضرائب و الرسوم الواجبة طبقا للقوانين الجاري بها العمل.

.....  
وادي زم في.....

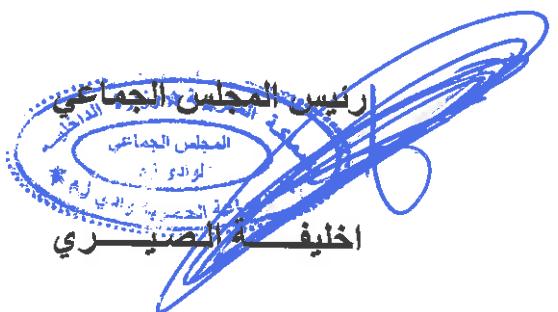
رئيس المجلس الجماعي

الامضاء :

.....  
خريبكة في :

تأشيره السيد عامل اقليم خريبكة

**التوقيعات**



النقطة السادسة من جدول أعمال الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة مع المجلس الإقليمي لخريبكة  
قصد إعداد ملحق عقدة مع المهندس المعماري المكلف بدراسة  
مشروع بناء السوق الأسبوعي الجديد بوادي زم.

الجلسة الثانية :

العرض

طرح السيد رئيس المجلس الجماعي هذه النقطة موضحاً بان المهندس المعماري المكلف بدراسة مشروع بناء السوق الأسبوعي الجديد بوادي زم متعاقد معه في إطار عقدة مع المجلس الإقليمي، في حين تكفلت الجماعة بالدراسة التقنية ، واعتباراً أن الجماعة حرست على أن يكون هذا المرفق متكاملاً ويشغل طيلة الأسبوع، وحيث أن تكلفة المشروع تغيرت من 12 مليون درهم إلى مبلغ يفوق 30 مليون درهم، وهو ما انعكس على المستحقات المتعلقة بالعقدة مع المهندس المعماري المعنى ، ونظراً لكون تبوييب ميزانية المجلس الإقليمي لا يتسع لذلك ، فكان لابد من تغطية هذه المستحقات بعد توسيع أشغال المشروع وأرتفاع تكلفته من خلال تحديد مبلغ الاعتماد بواسطة الشراكة مع المجلس الإقليمي بخريبكة قصد اعتماد ملحق عقدة مع المهندس المعماري المذكور، ويدرج في التبوييب في ميزانية المجلس الإقليمي الذي يتضمن الاعتمادات الموظفة لفائدة العقدة مع المهندس المعماري المذكور قصد تغطية مستحقاته ، وأخبر الحضور بالدور المهم للمهندس المعماري في تحمل مسؤولية المشروع من الانطلاق إلى نهاية الأشغال ، وذكر بأنه جلس مع رئيس المجلس الإقليمي ومدير مصالحه في إطار اجتماع تنسيقي حول الموضوع، طالباً من رئيس اللجنة التي درست الاتفاقية تنوير السادة الأعضاء بخصوص الموضوع.

المناقشة:

سعيد كريم:

تدخل بصفته رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة، حيث أوضح أن هذه الأخيرة درست النقطة خلال اجتماعها بتاريخ 25 سبتمبر 2020، وواصلتها يوم 9 أكتوبر 2020، وأوضح أنه إضافة إلى ما جاء في تدخل السيد رئيس المجلس ، فإن هذه الاتفاقية تعتبر إطاراً حل قانوني ومالياً من أجل تغطية المستحقات الإضافية للمهندس المعماري المعنى، والتي يحيط بها الشق المالي من خلال تخصيص اعتماد قدره 1 مليون درهم لفائدة ذات المهندس يؤخذ من اعتماد المشروع المندرج المخصص للسوق الأسبوعي الجديد، وركز على أن المناقشات والمقترنات تناولت ما يلي :

- الحرص على توفير الاعتماد المالي المقدر بـ 01 مليون درهم بالميزانية من خلال الباب المتعلق بالمشروع المندرج المخصص للسوق الأسبوعي الجديد(الباب 10- الفصل 20- البرنامج 20- مشروع 10- الفقرة 11).

- أهمية تسوية وضعية المستحقات الإضافية للمهندس المعماري المعنى للدور المنوط به في المشروع إلى غاية نهاية الأشغال.

- تضمين المادة الرابعة: سريان مفعول الاتفاقية، بأن تنتهي بالتسليم النهائي للأشغال. وخلص إلى أنه بعد المناقشة صادقت اللجنة بإجماع الأصوات المعتبر عنها لأعضائها الحاضرين على اتفاقية شراكة مع المجلس الإقليمي لخريبكة قصد إعداد ملحق عقدة مع المهندس المعماري المكلف بدراسة مشروع بناء السوق الأسبوعي الجديد بوادي زم المطروحة للدراسة.

**محمد المسعودي:**

قال بأن المهندس المعماري مادامت تربطنا به عقدة والتي تكون بناء على اتفاق فإنها يجب أن تتضمن جميع مراحل المشروع من مواكبة وتتبع وحضور الاجتماعات ونهاية الأشغال، وهو ما يستتبع عدم حصوله على الاعتماد الإضافي المقدر ب 1 مليون درهم.

**العربي مطاهر:**

في مداخلته قال بأن مشروع السوق الأسبوعي الجديد يعتبر من المشاريع الكبرى والحيوية، ونظراً لحرص الجماعة على تكامل هذا المشروع فقد تغيرت كلفته الإجمالية من 12 مليون درهم إلى ما يفوق 30 مليون درهم، علماً أن المهندس المعماري يأخذ منها نسبة حسب الكلفة الإجمالية للمشروع، وطبعي أن يحصل على مستحقاته ، حيث تدخلت الجماعة وفق هذه الاتفاقية لحل هذا المشكل للدور مهم للمهندس المعماري في جميع مراحل المشروع.

**محمد سقراط:**

قال بأن أكبر كارثة قام بها الحزب المسير لجماعة وادي زم، هو مشروع السوق الأسبوعي الجديد، لأن مبلغ الاعتماد المقدر ب 30 مليون درهم كان جديراً استثمارها في مشاريع أخرى كالكهرباء والماء والصرف الصحي، وهي بنيات تحتية تحتاجها المدينة ، ملاحظاً أن العديد من الجووطيات فرخت بالمدينة كالهရية وهي القرية وغيرها، وقال بأن المجلس فشل فشلاً ذريعاً في هذا المشروع لأنه سيأتي الوقت الذي سيكون مصيره الزوال، خاصة وأن المواطنين أصبحوا يتسوقون بشكل يومي، ملاحظاً أن هناك انحسار وتغير في الروبية وتغيير حزبي تموقعي لأن التصورات يجب أن تكون ذات بعد لكي لا نقع في بعض المشاكل كالعقدة مع المهندس المعنى ، وأشار بأن مشاريع المجلس الإقليمي بالمدينة لازالت متغيرة ، متسائلاً فيما إذا كانوا يكتبون على رئيس المجلس أو لا يريدون بأن ينجح في العملية؟ مختتماً بخصوص المادة الخامسة المتعلقة بالمنازلات بأن الاختصاص يرجع فيها للقضاء مadam الأمر يتعلق بمسائل تعاقدية.

**رئيس المجلس الجماعي :**

أوضح مجدداً بأن المهندس المعماري يتقاضى نسبة حسب الكلفة الإجمالية للمشروع، وحيث أن عقدة المهندس المعماري المذكور مبرمة بينه وبين المجلس الإقليمي، فإن الجماعة ستتدخل بناء على الاتفاقية موضوع النقاش ليقوم المجلس الإقليمي لإعداد ملحق العقدة المعنية.

وأحال على أن مشروع السوق الأسبوعي الجديد محدد بتصميم تهيئة المدينة ، لأن التفكير في نقل السوق القديم كان بناء على دراسة بعدها أصبح يطرح إشكاليات تواجهه وسط مناطق آهلة بالساكنة أخذًا بعين الاعتبار أن التدبير الم GALI للمدن أصبح يسير نحو إحداث مثل هذه المرافق خارج المدن ووفق تصورات بأن تستغل بشكل يومي وليس أسبوعي ، واغتنم المناسبة ليقدم شكره الجزيئ للسيد عامل إقليم خريبكة الذي يدفع بالعديد من المشاريع المماثلة لحيز الوجود كالمنطقة الصناعية والمشروع المندرج لحي المسيرة والسوق الأسبوعي الجديد لتكون وادي زم نقطة جذب وأيضا لتفادي التمركز بوسط المدينة ، وقال بأن الاعتمادات مدرجة بالمشروع المندرج المخصص للسوق الأسبوعي الجديد الباب 10 الفصل 20 البرنامج 20 المشروع 10 الفقرة 11.

### مقرر عدد: 139 بتاريخ: 15 أكتوبر 2020.

- النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة مع المجلس الإقليمي لخريبكة قصد إعداد ملحق عقدة مع المهندس المعماري المكلف بدراسة مشروع بناء السوق الأسبوعي الجديد بوادي زم.
- إن مجلس جماعة وادي زم المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر 2020 في إطار جلسته المفتوحة للعموم (الجلسة الثانية) المنعقدة بتاريخ 15 أكتوبر 2020.
- وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 43-06-48 (الفقرة الأولى)- 92-94-149 منه.
- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة مع المجلس الإقليمي لخريبكة قصد إعداد ملحق عقدة مع المهندس المعماري المكلف بدراسة مشروع بناء السوق الأسبوعي الجديد بوادي زم.
- وبعد اللجوء إلى التصويت العلني.
- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 19

عدد الأصوات المعتبر عنها: 16

عدد الأعضاء الموقفين: 15 وهم السادة:

-9	محمد غيتي	-1	اخليفة الصيري
-10	سعيد كريم	-2	العربي مطاهر
-11	سعيد نوحي	-3	فاطمة فضلي
-12	الملودي فكراوي	-4	خدوج لعفر
-13	عبد الرحمن سيدى	-5	خليل وهبي
-14	بلقاسم الوردينى	-6	بوشتنى نور
-15	إمان حشادى	-7	حسن خشابى
		-8	حمو بن الديكية

- عدد الأعضاء الرافضين: (01) وهو السيد محمد سقراط.

- عدد الممتنعين عن التصويت: (03) وهم السادة:

- 1 محمد المسعودي
- 2 خالد مدنى
- 3 يوسف عطية

ملحوظة: باقى السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

#### يقرر ما يلى:

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادى زم بالأغلبية المطلقة للأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على اتفاقية شراكة مع المجلس الإقليمي لخريبكة قصد إعداد ملحق عقدة مع المهندس المعماري المكلف بدراسة مشروع بناء السوق الأسبوعي الجديد بوادي زم التالية:

#### اتفاقية شراكة

بين جماعة وادى زم  
والمجلس الإقليمي لخريبكة

"المجلس الإقليمي لخريبكة ممثل من طرف السيد رئيس المجلس الإقليمي"

"جماعة وادى زم ممثلة من طرف السيد رئيس مجلس جماعة وادى زم"

#### ديجاجة

- بناء على القانون التنظيمي رقم 112.14 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.15.84 صادر في 20 من رمضان 1436 (7 يوليو 2015) المتعلق بالعمالات والأقاليم،
- بناء على القانون التنظيمي رقم 113.14 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 من رمضان 1436 (7 يوليو 2015) المتعلق بالجماعات.
- بناء على مرسوم رقم 2.17.451 الصادر في 4 ربيع الأول 1439 (23 نوفمبر 2017) بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات.
- بناء على مداولات مجلس جماعة وادى زم برسم الدورة العادية لشهر أكتوبر 2020 (الجلسة الثانية) بتاريخ 2020/10/15.
- بناء على مداولات المجلس الإقليمي لخريبكة في دورته .....  
اتفق الطرفان المتعاقدان على ما يلى:

#### المادة الأولى: موضوع الاتفاقية.

تتعلق هذه الاتفاقية بتحديد وتنظيم إطار بموجبه يقوم المجلس الإقليمي لخريبكة بإعداد ملحق عقدة مع المهندس المعماري المكلف بدراسة مشروع بناء السوق الأسبوعي الجديد بوادي زم، تبعاً للعقدة رقم 1BP/2011(01/2011) N° من أجل تغطية المستحقات الإضافية للمهندس المذكور بعد توسيع أشغال المشروع وارتفاع تكلفته.

## المادة الثانية: مهام والتزامات طرفى الاتفاقية

### I-التزامات جماعة وادى زم

- ✓ - تخصيص اعتماد مالي قدره 1.000.000.00 ( 01 مليون درهم) لتغطية المستحقات الإضافية لفائدة المهندس المعماري المكلف بدراسة مشروع بناء السوق الأسبوعي الجديد بوادي زم ، يؤخذ من اعتماد المشروع المدمج المخصص للسوق الأسبوعي الجديد (الباب 10- الفصل 20- البرنامج 20- مشروع 10- الفقرة 11).
- ✓ - تحول هذه الاعتمادات من طرف جماعة وادى زم إلى ميزانية المجلس الإقليمي لخريبكة بالحساب رقم: 65 090 0016000201101903 001 المفتوح لدى الخزينة الإقليمية بخريبكة.
- ✓ تحول هذه الاعتمادات إلى ميزانية المجلس الإقليمي لخريبكة حسب تقدم الأشغال ووفق بنود العقدة المبرمة بينه وبين المهندس المعماري المعنى.

### II- التزامات المجلس الإقليمي لخريبكة

يتعهد المجلس الإقليمي لخريبكة بما يلي:

- ✓ - بصرف مستحقات المهندس المعماري المحولة من طرف جماعة وادى زم وفق بنود العقدة المبرمة بين المجلس الإقليمي لخريبكة والمهندس المعماري المذكور.
- ✓ - اخبار جماعة وادى زم ببيان صرف هذه المستحقات.

## المادة الثالثة: لجنة التتبع

يعهد للجنة مشتركة بين المجلس الإقليمي لخريبكة وجماعة وادى زم وعمالة إقليم خريبكة الإشراف على تتبع هذه الاتفاقية ، ويمكن لهذه اللجنة دعوة كل شخص يكون انضمامه بصفة دائمة أو مؤقتة مفيدا لهااته الشراكة.

## المادة الرابعة: سريان مفعول الاتفاقية.

تصبح هذه الاتفاقية سارية المفعول وقابلة للتطبيق بمجرد التوقيع عليها من لدن الطرفين المتعاقدين والتأشير عليها من طرف السيد عامل إقليم خريبكة ، وتنتهي بالتسليم النهائي للأشغال.

### المادة الخامسة: المنازعات

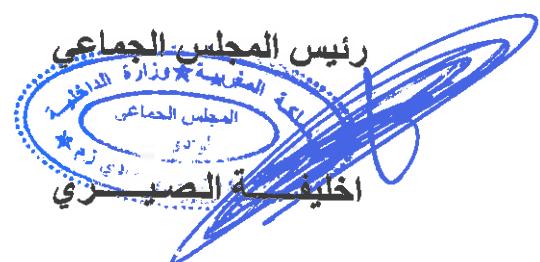
يلتزم الطرفان باحترام بنود الاتفاقية وتنفيذ مقتضياتها داخل الأجال المحددة وفق الإجراءات المتفق عليها، وعند حدوث خلافات بين الطرفين يتم حلها وديا ، وفي حالة تعذر التوصل إلى حل توافقي بين الأطراف المتعاقدة في شأن هذه الخلافات يتم اللجوء إلى تحكيم السيد عامل إقليم خريبكة.

رئيس مجلس جماعة وادي زم

رئيس المجلس الإقليمي لخريبكة

تأشيره السيد عامل إقليم خريبكة

### التوقيعات



النقطة السابعة من جدول أعمال مدارسة وضعية تدبير قطاع النفايات الصلبة بوادي زم في صيغته  
الحالية على إثر تراجع جودة الخدمات مع اتخاذ مقرر جماعي يقضي  
بإيجاد حلول بديلة.

الجلسة الثانية:

العرض

في طرحة لهذه النقطة أشار السيد رئيس المجلس الجماعي بأن مجموعة الجماعات الترابية وردية هي التي تقوم بتدبير النفايات الصلبة والمماثلة لها، ويتوفر مجلسها على رئيس ومكتب مسير، وقد أحدثت هذه المجموعة سنة 2010 ، لكن ما يهم - يقول - بخصوص الموضوع هو عملية الجمع والكنس، حيث لوحظ خلال هذه السنة ، إضرابات للعمال - وهو حق مكفول لهم دستوريا- مع تراجع في جودة الخدمات، بحيث أوضح بأنه سبق أن نبه إلى ذلك هو ونائبه الأول باعتبارهما عضوين بمجلس المجموعة، وأنه تمت دعوة رئيسها لأشغال هذه الدورة إلا أنه لم يحضر لعدن ما ، وعرض إلى أن الصفة الأولى كانت مدتها سبعة سنوات مع الشركة السابقة وأضيف ملحق مدته ستة أشهر، إلا أن مجموعة الجماعات لم تستطع تفعيل صفة جديدة مع شركة أخرى، وتدخل من السلطة الوصية عقدت صفة تفاوضية مع الشركة الحالية التي تعاني من مشاكل مع العمال، الذين تأخر عليهم تقاضي مستحقاتهم، كما أن التعاقد مع شركة أخرى لمدة ستة أشهر لا يفسح لها المجال لتوظيف آليات جديدة بحكم المبالغ المهمة الواجب استثمارها في هذا النطاق ، وهو ما تهرب منه الشركات في الصفقات القصيرة الأمد، وتحسبا لأي طارئ وتأسسا على مثل هذه الصعوبات وعجز المجموعة عن القيام بواجبها ، فكرت الجماعة في اقتراح حلول بديلة لاسيما وأن الجماعة سبق وأن دبرت ذاتيا هذا المرفق الذي تبقى مسؤولة عنه أمام الساكنة بغض النظر عن مجموعة الجماعات، وأشار بأن لجنة المرافق العمومية والخدمات درست النقطة وطلب من رئيسها وضع السادة الأعضاء في صلب الموضوع.

المناقشة

حسن خشابي :

تدخل بصفته رئيس لجنة المرافق العمومية والخدمات ، حيث قال بأن هذه الأخيرة عقدت بالفعل اجتماعا بتاريخ 9 أكتوبر 2020 ، حيث درست النقطة وأسفر نقاشها على المقترنات التالية:

- العمل على رصد اعتمادات بالفصل المتعلقة بالعرضين ، وكذا الفصل الخاص بقراء الآليات بمناسبة مشروع ميزانية السنة المالية 2021 تحسبا لمواجهة الطوارئ المتعلقة بعملية الجمع والكنس.
- البحث عن إمكانية إنهاء تحويل مجموعة الجماعات الترابية وردية عملية الجمع والكنس، واقتصر تعاقده الجماعة في إطار مجموعة الجماعات الترابية وردية على تدبير مركز التحويل والمطرح الإقليمي المرافق.

- اقتراح مراسلة السلطة الوصية لحل مشكل الجمع والكنس بالمدينة، حيث صوتت اللجنة بالإجماع على هذه المقترنات.

**العربي مطاهري:**

قال بأنه سبق و أن نبه منذ 5 سنوات هو السيد رئيس المجلس الجماعي رئيس مجموعة الجماعات الترابية وردية للوضعية الحالية والتي لا تبشر بالخير، وتم التعاقد مع الشركة الحالية من طرف المجموعة في إطار صفقة تفاوضية، علما- يقول- بأن جماعة وادي زم تربطها اتفاقية شراكة مع المجموعة المعنية ، إلا أن ما يهم فيها اليوم هو الجمع والكنس لأن الجماعة لاحظت تردي الخدمات بالمدينة، مما يحتم التدخل وفق بعض التصورات من خلال توفير اعتمادات تتدرج ضمن كراء الآليات ودعم الفصل الخاص بالعرضين، تجنبًا لأي طارئ ، كما أن هناك إمكانية انتظار انتهاء عدة مدينة خريبكة في إطار تعاقدها مع شركة خارج المجموعة لدمجها في إطار اتفاقية إقليمية باعتبارها جماعة وادي زم من كبريات الجماعات بالإقليم.

**محمد سقراط:**

أشار بأن رئيس المجلس ذكر في تقديمته للموضوع عدة مشاكل باعتباره ونائبه الأول عضوين بالمجموعة، لذا وجب لتفادي هذه الصعوبات استصدار مقرر يصب في مصلحة المدينة على اعتبار أننا نبها سابقاً لمثل هذه الأمور، ملاحظاً بأن هناك أقرب لأعضاء يشتغلون مع شركة النظافة، وبالتالي فهناك مقاولين من أبناء مدينة وادي زم يريدون العمل وباستطاعتهم تدبير مثل هذه المشاريع عوض شركات أخرى ، وقال بأنه لا يعرف شيئاً عن الصفقة التفاوضية التي تم الحديث عنها مما يحتم ضرورة توفير دفتر التحملات المتعلق بها، وتزويد السادة الأعضاء به لأن الأمر يتعلق بالمال العام الذي يجب الحرص عليه، وأضاف بأن التوصيات باللجنة موجهة ، علما - يقول- بأن هناك أشخاص استفادوا من الصفقة التفاوضية وأنه سيشكل القضاء الاستعجالي ، لأنه سبق وأن توجه لمجموعة الجماعات ثلاثة مرات دون تمكنه من المعلومة، وطلب فتح نقاش مع مستثمرين آخرين من أبناء المدينة الذين هم على كامل الاستعداد للانخراط في هذا المجال ، ملحاً على أن هناك خروقات بดفتر التحملات الذي يطالب بتمكنه منه.

**محمد المسعودي:**

أوضح بأن رئيس المجلس عبر عن قدرة الجماعة لتدبير المجال وهو ما لا يستطيعه ، لاسيما وأن المدينة أصبحت غارقة في النفايات، متسائلاً عن الأسباب التي جعلت المجلس يتخذ موقفه المتفرج أثناء إضرابات العمال وانتشار الأزبال بالمدينة، مadam يتتوفر على العرضين قصد التدخل؟

وفيما إذا كان ذلك يوحى بالرغبة في وقوع مثل هذه المشاكل، وأضاف أن الإضراب من حق هذه الشغيلة إلا أنها كمؤسسة مسؤولة وجب علينا التدخل ، متأسفا على التفريط في شاحنات كانت لازالت صالحة وبيعت بالمزاد العلني بمالغ ضئيلة والجماعة في حاجة إليها في مثل هذه الحالات ، وقال بأنه يتم ادعاء المظلومية في حين أن لنا محاضر توثق تصويت الرئيس بالإيجاب في مجموعة الجماعات الترابية وردية، واختتم بكونه لم يسبق لم أن عاين توظيف العرضيين في جمع النفايات اللهم في بعض أشغال البستة ، لذا فهو يتسائل عن أماكن تشغيلهم؟

#### خالد مدنى:

في مداخلته بين بأن زملائه تناولوا النقطة بشكل مستفيض، وعرض إلى أنه بناء على مقتضيات المادة 42 من النظام الداخلي للمجلس فإن المنتديين يقدمون تقارير للمجلس الجماعي حول مهامهم الانتدابية ويتعنين عليهم كل سنة تقديم تقريرين على الأقل ، ملاحظا أن تقرير لجنة المرافق العمومية والخدمات لا تلمس فيه أمور تقنية ، بحيث وجب تناول الموضوع من خلال اتفاقيات الشراكة ودفاتر التحملات للوقوف على ما لكل طرف وما عليه، وأشار بأنه لا يعقل بأنه خلال الجلسة الأولى من دورة أكتوبر 2020 قيل بأن الجماعة لا تستطيع التسيير الذاتي للمرافق العمومية الجماعية بمناسبة دراسة النقطة المتعلقة بها ، في حين يقال حاليا بإمكانية التببير الذاتي لقطاع النظافة ، طالباً أخذ الحيطه والحدز لكي لا تحول الصراعات داخل مجموعة الجماعات إلى مدينة وادي زم ، مختتما بكون المشروع يحتاج فقط لاعتمادات مالية مهمة في حين أن التسيير يبقى من الأمور السهلة.

#### رئيس المجلس الجماعي :

أشار بأن أزمة تدبير قطاع النفايات عرفتها عدة مدن بالبلاد ، مشيرا بأن جلالة الملك محمد السادس نصره الله خصص في افتتاح إحدى دورات البرلمان كلمة توجيهية أمام ممثلي الأمة حول النظافة بمدينة الدار البيضاء ، وأضاف رئيس المجلس بأن فشل المجموعة في تدبير القطاع يرجع للأحزاب المسيرة لها، وقال أنه عند انحرافنا فيها في سنة 2010 نظرنا للمصلحة العامة ، بحيث كان المشروع نموذجا بالمغرب لكن مجلس المجموعة سواء الأول أو الثاني لم يتدارا الأمر بالطريقة المطلوبة، وأوضح بأن كل طرف في نطاق اختصاصه يتحمل تبعات هذه الأمور، وبأنه سبقت مراسلة المجموعة حول العديد من المسائل، وأخبر الحضور بأن السيد عامل الإقليم وقف على الصفقة التفاوضية ولازال يتبع الأمر، كما أجاب بأن دفتر التحملات ليس من اختصاصه تسليمه لأنه يعود للمؤسسة المعنية ( مجموعة الجماعات الترابية) ، وعرض إلى ما يلي :

- أن الجماعة لم تبع شاحنتين حيث غيرت طبيعة إداحتها إلى شاحنة صهريج و لازالتا تشتعلان .

- أن اكتراء الآليات وتدعيم الفصل المتعلق بالعرضين هي حلول مؤقتة تدبر بها حالة الطوارئ.
- أنه يمكن مباشرة صفة من طرف الجماعة في إطار التدبير المفروض.
- أن مدينة خريبكة منخرطة في المطرح الإقليمي ومراكز التحويل باستثناء الجمع والكتنس، حيث طرحت مسألة انخراط هذه الجماعة وبطريقة صفة واحدة باعتبارها جماعة كبيرة.
- أن توصيات اللجنة تصب في الاتجاه الصحيح، وتتحول للمجلس اتخاذ القرار الصائب في هذا الشأن.

**مقرر عدد: 140 بتاريخ: 15 أكتوبر 2020.**

- النقطة المتعلقة بمدارسة وضعية تدبير قطاع النفايات الصلبة بوادي زم في صيغته الحالية على إثر تراجع جودة الخدمات مع اتخاذ مقرر جماعي يقضي بإيجاد حلول بديلة.
- إن مجلس جماعة وادي زم المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر 2020 في إطار جلسته المفتوحة للعموم (الجلسة الثانية) المنعقدة بتاريخ 15 أكتوبر 2020.
- وطبقاً لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 43-06 و 48 (الفقرة الأولى)- 83-92-100-134 منه.
- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بمدارسة وضعية تدبير قطاع النفايات الصلبة بوادي زم في صيغته الحالية على إثر تراجع جودة الخدمات مع اتخاذ مقرر جماعي يقضي بإيجاد حلول بديلة.
- وبعد اللجوء إلى التصويت العلني.

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلى:

19

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:

15

عدد الأصوات المعتبر عنها:

15 وهم السادة:

عدد الأعضاء الموافقين:

محمد غيثي	-9	اخليفة الصيرفي	-1
سعيد كريم	-10	العربي مطاهر	-2
سعید نوحی	-11	فاطمة فضلي	-3
الملودي فكراوي	-12	خدوج لعفر	-4
عبد الرحمن سيدي	-13	خليل وهبي	-5
بلقاسم الورديني	-14	بوشتي نور	-6
إمان حشادي	-15	حسن خشابي	-7
		حمو بن الديكية	-8

- عدد الأعضاء الرافضين: (00).
- عدد الممتنعين عن التصويت: (04) وهم السادة:

- 1	محمد سقراط
- 2	محمد المسعودي
- 3	خالد مدني
- 4	يوسف عطية

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

#### يقرر ما يلى:

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادي زم باجماع الأصوات المعتبر عنها لأعضائه الحاضرين على مقرر هذه النقطة كالتالي:

- العمل على رصد اعتمادات بالفصل المتعلق بالعارضين، وكذا الفصل الخاص بقراء الآليات بمناسبة مشروع ميزانية السنة المالية 2021 تحسباً لمواجهة الطوارئ المتعلقة بعملية الجمع والكنس.
- البحث عن إمكانية إنهاء تخييل مجموعة الجماعات الترابية ورديفة عملية الجمع والكنس، واقتصار تعاقد الجماعة في إطار مجموعة الجماعات الترابية ورديفة على تدبير مركز التحويل والمطرح الإقليمي المراقب.
- مراسلة مجموعة الجماعات الترابية ورديفة لتدبير النفايات الصلبة والمماطلة لها من أجل العمل على استكمال الإجراءات الضرورية في أقرب وقت ضماناً لاستمرارية عملية الجمع والكنس والخروج من الحول المؤقتة لتدبير المرفق.
- أنه في حالة إنهاء التخييل في إطار مجموعة الجماعات الترابية ورديفة لتدبير النفايات الصلبة والمماطلة لها، من طرف جماعة وادي زم (الجمع والكنس) تقوم هذه الأخيرة بتدبير القطاع بالطريقة التي تراها مناسبة.

#### التوقيعات



النقطة الثامنة من جدول أعمال الدراسة والمصادقة على دفتر التحملات المتعلق بكراء دور السكنى  
وال محلات التجارية الجماعية.  
الجلسة الثانية :

### العرض

عند طرحه لهذه النقطة ، أوضح السيد رئيس المجلس الجماعي ، بأن الغاية من دفتر التحملات المطروح للدراسة تتمثل في تنظيم عملية توسيع استغلال الأكيرية الجماعية الخاصة بجماعة وادي زم وفق الملحق المبين رفقة الدفتر المذكور ، بحيث تم إدراج العديد من المقتضيات بنود هذا الكناش والتي ستكون لها نتائج إيجابية على مختلف الوضعيات ، وعرض إلى أن لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة درست الموضوع ، وطلب من رئيسها تنوير السادة الأعضاء في هذا الشأن ، وبذلك فتح مجال المناقشة.

### المناقشة

- سعيد كريم:  
تدخل بصفته رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة ، وأوضح بأن هذه الأخيرة افتتحت النقطة في اجتماعها بتاريخ 25 سبتمبر 2020 ، وحسمت في الموضوع بمناسبة اجتماعها المؤرخ في 09 أكتوبر 2020 ، وأوضحت من خلال تقريرها بأن المناقشات والمتردفات تناولت ما يلي:  
- أهمية تنظيم عملية توسيع استغلال الأكيرية المعنية ، باعتماد دفتر تحملات يتضمن  
مقتضيات تحفيظ جميع الأمور الازمة للتخلص الجيد لمختلف الشروط والتحملات.  
- ضرورة الأخذ بعين الاعتبار مسألة توسيعة عقود الكراء .  
- الحرص على إدراج بيانات الأكيرية بملحق الدفتر المعنى وواجباتها الشهرية والمبالغ  
الجزافية عند التفويت.  
- اعتماد توقيع العقد بين المكري وكل مكري على حدة وفق المرافق الموضحة بالملحق،  
ويتضمن هذا العقد لإجراءات التسجيل.  
- ضرورة حذف الفصول التي تعتبر مقتضيات عامة تطبق وفق القوانين والمساطر الجاري  
بها العمل.  
- الحرص على الأخذ بعين الاعتبار في الدفتر المذكور بنود القرار الجبائي الجماعي ، وكذا  
الاتفاقية المتعلقة بستة محلات تجارية بشارع المسيرة الخضراء المنجزة في إطار مشاريع  
المبادرة الوطنية للتنمية البشرية.  
- الحرص على الأخذ بعين الاعتبار في الدفتر المذكور باقي الدور السكنية التابعة للجماعة  
والواقعة بالملعب البلدي والسبح البلدي والمستودع البلدي والسوق الأسبوعي والسوق  
البلدي المغطى رقم واحد بساحةبني سمير وأمامه، باعتبارها غير قابلة للفوبيت للغير،  
لأنها موضوع مقرر جماعي من أجل الإلقاء.

وخلص إلى أنه بعد المناقشة صادقت اللجنة بإجماع الأصوات المعتبر عنها لأعضائها الحاضرين على مشروع دفتر الشروط والتحملات المنظم لعملية تسوية استغلال الأكيرية الجماعية الخاصة بجماعة وادي زم ، متضمنا ملحاً يتعلّق بعملية تسوية استغلال هذه الأكيرية.

**محمد سقراط:**

أشار بأن توصيات اللجنة بعيدة كل البعد عن الواقع والقانون ، متسائلاً فيما إذا كان محامي الجماعة قد أعد صيغة مشروع دفتر التحملات المعنى؟ موضحاً بأن هذا الدفتر يتعارض مع توصيات المجلس الجهوي للحسابات ، ناهيك عن كون الجماعة تقوم بعملية الاستخلاص لممتلكات غير راجعة لها ، مما قد يعرضها للمسائلة تحت طائلة جريمة الغدر ، مما يحتم صون حقوق الجماعة لا الإجهاز عليها ، مع إلغاء عقود الكراء مع المكترين الحالين ، ملاحظاً بأنه يتم تدارس نقط كالمحجزة والسوق والمسجد في غياب دفاتر تحملات ، وهو ما يحيل - يقول - على تسيير عشوائي تستهلك فيه الطاقة الشخصية والزمن التمثيلي.

**يوسف عطية:**

طلب بأن يتم إلزام المكترين للمحلات المتواجدة بالسوق البلدي المغطاة رقم 2 بفتح هاته المحلات مع إعادة النظر في السومة الكراوية بالمقارنة مع ما يؤدّيه المستفيدون.

**رئيس المجلس الجماعي:**

أشار بأن عملية الكراء تصبح لاغية بعد إنذار المكتري كتابياً طبقاً للمسطرة الجاري بها العمل في حالة إغلاق المحل المكتري لمدة تزيد عن ستة أشهر بدون مبرر معقول بالنسبة للمحلات التجارية، كما تمت صياغته بالدفتر المطروح للدراسة ، موضحاً بأن هذه هي الغاية من كنائش التحملات ، لأن العقود السابقة لم تتضمن مجموعة من المسائل كما أنه تم الاستشارة مع الجماعات المجاورة التي لها تجارب سابقة في الموضوع ، وكذا مع محامي الجماعة قصد الاحاطة بكل هذه الأمور.

**مقرر عدد: 141 بتاريخ: 15 أكتوبر 2020.**

- النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على دفتر التحملات المتعلق بكراء دور السكنى وال محلات التجارية الجماعية.
- إن مجلس جماعة وادي زم المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر 2020 في إطار جلسته المفتوحة للعموم (الجلسة الثانية) المنعقدة بتاريخ 15 أكتوبر 2020.
- وطبقاً لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 43-06-43.
- (الفقرة الأولى)- 92- 94 منه.
- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على دفتر التحملات المتعلق بكراء دور السكنى وال محلات التجارية الجماعية.
- وبعد اللجوء إلى التصويت العلني.
- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

19 عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:  
 16 عدد الأصوات المعتبر عنها:  
 15 وهم السادة: عدد الأعضاء الموافقين:

-9	محمد غيثي	-1	اخليفة الصيرري
-10	سعيد كريم	-2	العربي مطاهر
-11	سعيد نوحي	-3	فاطمة فضلي
-12	الملودي فكراوي	-4	خدوج لعفر
-13	عبد الرحمن سيدي	-5	خليل وهبي
-14	بلقاسم الورديني	-6	بوشتنى نور
-15	إمان حشادي	-7	حسن خشابي
		-8	حمو بن الديكية

- عدد الأعضاء الرافضين: (01) وهو السيد محمد سقراط.

- عدد الممتنعين عن التصويت: (03) وهم السادة:

-1	محمد المسعودي
-2	خالد مدنى
-3	يوسف عطية

ملحوظة: باقى السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.  
يقرر ما يلى:

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادى زم بالأغلبية المطلقة للأصوات المعتبر عنها لأعضائه  
الحاضرين على مقرر هذه النقطة كالتالي :

- المصادقة على دفتر الشروط والتحمّلات المنظم لعملية تسوية استغلال الأكيرية  
الجماعية الخاصة بجماعة وادى زم مع الملحق وفق ما يلى بعده.
- ترك الصلاحية للقسم المختص بالجامعة بتنسيق مع رئيس لجنة الميزانية والشؤون  
المالية والبرمجة تحت إشراف رئيس المجلس الجماعي في حالة أية تغييرات طارئة،  
قصد ملائمة ذلك مع الدفتر المعنى بدون الرجوع إلى مداولات المجلس .

#### دفتر الشروط والتحمّلات المنظم لعملية تسوية استغلال الأكيرية الجماعية الخاصة

##### بجماعة وادى زم

- بناء على الظهير الشريف رقم 01.15.85 الصادر في 20 من رمضان 1436  
(07 يوليو 2015) المتعلق بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات .
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.07.195 بتاريخ 19 ذي القعدة 1428 (30 نوفمبر 2007 )  
ال الصادر بتنفيذ القانون رقم 47/06 المتعلق بجبايات الجماعات المحلية .

- بناء على الظهير الشريف رقم 1.07.209 الصادر في 16 ذي الحجة 1428 (27 جنبر 2007) المتعلق بتنفيذ القانون رقم 39-07 بسن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم والحقوق والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة الجماعات المحلية.
- بناء على المرسوم 02.17.451 الصادر في 04 ربيع الأول 1439 (23 نوفمبر 2017) بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات.
- بناء على الظهير الشريف الصادر في 17 صفر 1340 موافق 19 أكتوبر 1921 المتعلق بكيفية إدارة الشؤون الأملك الخاصة بالجماعات.
- بناء على القرار الجبائي رقم 10 بتاريخ 15 يوليو 2020 المحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة ميزانية جماعة وادي زم.
- بناء على محضر اجتماع لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة بتاريخ 09 أكتوبر 2020.
- وبناء على محضر اجتماع المجلس الجماعي في دورته العادية لشهر أكتوبر 2020. (الجلسة الثانية) بتاريخ 15/10/2020.

#### مقتضيات عامة

**الفصل الأول :** إن الغاية من دفتر الشروط والتحملات هي تنظيم عملية تسوية استغلال الأكيرية الجماعية الخاصة بجماعة وادي زم وفق الملحق المبين رفقة.

**الفصل الثاني :** يسمح بالاستفادة من الترخيص باستغلال العين المكررة موضوع هذا الدفتر للأشخاص الذين لا يوجدون في حالة نزاع مع الجماعة أو بذمتهم دين إزاء الجماعة أو الدولة.

#### مقتضيات خاصة

**الفصل الثالث :** إن مدة الكراء محددة في ثلاثة سنوات قابلة التجديد من الطرفين.

**الفصل الرابع :** تراجع السومة الكرانية للمحلات التجارية كل ثلاثة سنوات بزيادة نسبة 10% و الدور السكنية بزيادة نسبة 8% من مبلغ الكراء الشهري.

**الفصل الخامس :** يؤدى واجب الاستغلال قبل اليوم الخامس من كل شهر لدى شسيع المداخيل مقابل وصل، ويراجع واجب الاستغلال كلما تمت مراجعة وتعديل القرار الجبائي المحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة الميزانية الجماعية طبقاً للمقتضيات القانونية الجاري بها العمل.

**الفصل السادس :** لا يحق للمستغل التنازل لفائدة الغير عن استغلاله للعين المكررة إلا بعد الحصول على الموافقة الكتابية لرئيس المجلس الجماعي مقابل الموافقة للمستغل الجديد الذي يجب عليه أداء مبلغ جزافي محدد لصندوق شسيع المداخيل أو القابض الجماعي كما هو مبين بالملحق بدفتر التحملات مقابل وصل.

**الفصل السابع :** لا يحق للمستغل احتلال الملك العمومي المتواجد أمام العين المكررة واستغلاله لغرض عرض البضائع والسلع إلا بعد الحصول على رخصة صريحة من الجماعة تأذن له بذلك مع التزامه بأداء الرسم المترتب عن ذلك طبقاً للمقتضيات القانونية الجاري بها العمل.

**الفصل الثامن :** يمنع منعاً كلياً تقسيم العين المكررة أو إجراء أي تعديل في الواجهة الخارجية أو إحداث أي تغيير بداخلها دون الحصول على إذن صريح مسبق من الجماعة.

**الفصل التاسع :** يحرر عقد كراء بين المستفيد ورئيس للجماعة، ويشار فيه بالإضافة إلى المقتضيات المنصوص عليها في دفتر الشروط والتحملات هذا إلى مساحة المحل وثمن الكراء المحدد، وبعض المقتضيات الخاصة، ويخلص العقد لإجراءات التسجيل.

## مقتضيات خاصة

**الفصل العاشر :** يتعين على المكتري السماح لمصالح الجماعة المحلية القيام بمعاينة المحل المكتري كلما دعت الضرورة إلى ذلك.

**الفصل الحادى عشر :** يتحمل المكتري على نفقته ربط العين المكتراة بشبكتي الكهرباء والماء الصالحة للشرب في اسمه الخاص وأداء مصاريف استهلاكهما.

**الفصل الثانى عشر :** يمكن للجماعة عند الاقتضاء إلزام المكتري بالحصول على التأمينات الضرورية لدى المؤسسات المرخص لها بذلك.

**الفصل الثالث عشر :** تصبح عملية الكراء لاغية بعد إنذار المكتري كتابياً طبقاً للمسطرة الجاري بها العمل في الحالات التالية :

- ❖ عدم أداء الوجيبة الكرائية لمدة ثلاثة أشهر متتالية.
- ❖ إغلاق المحل المكتري لمدة تزيد عن ستة أشهر بدون مبرر معقول بالنسبة للمحلات التجارية.
- ❖ عدم احترام مقتضيات دفتر الشروط والتحملات .

**الفصل الرابع عشر :** في حالة وفاة المكتري يحق لورثته الاستمرار باستغلال العين المكتراة إذا ما أعرموا عن رغبتهم في ذلك عن طريق توجيه طلب إلى رئيس المجلس الجماعي داخل أجل ثلاثة أشهر من وفاة المكتري طبقاً للشروط المنصوص عليها بดفتر التحملات .

**الفصل الخامس عشر :** إذا أراد المكتري فسخ العلاقة الكرائية وجب عليه إشعار الجماعة برغبته عن طريق البريد المضمون شهراً على الأقل قبل الأجل وتصفيه ما بذنته من مستحقات للجماعة.

**الفصل السادس عشر :** يتعين على المكتري الحفاظ على الغاية من الكراء.

**الفصل السابع عشر :** يلتزم المكتري بالحفاظ على العين المكتراة موضوع الكراء وصيانتها وحراستها ونظافتها ونظافة محيطها الطبيعي ويتحمل المسئولية الكاملة عن جميع الأضرار التي يمكن أن تلحق به. وفي حالة تقاعس المكتري عن القيام بذلك تطبق عليه الغرامات الجاري بها العمل عن كل عملية والتي يتعين عليه أداء مبلغها لدى شسيع المداخل مقابل وصل داخل أجل عشرة أيام الموالية لتاريخ إشعاره بذلك بواسطة رسالة مضمونة مع إفادة بالاستلام.

**الفصل الثامن عشر :** كل نزاع بين الجماعة والمكتري حول أحد بنود دفتر الشروط والتحملات يعود البث فيه للمحاكم المختصة بعد استيفاء كافة الحلول التوفيقية والحببية.

خريبكة في .....  
وادي زم في .....

رئيس المجلس الجماعي

الإمضاء

تأشيره السيد عامل اقليم خريبكة

### الملاحق

**المتعلق بعملية تسوية استغلال الأكيرية  
الجماعية الخاصة بجماعة وادي نم**

**أولاً : الدكاكين وال محلات والمحطات التابعة للسوق الأسبوعي**

قيمة التعويض عند التنازل	الواجب الشهري	السوق
10.000,00 درهم	100,00 درهم شهريا	دكاكين بيع الجير (من 01 إلى 11)
20.000,00 درهم	350,00 درهم شهريا	دكاكين بيع الخضر (بالجملة من 12 إلى 28)
0 درهم	150,00 درهم شهريا	دكاكين بيع الخضر (نصف الجملة من 29 إلى 33)
2.000,00 درهم	120,00 درهم شهريا	محل بيع الشاي (مقهى تقليدي من 34 إلى 35)
30.000,00 درهم	100,00 درهم شهريا	محل بيع الدخان بشارع الشهداء
0 درهم	500,00 درهم شهريا	محلات غسل الأعماء بالجزرة البلدية (01 و 02)
10.000,00 درهم	20,0 درهم شهريا	دكان بباب السوق الأسبوعي

**ثانياً : النادي الرياضي**

قيمة التعويض عند التنازل	الواجب الشهري	النادي الرياضي
60.000,00 درهم	1500,00 درهم شهريا	النادي الرياضي البلدي

**ثالثاً : الدكاكين والمحطات التابعة للسوق البلدي المغطاة بساحة بني سمير**

قيمة التعويض عند التنازل	الواجب الشهري	السوق البلدي المغطاة بساحة بني سمير
50.000,00 درهم	دكاكين في الواجهة 260,00 درهم شهريا	دكاكين بيع الخضر (من 1 إلى 14)
	دكاكين الجزارية 260,00 درهم شهريا	دكاكين الجزار (من 15 إلى 25)
	دكاكين العطرية 260,00 درهم شهريا	دكاكين العطرية (من 26 إلى 36)
30.000,00 درهم	دكاكين في الداخل 260,00 درهم شهريا	دكاكين لبيع الدجاج (من 37 إلى 40)
	دكان بيع السمك 260,00 درهم شهريا	دكان بيع السمك (رقم 41)
	محطات بيع السمك 260,00 درهم شهريا	محطات بيع السمك (من 42 إلى 51)
10.000,00 درهم	20 درهم شهريا للقفص	محطة عرض الدجاج (الأقفاص من 53 إلى 65) 1000,00 درهم

**رابعاً : الدكاكين وال محلات التابعة للسوق البلدي المغطاة بزنقة المدارس**

قيمة التعويض عند التنازل	الواجب الشهري	السوق البلدي المغطاة بزنقة المدارس
40.000,00 درهم	دكاكين في الواجهة 255,00 درهم شهريا	دكاكين من 01 إلى 12 من 14 إلى 44 و 50 - 53
	325,00 درهم شهريا	دكاكين من 45 إلى 49 و 51 - 52

20.000,00 درهم	- دكاكين في الداخل	محل بيع المواد الغذائية
		مقشدة
		محل بيع الدخان
60.000,00 درهم	850,00 درهم شهريا	المقهى
80.000,00 درهم	1500,00 درهم شهريا	الصيدلية

خامساً : الدور السكنية الواقعة بالحي الإداري

قيمة التعويض عند التنازل	الواحد الشهري	الدور السكنية	
100.000,00 درهم	450,00 درهم شهريا	الصنف الأول (من 01 إلى 04)	دور الحي الإداري
60.000,00 درهم	350,00 درهم شهريا	الصنف الثاني (من 05 إلى 16)	
	350,00 درهم شهريا	الصنف الثالث (من 17 إلى 26)	

سادساً : الدور السكنية الواقعة بحي السعدية

قيمة التعويض عند التنازل	الواحد الشهري	الدور السكنية	
50.000,00 درهم	180,00 درهم شهريا	دور حي السعدية (من 01 إلى 10)	

سابعاً : الدور الموجودة بالمحجزة القديمة

قيمة التعويض عند التنازل	الواحد الشهري	الدور السكنية	
40.000,00 درهم	100,00 درهم شهريا	الدور الموجودة بالمحجزة القديمة (من 1 إلى 03)	

التوقيعات

كاتب المجلس  
بوشنتي نور

رئيس المجلس الجامعي  
المجلس الجامعي  
أولادي زهبي  
الخطبة الصبرى

## محضر اجتماع المجلس الجماعي لمدينة وادي زم

خلال الدورة العادية لشهر أكتوبر 2020

2020/10/21 تاريخ:

جدة مفتوحة للعموم

الورقة الحافظة

استئناف الجلسة الثانية

المملكة المغربية

وزارة الداخلية

جهة بني ملال خنيفرة

إقليم خريبكة

جماعة وادي زم

قسم الشؤون الإدارية والقانونية والمالية

والاقتصادية والإجتماعية والرياضية

مصلحة كتابة المجلس والشؤون

الاجتماعية والمجتمع المدني

استأنف المجلس الجماعي لمدينة وادي زم يوم الأربعاء 2020/10/21 جلسته الثانية في إطار أشغال دورته العادية لشهر أكتوبر 2020، على الساعة التاسعة والنصف صباحاً بقاعة الاجتماعات بمقر الجماعة، برئاسة السيد أخليفة الصيرري رئيس المجلس، وبحضور السيد حسن اليوسفي باشا المدينة والصادق:

- 1 سعيد الغابي رئيس قسم التعمير والبيئة والأشغال والمتلكات والنفقات.
- 2 عبد الإله اليمامي رئيس مصلحة كتابة المجلس والشؤون الإجتماعية والمجتمع المدني.

رئيس مصلحة الموارد المالية والشؤون الإقتصادية.

أحمد لعروسي -3 مكتب شؤون المجلس.

الميلودي هبيبي -4 مكتب التواصل والعلاقات العامة.

حسن الشافي -5 رئيس قسم الجماعات المحلية بباشوية وادي زم.

صالح وحمندن -6 قسم الجماعات المحلية بباشوية وادي زم.

محمد شهداوي -7 قسم الجماعات المحلية بباشوية وادي زم.

نعيمة سماحي -8 قسم الجماعات المحلية بباشوية وادي زم.

\*- عدد الأعضاء الذين يتكون منهم المجلس الجماعي (35) عضواً.

\*- عدد الأعضاء الحاضرين (17) عضواً وهم السادة:

رئيس المجلس الجماعي.

أخليفة الصيرري -1 النائب الأول للرئيس.

العربي مطاهر -2 النائب الثاني للرئيس.

بوعزة العيادي -3 النائبة الثالثة للرئيس.

فاطمة الفضلي -4 النائبة الخامسة للرئيس.

خوج لعفر -5 كاتب المجلس.

بوشتى نور -6 عضو مجلس جماعة وادي زم.

حسن خشابي -7

عضو مجلس جماعة وادي زم.	إمان حشادي	-8
عضو مجلس جماعة وادي زم.	سعيد كريم	-9
عضو مجلس جماعة وادي زم.	سعيد نوحي	-10
عضو مجلس جماعة وادي زم.	الملودي فكراوي	-11
عضو مجلس جماعة وادي زم.	عبد الرحمن سيدى	-12
عضو مجلس جماعة وادي زم.	حمو بن الديكية	-13
عضو مجلس جماعة وادي زم.	بلقاسم الورديني	-14
عضو مجلس جماعة وادي زم.	محمد سقراط	-15
عضو مجلس جماعة وادي زم.	يوسف عطية	-16
عضو مجلس جماعة وادي زم.	خالد مدنى	-17

\* - عدد الأعضاء المتغيبين بدون عذر: (03) وهم السادة:

نائبة كاتب المجلس.	زكية يشين	-1
عضو مجلس جماعة وادي زم.	فاطمة أبوبوي	-2
عضو مجلس جماعة وادي زم.	محمد المسعودي	-3

\* - عدد الأعضاء المتغيبين بعذر: (15) وهم السادة:

النائب الرابع للرئيس.	محمد واهلي	-1
النائب السادس للرئيس.	عبد الرحمن الفاهي	-2
النائب السابع للرئيس.	خليل وهبي	-3
عضو مجلس جماعة وادي زم.	محمد غيتى	-4
عضو مجلس جماعة وادي زم.	ليلى حاضر	-5
عضو مجلس جماعة وادي زم.	عبد اللطيف مدنى	-6
عضو مجلس جماعة وادي زم.	السعيد الحريري	-7
عضو مجلس جماعة وادي زم.	هشام حسناوى	-8
عضو مجلس جماعة وادي زم.	عبد العزيز برعود	-9
عضو مجلس جماعة وادي زم.	محمد مومن	-10
عضو مجلس جماعة وادي زم.	أحمد بخوش	-11
عضو مجلس جماعة وادي زم.	بنداود بنموسى	-12
عضو مجلس جماعة وادي زم.	الزهرة الباز	-13
عضو مجلس جماعة وادي زم.	بناصر اليوسفي	-14
عضو مجلس جماعة وادي زم.	عبد اللطيف عتراوى	-15

\* - عدد الأعضاء الشاغرة مناصبهم: ( لا أحد ) .

## النقطة المتبقية من جدول أعمال الجلسة الثانية

### النقطة الأولى المتبقية من جدول أعمال الجلسة الثانية:

- دراسة مشروع الميزانية الجماعية برسم السنة المالية 2021 والتصويت عليه.

### النقطة الثانية المتبقية من جدول أعمال الجلسة الثانية:

- برمجة الفائض التقديرى برسم سنة 2021.

### النقطة الرابعة المتبقية من جدول أعمال الجلسة الثانية:

- تحويل اعتمادات بعض الفصول.

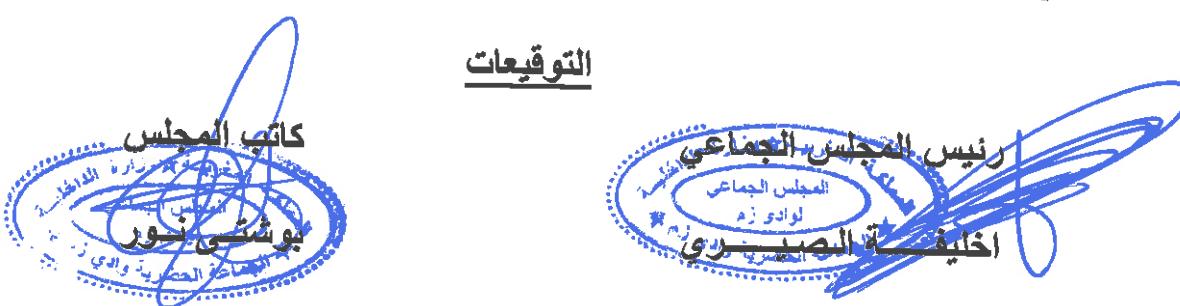
بعد كلمة ترحيبية في حق الحاضرين من طرف السيد رئيس المجلس ، أشار أنه بمناسبة الجلسة الثانية وبناء على مقتضيات المادة 34 من القانون التنظيمي 14-113 المتعلق بالجماعات والمادة 7 من النظام الداخلي للمجلس ، تم الاتفاق بين أعضائه الحاضرين على استئناف أشغال هذه الجلسة ، وذكر بالنقطة المتبقية من جدول أعمال الجلسة الثانية ، وشرع في دراستها وفق ما هو مبين طيه.

للإشارة أنه قبل افتتاح النقطة الأولى المدرجة بهذه الجلسة ، تدخل في إطار نقطة نظام عضو المجلس السيد محمد سقراط الذي قال بأن الجدول المتعلق بتحويل اعتمادات بعض الفصول تم توزيعه اللحظة داخل القاعة ، وهو ما لا يعطي فرصة كافية للاطلاع عليه، بحيث سبق التبليغ بضرورة التوصل بالمرفقات في آجال معقولة ، وقال بأن التحويلات موجهة للتبلیط مما يحيل على جدول أعمال انتخابي.

وفي هذا الإطار أوضح السيد رئيس المجلس بأن النظام الداخلي لا يمنع هذه المسألة في حالة تعذر تسلیم بعض الوثائق بفعل بعض الإكراهات، لاسيما والأمر يتعلق بجدول واحد سهل الاطلاع ، في حين أن مشروع الميزانية وتقرير لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة وزعا على السادة الأعضاء داخل آجال معقولة ، وأنه عند الوصول إلى النقطة المتعلقة بالتحويلات سيتم تدارسها .

بعده سجل السيد محمد سقراط انسحابه احتجاجا على ذلك ، وانسحب معه عضوي المجلس الجماعي السيدين يوسف عطية و خالد مدنى.

## التوقعات



### العرض

في عرضه لهذه النقطة أشار السيد رئيس المجلس الجماعي بأن لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة أعطتها حيزا هاما، حيث افتتحها بتاريخ 25 سبتمبر 2020 وواصلت دراستها في اجتماعين آخرين يومي 9 و 16 أكتوبر 2020 ، وطلب من رئيس اللجنة المعنية تنوير السادة الأعضاء في هذا الشأن، وبذلك فتح باب الدراسة والمناقشة.

### المناقشة

#### سعيد كريم:

تدخل بصفته رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة ، حيث أشار بأن اللجنة المذكورة عقدت بالفعل عدة اجتماعات لدراسة النقطة وفق التواريخ أعلاه، وطلب الرجوع إلى تقارير اللجنة للاطلاع على كافة التفاصيل ، وعرض من خلال تقريرها المؤرخ في 16 أكتوبر 2020 الذي طلب تضمينه لمحضر هذه الجلسة وفق ما يلي:

- ففيما يخص الشق المتعلق بالمداخيل: أوضح بأن المناشط والمقررات تناولت الآتي:
  - ضرورة البحث عن تنمية المداخيل ، وأنه لتحقيق ذلك لابد من توسيع الوعاء الضريبي بالأحياء المستصلحة ، مما يحتم تفعيل لجنة الإحصاء ، وفي هذا الصدد تم التذكير بأنه تمت موافاة المصالح الضريبية بلوائح الإحصاء الذي قامت به الجماعة بناء على رخص الربط ، مما يستدعي الجلوس ابتداء من يوم الإثنين 19 أكتوبر 2020 مع الإدارة المعنية ( تقسيمة الضرائب) لمعرفة مآل هذه اللوائح ، والعدد الذي تم إدخاله من الملزمين ، وكذلك الذي وجه منه إلى القباضة الجماعية والعدد المتبقى ، قصد ضبط هذه الإحصائيات والوقوف على مختلف هذه الأمور وإن تطلب الأمر ربط الاتصال بالمدير الإقليمي ثم الجهوي في الموضوع ، لأنها كما سبق وأن اقترحه اللجنة في اجتماعها السابق فإن الجماعة رهن الإشارة قصد تدعيم المصلحة المعنية بالموارد البشرية.
  - العمل على مراسلة السلطة الوصية فيما يخص تفعيل لجنة الإحصاء مع إعطائها الوقت الكافي للأشغال.
  - تفعيل اللجنة المحلية للتحصيل.
  - الأخذ بعين الاعتبار تأثر المداخيل بفعل الجائحة التي لن تظهر آثارها إلا في سنة 2021 فما فوق.
  - أن لوائح الإحصاء من الممكن أن تزود بهم الجماعة تقسيمة الضرائب مجددا على قرص مدمج، تأسيسا على عدم قبول بعض التبريرات التي يتم تكرارها .
  - إمكانية اللجوء لعملية إحصاء بعض الرسوم بناء على دفتر تحملات تتجزه الجماعة وإخضاع صفقته لطلب العروض، اعتبارا أن هذه العملية تكون سريعة ولها مردود إيجابي على العديد من المستويات .

- البحث في بعض الأنشطة التي تزاول بدون ترخيص، بحيث يمكن إدماج هذه العملية ضمن مسألة الإحصاء.
- أن عملية توسيع الوعاء الضريبي ستتعكس على مجموعة من الرسوم ، ويذكر منها على سبيل المثال لا الحصر رسم الخدمات الجماعية الذي يعتبر من الرسوم المحولة المهمة.
- أهمية تفعيل الرسم المتعلق برفع التفایات الهايدة ، وكذا الإنذارات المرسمة.
- أن تقديرات المداخل بنيت على مؤشرات أخذت بعين الاعتبار آثار الظرفية الحالية، وأن بعض الرسوم بدأت تتقلص كالرسم على عمليات البناء وتتأثرها أيضاً بفعل القوانين الأخيرة (التسوية)، مما يحتم القيام بحملات تحسيسية في صفوف المواطنين بواسطة مطبوعات ولافتات قصد الانخراط في عملية التسوية.
- أهمية تحريك مشروع الكهرباء، لأن الحصول على رخصة السكن وطلب عدد إضافي من الممكن ربطهما بمسألة التسوية، وهي أشياء تتحرك معها رسوم أخرى.

وبناء عليه خلص إلى أن اللجنة أوصت إلى جانب المقترنات أعلاه بما يلى :

- العمل على تفعيل لجنة الإحصاء وإعطائها الحيز الزمني الكافي للاشتغال.
- الجلوس ابتداء من يوم الإثنين 19 أكتوبر 2020 مع مدير تقسيمة الضرائب بوادي زم ، حول لوائح الإحصاء التي زودت بها الجماعة الإدارية المعنية.
- تفعيل اللجنة المحلية للتحصيل.
- القيام بحملات تحسيسية في صفوف المواطنين فيما يخص الأداء الضريبي وعملية التسوية.
- التأكيد على ضرورة موافات الجماعة من طرف السلطات المختصة بلوائح المستفيدين من نظام المساعدة الطبية RAMED .

بعده عرض إلى أن أعضاء اللجنة الحاضرون صادقوا بإجماع الأصوات المعتبر عنها على تقديرات المدخل إجمالاً.

#### • الشق المتعلق بالنفقات :

وحله أشار من خلال تقرير اللجنة في إطار اجتماعها بتاريخ 16 أكتوبر 2020 لتدخل رئيس قسم التعمير والبيئة والأشغال والمتلكات والنفقات ، الذي ترکز على أنه تم الاشتغال لإعداد مشروع الميزانية بشقيها (المداخل وال النفقات) في إطار لجنة تقنية ، موضحاً أنه تم استحضار مشكل النظافة ، مما حدا إلى الاهتمام ببعض الفصول المرتبطة بهذا المجال ، كأجور الأعوان العرضيين (الباب 10 الفصل 20 البرنامج 20 مشروع 10 الفقرة 14)، اكتراء آليات النقل وأليات أخرى (الباب 10 الفصل 30 البرنامج 30 المشروع 10 الفقرة 14)، وكذا على ضرورة الالتزام بالنفقات الإجبارية والتزامات الجماعة في إطار الاتفاقيات (فوائد القروض، دفعات لمجموعة الجماعات الترابية وردية، دفعات لحساب نظام المساعدة الطبية RAMED ، الموظفين ، شراء خدمة النسخ...).

وبأن المناقشات والمقررات تناولت بخصوص هذا الشق ما يلي :

- تأثر المصارييف بفعل انكماش المداخل ، مما حتم التدقيق بحده في المصارييف أخذًا بعين الاعتبار النفقات الإجبارية .
- أنه تم تقليل العديد من المصارييف ، كدفعات لفائدة الجمعيات والتعاونيات في إطار دعم المشاريع الاجتماعية، الرياضية والثقافية ، في حين تم الاحتفاظ بالإعانات المقدمة للفرق الرياضية ، وبالمقابل تم الرفع من الاعتمادات المخصصة للمكتب الجماعي للوقاية الصحية كشراء المواد للوقاية الصحية وشراء عتاد صغير للمكاتب الجماعية للصحة وشراء مواد التأمين.
- الأخذ بعين الاعتبار في تنفيذ الأحكام مسألة التشطير وفق الدورية الوزارية في الموضوع مع استدعاء المعنيين لتبلغهم بالأمر.
- أنه بخصوص الإعانات لفرق الرياضية وبعد الاطلاع على الطلبات التي قدمت في هذا الشأن ، واعتباراً أن الاعتماد المقترن المفتوح بالميزانية (الباب 20 الفصل 20 البرنامج 20 المشروع 10 الفقرة 12) البالغ 3 مليون درهم برسم سنة 2021 ، فقد ارتأت اللجنة أنه بعد المصادقة على مشروع الميزانية برمنته المدرج به هذا الإعتماد تضمينه لائحة المستفيدین برسم سنة 2021 ، بما في ذلك الإعانة المقدمة لجمعية الأعمال الاجتماعية للموظفين البالغة 200.000,00 درهم (الباب 20 الفصل 10 البرنامج 10 المشروع 10 الفقرة 11).
- ضرورة تدعيم المكتب الجماعي للوقاية الصحية من خلال رصد اعتمادات لكراء مقر لفائدة المكتب المعنى ل توفير ظروف ملائمة لجميع العناصر البشرية التي تشغله ، مع الاحتفاظ دائماً بربط الاتصال بالجهات المعنية قصد استغلال البناء المقابلة للمستشفى القييم لنفس الغالية.
- أنه في ظل شح موارد الميزانية ، لابد من البحث عن اعتمادات في إطار برمجة الفائض الحقيقي لفائدة اتفاقية الشراكة مع الوكالة الحضرية بيني ملال حول إعداد تصميم تهيئة المدينة ، أو في إطار الحل البديل الذي اقترحته اللجنة المكلفة بالتعمير وإعداد التراب والبيئة والمناطق الخضراء في اجتماعها بتاريخ 08 أكتوبر 2020 .

بعد أشار بأن اللجنة أوصت إضافة إلى ما ذكر أعلاه بما يلي :

- توفير الظروف الملائمة للمكتب الجماعي للوقاية الصحية للأدوار المهمة المنطة به، لاسيما في ظل جائحة فيروس كورونا، واللجوء إلى رصد اعتمادات لفائدة كراء مقر للمكتب المعنى، مع الاستمرار في المطالبة باستغلال البناء أمام المستشفى القديم لصالح المكتب المعنى.

- ضرورة الأخذ بعين الاعتبار في ظل انكمash المداخل، البرمجة بمناسبة الفائض الحقيقي خلال دورة فبراير 2021 لاعتمادات لفائدة اتفاقية الشراكة مع الوكالة الحضرية ببني ملال فيما يخص إعداد تصميم تهيئة المدينة ، أو في إطار الحل البديل الذي اقترحته اللجنة المكلفة بالتنعيم وإعداد التراب والبيئة والمناطق الخضراء في اجتماعها بتاريخ 8 أكتوبر 2020.

- اتخاذ الاحتياطات الضرورية واللازمة من خلال رصد اعتمادات تدعم التدخل في مجال النظافة بعد ظهور عدة مشاكل مؤخرا تدرج ضمن هذا الإطار والتي أصبحت تأثر على المجال البيئي بالمدينة.

- تخصيص مبلغ الفائض البالغ 2.489.565,97 درهم لسداد أصل القرض لفائدة صندوق التجهيز الجماعي (FEC) وإدراجه بالميزانية.

وخلص أنه بعد المناقشة صوتت اللجنة على نفقات الميزانية كل باب على حدة (الباب 10-20-30-50-60) وعلى مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2021، وذلك بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائها الحاضرين، مع المصادقة بنفس التصويت على لائحة الدعم المفتوح اعتمادها بالميزانية وذلك بباب 20 الفصل 20 البرنامج 20 المشروع 10 الفقرة 12 (اعانات لفرق الرياضية) لفائدة :

- نادي سريع وادي زم لكرة القدم : 2.500.000,00 درهم.
- جمعية المكتب المديري لجمعية نادي سريع وادي زم : 400.000,00 درهم.
- جمعية قدماء لاعبي نادي سريع وادي زم لكرة القدم : 50.000,00 درهم.
- جمعية أولمبيك المسيرة لكرة القدم: 50.000,00 درهم.
- جمعية الأعمال الاجتماعية للموظفين : 200.000,00 درهم (الباب 20 الفصل 10 البرنامج 10 المشروع 10 الفقرة 11).

مع ترك الصلاحية للقسم المختص بالجامعة بتنسيق مع رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة تحت إشراف رئيس المجلس الجماعي في حالة أيه تغييرات طارئة ، قصد ملائمة ذلك مع مشروع الميزانية الجماعية برسم سنة 2021 ، مع القيام بكل العمليات الحسابية المتعلقة بذلك بدون الرجوع لذات اللجنة.

#### رئيس مصلحة الموارد المالية والشؤون الاقتصادية :

#### الشق المتعلق بالمداخل :

تناول من خلال مذكرة تقديم ، بأنه في إطار إعداد مشروع الميزانية الجماعية للسنة المالية 2021 كان لابد من استحضار التوجيهات العامة المقررة في هذا الشأن وال المتعلقة بإعداد هذه الوثيقة المالية ، والتي يجب أن يراعى في تحضيرها المقتضيات والإجراءات القانونية والتنظيمية موضوع الدورية الوزارية عدد 17684 بتاريخ 21/09/2020 ، لاسيما أن دقة المرحلة وما تكتسيه من تحديات تستدعي كسب رهان مواجهة جائحة كورونا وأثارها السلبية على ميزانية الجماعات الترابية.

وأوضح بأن مصلحة الموارد المالية والشؤون الاقتصادية طبقت الإجراءات والقوانين التنظيمية في تقديرات المداخيل الذاتية على أساس توقعات تتسم بالصدقية والواقعية وفق قدراتها الجبائية الحقيقة وإمكانية تحصيلها ، وذلك بناء على معدل التحصيل المسجل خلال السنوات الماضية وجاءت على الشكل التالي :

60.112.376,00	تقديرات الميزانية عن سنة 2020
47.994.073,68	مجموع المداخيل إلى غاية 2020/09/30

أي بنسبة بلغت 80 % من مجموع المداخيل المرتقب تحقيقها عن سنة 2020

وتوضح وفق ما يلي :

<ul style="list-style-type: none"> <li>● مداخيل الضرائب والرسوم المحلية:</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تقديرات: 18.158.918,16</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- مداخيل: 10.770.730,48</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● حصيلة الضرائب والرسوم المخصصة من طرف الدولة :</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تقديرات: 35.082.000,00</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- مداخيل: 28.690.000,00</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● مدخلول الخدمات:</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تقديرات: 2.171.927,84</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- مداخيل: 1.565.907,84</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● مدخلول الممتلكات الجماعية:</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- مداخيل: 1.912.646,46</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تقديرات: 3.869.430,00</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● مداخيل مختلفة:</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- تقديرات: 830.100,00</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- مداخيل: 5.054.788,90</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● <u>الشق المتعلق بالنفقات:</u></li> </ul>

#### رئيس قسم التعمير والبيئة والأشغال والممتلكات والنفقات :

- أشار من خلال مذكرة تقديم إلى أن ميزانية التسيير برسم السنة المالية 2021 بلغت ما مجموعه : 56.191.708,94 درهم ، وأنه في إطار تهيئ ميزانية التسيير برسم سنة 2021، تم إعطاء الأولوية للنفقات الإجبارية وهي كالتالي:
- بعض الأنشطة المتعلقة بتسخير المجلس.
- الأنشطة المتعلقة بتسخير الموظفين.
- دفعات لحساب نظام المساعدة الطبية.

- دفعات لفائدة الشركات الخاصة نظير الخدمات التي تسدinya للجماعات الترابية (الصفقات الإطار).
- فوائد القرض الممنوح من طرف صندوق التجهيز الجماعي.
- رسوم ومستحقات المواصلات اللاسلكية.
- استهلاك الإنارة العمومية.
- استهلاك الماء.
- الاتفاقيات : (مصاريف التكوين المستمر للمنتخبين - دفعات لمجموعة الجماعات الترابية وردية - أتعاب المحامي)
- الأحكام
- وقد بلغت هذه النفقات الإجبارية ما مجموعه 46.934.942,97 درهم.

نوع المصروفات الإجبارية	المبلغ	النسبة المئوية في الميزانية
- بعض الأنشطة المتعلقة بتسيير المجلس.	452.800,00 درهم	0,80%
- الأنشطة المتعلقة بتسيير الموظفين.	28.501.745,00 درهم	50,72%
- دفعات لحساب نظام المساعدة الطبية.	1.213.522,00 درهم	2,15%
- دفعات لفائدة الشركات الخاصة نظير الخدمات التي تسدinya للجماعات الترابية (صفقات الإطار)	2.566.804,80 درهم	4,56%
- فوائد القرض الممنوح من طرف صندوق التجهيز الجماعي .	1.824.924,17 درهم	3,24%
- رسوم ومستحقات المواصلات اللاسلكية.	200.000,00 درهم	0,35%
- استهلاك الإنارة العمومية.	6.300.000,00 درهم	11,21%
- استهلاك الماء.	240.000,00 درهم	0,42%
- الاتفاقيات :	-	-
- مصاريف التكوين المستمر للمنتخبين.	157.547,00 درهم	0,28%
- دفعات لمجموعة الجماعات الترابية وردية .	5.247.600,00 درهم	9,33%
- أتعاب المحامي.	60.000,00 درهم	0,10%
- الأحكام	170.000,00 درهم	0,30%
- المجموع	46.934.942,97 درهم	83,46%

- المبلغ المتبقى من الميزانية هو: 9.256.765,97 درهم أي بنسبة 16,54%.

وأشار أنه في إطار الجائحة التي يعرفها المغرب و باقتراح من الطبيب رئيس المكتب الجماعي للوقاية الصحية ، فقد تم الرفع من الاعتمادات في بعض الفقرات المتعلقة بالعلاجات الأساسية و المحافظة على الصحة.

**الباب 20 الفصل 30 البرنامج 30 المشروع 10 الفرة 12:**

شراء المواد للوقاية الصحية للمكاتب البلدية للصحة والمراكيز الإستشفائية والمستوصفات، فقد تم رفع الاعتماد من 25.000,00 درهم إلى 100.000,00 درهم أي بزيادة : 75.000,00 درهم.

**الباب 20 الفصل 30 البرنامج 30 المشروع 10 الفرة 15:**

شراء عتاد صغير للمكاتب البلدية للصحة، فقد تم رفع الاعتماد من 3.000,00 درهم إلى 50.000,00 درهم أي بزيادة : 47.000,00 درهم.

**الباب 20 الفصل 30 البرنامج 30 المشروع 20 الفرة 21:** شراء مواد التلقيح: فقد تم رفع الاعتماد من 80.000,00 درهم إلى 120.000,00 درهم أي بزيادة : 40.000,00 درهم.

وفي نفس السياق أشار بأنه و بطلب من الطبيب رئيس المكتب الجماعي للوقاية الصحية ونظرا لظروف العمل الغير الملائمة بالمقر الحالي المخصص للمكتب المذكور ، فقد تم رصد اعتماد قدره 58.000,00 درهم لكراء مقر للمكتب المعنى.

وفيما يتعلق بمشكل النظافة الموكلي تسييره لمجموعة الجماعات الترابية وردية ونظرا للمشاكل المطروحة، وفي إطار الحلول الإستباقية، أوضح أنه تم الرفع من بعض الاعتمادات المتعلقة بالتنسيير الذاتي من طرف الجماعة للنظافة وهي كالتالي:

**الباب 10 الفصل 20 البرنامج 20 المشروع 10 الفرة 14:**

أجور الأعوان العرضيين، حيث تم رفع الاعتماد من 500.000,00 درهم إلى 600.000,00 درهم أي بزيادة : 100.000,00 درهم.

**الباب 10 الفصل 30 البرنامج 30 المشروع 10 الفرة 14:**

إئتمان الآلات النقل وآليات أخرى، فقد تم رفع الاعتماد من 120.000,00 درهم إلى 300.000,00 درهم أي بزيادة : 180.000,00 درهم.

الباب 30 الفصل 10 البرنامج 10 المشروع 10 الفقرة 17 شراء عتاد صغير:

فقد تم رفع الاعتماد من 100.000,00 درهم إلى 200.000,00 درهم ، أي بزيادة 100.000,00 درهم.

وخلص إلى أنه رغم كل هذه الإكراهات ، فقد تم تسجيل فائض قدره 2.489.565,97 درهم تم تخصيصه لتغطية رأس المال قرض صندوق التجهيز الجماعي.

رئيس المجلس الجماعي:

أشار بأنه تم اعتماد الصدقية والواقعية في إعداد مشروع الميزانية بالرغم من تأثيرات جائحة كورونا على المداخيل، الشيء الذي ينعكس بدوره على النفقات، لذا- يقول - لا يجب الاستسلام لهذه الإكراهات ، ومن هذا المنطلق أوضح بأنه تم توظيف كافة المجهودات ووضعت توصيات من طرف اللجنة في هذا الإطار والتي تم الشروع في تفعيلها منذ يوم الإثنين 19 أكتوبر 2020 من خلال الذهاب والجلوس مع مدير تقسيمة الضرائب بوادي زم حول موضوع الإحصاء بالأحياء المستقلة، وبماشرة بعد ذلك تم التوجه إلى قباضة المدينة وعقدت جلسة عمل مع نائب القباض الجماعي اعتباراً أن القباض المعنى مريض وتمني له الشفاء، وخلالها تم تناول موضوع الإحصاء والإجراءات العملية للتنبيه بهذا الخصوص ، على أساس أن البيانات المتعلقة بالملزمين الجدد تظهر لدى القباضة ، مما يحتم استثمار هذه المجهودات من طرف اللجنة المعنية والإدارة والنائب المفوض له بالقطاع متمنيا له أيضاً الشفاء، مع طلبه الموازنة من كافة المتتدخلين قصد الاستمرار في هذه العملية والتي يجب أن تشمل الإحصاء والتحصيل ، لأنه رغم الظروف والإكراهات المحيطة فلابد من المحاولة لتنمية المداخيل تفادياً للوقوع في العجز ، كذلك قال بأنه لابد من مناقشة موضوع حصة الجماعة من متوسط الضريبة على القيمة المضافة TVA لأن الجماعة لازالت لم تتوصل بها، وبأنه حسب دورية السيد وزير الداخلية حول إعداد وتنفيذ ميزانيات الجماعات الترابية برسم سنة 2021 قد تناقص حصة الجماعة من هذا المنتوج الذي اعتمد في تقديرات سنة 2020 ، مما يستلزم اتخاذ كافة الاحتياطات في حالة النقص ومنها مثلاً الزيادة في المداخيل وتقليل النفقات.

سعيد كريم :

قال بأنه في إطار أشغال لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة رفعنا شعار الصدقية والواقعية في إعداد المشروع، وسطرت توصيات ، ووضعت العديد من المعطيات بالنسبة المئوية والأرقام، مما يحتم العمل جميراً من مصالح جماعية وضرебية وسلطة محلية قصد الانخراط في ورش هذه التوصيات التي ستتمكن من تجاوز الأزمة .

عبد الرحمن سيدى :

أشار أنه بالباب 50 الفصل 40 البرنامج 40 المشروع 60 الفقرة 68 ( دفعات لحساب نظام المساعدة الطبية RAMED ) فإن الاعتمادات المقبولة برسم سنة 2020 بلغت 1.204.257,00 درهم ، في حين أن الاعتمادات المقترحة لسنة 2021 تبلغ 1.213.522,00 درهم ، مما يحيل على تصاعد هذا الاعتماد كل سنة، وبالتالي - يقول- إذا أخذنا الاعتماد المرصود حالياً وقسمناه على مبلغ 40,00 درهم للشخص الواحد سنجد أن عدد الأشخاص المستفيدين يفوق 30 ألف نسمة وبالضبط 30 ألف و338 نسمة ، وهو ما يقارب ثلث

الساكنة، وكان وادي زم مدينة منكوبة ، وأشار بأن وزارة الداخلية مشكورة ضيق الخناق على حاملي رخص القنص والمستفيدين من راميد مما يحتم البحث على مثل هذه الحالات.

**إمان حشادى:**

اقترحت أنه مع الأزمة لا داعي لإدراج الاعتمادات التي لا تصرف بالميزانية واستغلالها قصد دعم العجز الحاصل بسبب الجائحة .

**رئيس المجلس الجماعى :**

قال بأن رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة عرض إلى التوصيات المسطرة من طرف ذات اللجنة والتي تم الشروع في الاشتغال عليها ، لأن موضوع الإحصاء تم الوقوف عنده منذ مدة، اعتباراً أن الأحياء المستصلحة التي تشكل 50% من الساكنة ومن المنازل استفادت من مختلف التجهيزات الأساسية (الماء، الكهرباء، الصرف الصحي والطرقات بجودة عالية) ومعظمهم يتوفرون على رخص الربط وهم مستعدون لأداء الضريبة ، وبأن السيد عامل الإقليم مشكوراً يقف على موضوع لجان الإحصاء ، كما أن هناك أنشطة اقتصادية ومهنية وتجارية تمارس بهذه الأحياء ، بحيث أن اخضاعها للضريبة سيكون له انعكاس إيجابي على العديد من الرسوم كالرسم المهني ورسم الخدمات الجماعية وغيرها ، الشيء الذي يستدعي الوقوف على الموضوعين (الإحصاء والتحصيل) ، وفي هذا الصدد أخبر الحضور بأن القباضة الجماعية موضوع رهن إشارتها موظفون جماعيون ، في حين أن مدير تقسيمة الضرائب يشتكي بدوره من نقص في الموارد البشرية ، واقترحنا عليه المؤازرة بموظفين جماعيين ، حيث أعرب عن ضرورة استشارته في هذا الشأن مع المدير الجهوي للضرائب ، هذا الأخير الذي قررنا برمجة لقاء معه لتحريك المداخل ، خاصة مع تأثيرات أزمة كورونا.

وفيما يتعلق بنظام المساعدة الطبية راميد الذي أعطى انطلاقته صاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله منذ سنوات وأسفر على نتائج إيجابية وكان مرجعاً لتقديم المساعدات في ظل الجائحة ، والذي سيعرضه كما قرره جلالته أيده الله نظام شامل للتغطية الاجتماعية المدرج بقانون المالية بالميزانية العامة لهذه السنة ، قال بأن الدفعات لحساب راميد انتقلت عبر السنوات من 30 مليون سنتيم وتصاعدت إلى أن وصلت للرقم الحالي باحتساب معدل الفقر بمدينة واي زم يتجاوز المعدل الوطني ، وبناء عليه اقترح التحقيق في هذا المجال لأنه لا إشكال في دعم الفئات الفقيرة لكن المشكل يطرح بالنسبة للذين يدعون الفقر ، وعرض إلى أن المجلس الجهوي للحسابات وضع ملاحظات في مثل هذه الأمور ، مما يحتم كمئتين على المال العام التدقيق في بعض الحسابات ، مختتماً بكون بعض الفصول التي لا تصرف سيتم تحويل اعتماداتها ، وبأنه تم النقص بشكل كبير في بعض الاعتمادات وأخرى افتتح حسابها بـ 100 درهم قصد التحويل إليها في حالة الحاجة إلى ذلك.

**باشا مدينة وادي زم:**

أوضح أنه عند الشروع في نظام المساعدة الطبية راميد كان الهدف منه هو مساعدة الفئات الاجتماعية الضعيفة قصد الاستفادة من التطبيق بطريقة سلسة ومجانية بما في ذلك العمليات الجراحية ، وركز على أن أية حالة تحايل يتم اكتشافها بياشر التصدي لها فوراً ، ملاحظاً بأن هناك أشخاص يستغلون في قطاعات غير مهيكلة أو لهم أملاك خارج التفود الترابي للجماعة وليس لهم بيانات بنكية أو أرقام تأجير ، بحيث يتذرع أحياناً ضبطهم من طرف السلطات الإدارية المحلية ، ناهيك عن الكثافة السكانية ببعض الملحقات الإدارية بالمدينة (الملحقة الإدارية الثانية كمثال) بحيث تطرح بعض الصعوبات لتتبع كل حالة على حدة بأحياء كالحرشة للعدد الهائل من الساكنة ، ورغم

ذلك تمت تصفية عدة حالات من هذا القبيل، لذا فإنه يصر على ضرورة الحضور من طرف ممثلي الجماعة في اجتماعات اللجان المحلية المكلفة بالموضوع لمعرفتهم وقربهم من الساكنة ، مؤكدا بأن هناك حالات توبع فيها أشخاص من طرف السلطات المختصة ، لذا - يقول - لم تبقى الأنفة وبأنه لا يعقل بأن لا يكون الشخص فقيرا ويضع نفسه ضمن خانة الفقراء ، مما يستدعي أيضا الاشتغال على موضوع الوعي الجماعي لأن نظام راميد هو وسيلة لمساعدة الفقراء ، واختتم بخصوص مبلغ الاعتماد المقترن بالميزانية أنه إذا ساعد ولو على إنقاذ شخصين اثنين معرضين للوفاة ، فذلك ربح كبير لأنه من أحى نفسها كمن أحى الناس جميعا، ملحا أن الخلل وجب التصدي له كمؤسسات، وهو ما يستتبع أيضا الحرص على حضور ممثلي المجلس في أشغال اللجنة المحلية المكلفة بدراسة طلبات الحصول على بطاقة راميد والتحقيق في جميع الحالات والإبلاغ عن المتوازعين ، وأنه في إطار النظام الجديد للتغطية الاجتماعية ستباشر أبحاث داخل وخارج أرض الوطن من طرف أجهزة ، وسيكون المعيار هو الفقر.

**رئيس المجلس الجماعي :**

أوضح بأن نظام المساعدة الطبية راميد يعتبر معيارا يبني عليه تصنيف الحالات الفقيرة والهشة ، وبأن نظام التغطية الاجتماعية هو الذي سيضبط الأمور الأكثر ، مما يحتم تنفيذ اللوائح الحالية قصد الاستعداد للنظام المقبل ، مذكرا بأن الجماعة اهتمت بهذا الجانب الاجتماعي من خلال اقتناص سيارة إسعاف مجهزة مخصصة للحالات الاجتماعية في إطار مشاريع المبادرة الوطنية للتنمية البشرية ، وهي حالات مبررة لاستغلالها لفائدة التدخل لصالح الأشخاص بدون مأوى والخيرية ودار الطالبة وحالات مماثلة ، مما يحتم تظافر مجهودات الجميع للاشتغال على هذه المواضيع.

**حمو بن الديكية :**

في مداخلته أشار بأن ساكنة الأحياء المستصلحة مستعدون لأداء الضرائب ، لكن يطرح إشكال بخصوص تسمية وترقيم الأرقة بهذه الأحياء ، على اعتبار أن العديد من الأرقة تحمل نفس الرقم وهو ما تترتب عليه مشاكل عديدة كالتوصيل بالمراسلات ، مما يدفع ساعي البريد أحيانا لوضعها عند صاحب دكان ما لتسلمه منها منه الساكنة، لذا ولتشخيص المساكن بهذه الأحياء التي استفادت من مختلف الشبكات وحتى يقومون بأداء الضرائب ، فإنه لا بد من الانكباب على موضوع التسمية والترقيم بالمناطق المذكورة.

**عبد الرحمن سيدى :**

قال بخصوص اجتماعات اللجنة المحلية المكلفة براميد بأن هناك خلل ما عند المجلس ، لأن الحضور لأشغال اللجنة المحلية وجب أن يكون إلزاميا ، وأنه خلال الولاية السابقة كان يحضر أشغال اللجنة المعنية بالملحقة الإدارية الثانية ، ووقف على حالات تجاوز ، كصاحب مقهى رغب بالاستفادة من هذا النظام وتم التصدي لذلك.

**رئيس المجلس الجماعي :**

أوضح بأن أي عضو بالمجلس يمكنه تمثيل الجماعة في اجتماعات اللجنة المحلية لدراسة طلبات الحصول على بطاقة راميد ، وليس بالضرورة نواب الرئيس لقرب الجميع من الساكنة ، وأعطى أمثلة بكون النائب الثاني يحضر هذه الاجتماعات بالملحقة الإدارية الرابعة ، والنائب الثالثة تحضر بالملحقة الإدارية الثالثة ، في حين أن إحدى العضوات كانت تحضر بالملحقة الإدارية الأولى ، وآخرون بالملحقة الإدارية الثانية ، وبالتالي - يقول - صحيح أنه لا يمكن معرفة جميع طالبي الاستفادة ، لذا فإن التعاون مع كافة الأطراف المعنية سيمكن من الوصول إلى النتائج المطلوبة مع تأكيده على ضرورة حصول الجماعة على هذه اللوائح.

وفي شأن ترقيم الأحياء المستصلحة بين أن الموضوع فتح باللجنة المكلفة بالتعديل ، إلا أنه طرحت صعوبات في هذا النطاق وجب تجاوزها حاليا لإحياء هذا الملف، ملاحظاً أن مصلحة الموارد المالية والشؤون الاقتصادية تساعد أحياناً في مسألة التبليغات بهذه الأحياء، مقتراحاً دراسة إمكانية التعاقد مع الأشخاص المكلفين بإيصال فواتير الماء والكهرباء ماداموا يصلون لهذه الساكنة قصد حل مشاكل التوزيع بهذه الأحياء.

**مقرر عدد: 142 بتاريخ: 21 أكتوبر 2020.**

- النقطة المتعلقة بدراسة مشروع الميزانية الجماعية برسم السنة المالية 2021 والتصويت عليه.
- إن مجلس جماعة وادي زم المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر 2020 في إطار جلسته المفتوحة للعموم (استئناف الجلسة الثانية) المنعقدة بتاريخ 21 أكتوبر 2020.
- وطبقاً لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 43-06-48 (الفقرة الأولى)- 92-94-152-98-157-183-185-186 منه.
- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بدراسة مشروع الميزانية الجماعية برسم السنة المالية 2021 والتصويت عليه.
- وبعد التجوء إلى التصويت العلني.

#### **تقديرات المداخل:**

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 14

عدد الأصوات المعتبر عنها: 14

عدد الأعضاء الموافقين: 14 وهم السادة:

8	حمو بن الديكية	-1	اخليفة الصيري
9	سعيد كريم	-2	العربي مطاهر
10	سعيد نوحي	-3	بوعزة العيادي
11	الملودي فكراوي	-4	فاطمة فضلي
12	عبد الرحمن سيدي	-5	خدوج لعفر
13	بلقاسم الورديني	-6	بوشتى نور
14	إمان حشادي	-7	حسن خشابي

- عدد الأعضاء الرافضين: (00).

- عدد الممتنعين عن التصويت: (00).

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعتبر عنها لأعضائه الحاضرين على تقديرات المداخل إجمالاً.

**ملحوظة:** باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين في بيان التصويت لم يحضروا العملية

**\* تقدیرات النفقات:**

وفي هذا الصدد صادق المجلس الجماعي لمدينة وادي زم على نفقات الميزانية كل باب على حدة وفق ما هو مبين بعده:

**الباب 10:**

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي

14	عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:
14	عدد الأصوات المعتبر عنها:
14	وهم السادة: عدد الأعضاء الموافقين:

-8	حمو بن الديكية	-1	اخليفة الصيرري
-9	سعيد كريم	-2	العربي مطاهر
-10	سعيد نوحى	-3	بوعزة العيادى
-11	الملودي فكرأوى	-4	فاطمة فضلى
-12	عبد الرحمن سيدى	-5	خدوج لعفر
-13	بلقاسم الوردينى	-6	بوشتنى نور
-14	إمان حشادى	-7	حسن خشابى

- عدد الأعضاء الرافضين: (00).

- عدد الممتنعين عن التصويت: (00).

**ملحوظة:** باقى السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعتبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 10.

**الباب 20:**

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي

14	عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:
14	عدد الأصوات المعتبر عنها:
14	وهم السادة: عدد الأعضاء الموافقين:

-8	حمو بن الديكية	-1	اخليفة الصيرري
-9	سعيد كريم	-2	العربي مطاهر
-10	سعيد نوحى	-3	بوعزة العيادى
-11	الملودي فكرأوى	-4	فاطمة فضلى
-12	عبد الرحمن سيدى	-5	خدوج لعفر
-13	بلقاسم الوردىنى	-6	بوشتنى نور
-14	إمان حشادى	-7	حسن خشابى

- عدد الأعضاء الرافضين: (00).
- عدد الممتنعين عن التصويت: (00).

**ملحوظة:** باقي السادة الأعضاء الغير مدرجون ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعتبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 20.

### الباب 30:

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي

- |    |                                     |
|----|-------------------------------------|
| 14 | عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: |
| 14 | عدد الأصوات المعتبر عنها:           |
| 14 | عدد الأعضاء الموافقين:              |

حمو بن الديكية	-8	-1	اخليفة الصيري
سعيد كريم	-9	-2	العربي مطاهر
سعيد نوحي	-10	-3	بوعزة العيادي
الملودي فكراوي	-11	-4	فاطمة فضلي
عبد الرحمن سيدى	-12	-5	خدوج لعفر
بلقاسم الوردينى	-13	-6	بوشتنى نور
إمان حشادى	-14	-7	حسن خشابى

- عدد الأعضاء الرافضين: (00).

- عدد الممتنعين عن التصويت: (00).

**ملحوظة:** باقي السادة الأعضاء الغير مدرجون ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعتبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 30.

### الباب 50:

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي

- |    |                                     |
|----|-------------------------------------|
| 14 | عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: |
| 14 | عدد الأصوات المعتبر عنها:           |
| 14 | عدد الأعضاء الموافقين:              |

حمو بن الديكية	-8	اخليفة الصيرفي	-1
سعيد كريم	-9	العربي مطاهر	-2
سعيد نوحي	-10	بوعزة العيادي	-3
الملودي فكراوي	-11	فاطمة فضلي	-4
عبد الرحمن سيدى	-12	خدوج لعفر	-5
بلقاسم الوردينى	-13	بوشتنى نور	-6
إمان حشادى	-14	حسن خشابى	-7

- عدد الأعضاء الرافضين: (00).

- عدد الممتنعين عن التصويت: (00).

**ملحوظة:** باقى السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادى زم قد صادق باجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 50.

#### الباب 60:

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلى

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 14

عدد الأصوات المعبر عنها: 14

عدد الأعضاء الموقفين: 14 وهم السادة:

حمو بن الديكية	-8	اخليفة الصيرفي	-1
سعيد كريم	-9	العربي مطاهر	-2
سعيد نوحي	-10	بوعزة العيادي	-3
الملودي فكراوي	-11	فاطمة فضلي	-4
عبد الرحمن سيدى	-12	خدوج لعفر	-5
بلقاسم الوردينى	-13	بوشتنى نور	-6
إمان حشادى	-14	حسن خشابى	-7

- عدد الأعضاء الرافضين: (00).

- عدد الممتنعين عن التصويت: (00).

**ملحوظة:** باقى السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادى زم قد صادق باجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 60.

### مشروع الميزانية برمته:

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 14

عدد الأصوات المعتبر عنها: 14

عدد الأعضاء الموافقين: 14 وهم السادة:

حمو بن الديكية	-8	اخليفة الصيرفي	-1
سعيد كريم	-9	العربي مطاهر	-2
سعيد نوحى	-10	بوعزة العيادى	-3
الملو迪 فكرأوى	-11	فاطمة فضلى	-4
عبد الرحمن سيدى	-12	خوج لعفر	-5
بلقاسم الوردينى	-13	بوشتنى نور	-6
إمان حشادى	-14	حسن خشابى	-7

- عدد الأعضاء الرافضين: (00).

- عدد الممتنعين عن التصويت: (00).

**ملحوظة:** باقى السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادى زم قد صادق باجماع الأصوات المعتبر عنها لأعضائه الحاضرين على مشروع الميزانية برمته.

### يقرر ما يلى:

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادى زم باجماع الأصوات المعتبر عنها لأعضائه الحاضرين على تقديرات المداخيل إجمالا ، وعلى تقديرات النفقات كل باب على حدة ، وعلى مشروع الميزانية برمته برسم السنة المالية 2021 التالي بعده.

مع المصادقة بنفس التصويت على لائحة الدعم المفتوح اعتمادها بالميزانية وذلك بباب 20

الفصل 20 البرنامج 20 المشروع 10 الفقرة 12 (اعانات لفرق الرياضية) لفائدة :

- نادي سريع وادى زم لكرة القدم : 2.500.000,00 درهم.

- جمعية المكتب المديري لجمعية نادي سريع وادى زم : 400.000,00 درهم.

- جمعية قدماء لاعبي نادي سريع وادى زم لكرة القدم : 50.000,00 درهم.

- جمعية أولمبيك المسيرة لكرة القدم: 50.000,00 درهم.

- جمعية الأعمال الاجتماعية للموظفين : 200.000,00 درهم ( الباب 20 الفصل 10

البرنامج 10 المشروع 10 الفقرة 11).

مع التوصيتين التاليتين:

- اعتماد توصيات ومقترنات لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة أعلاه والعمل على تفعيلها وإخراجها إلى حيز الوجود.

- ترك الصلاحية للقسم المختص بالجامعة بتنسيق مع رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة تحت إشراف رئيس المجلس الجماعي في حالة أية تغييرات طارئة كنقص حصة الجامعة من منتوج الضريبة على القيمة المضافة ، قصد ملائمة ذلك مع مشروع الميزانية الجماعية برسم سنة 2021 وبرمجة الفائض التقديرية، مع القيام بكل العمليات الحسابية والتقييم وتدقيق مختلف الاعتمادات التي تدرج ضمن هذا الإطار حفاظا على التوازن البنوي للميزانية بدون الرجوع إلى مداولات المجلس .

المملكة المغربية  
وزارة الداخلية  
جهة بني ملال خنيفرة  
عمالة / إقليم خريبكة  
جماعة وادي زم

مشروع الميزانية الجماعية  
برسم السنة المالية 2021

لوازي نم

ROYAUME DU MAROC  
MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR  
REGION BENI MELLAL-KHENIFRA  
PROVINCE DE KHOURIBGA  
COMMUNE OUED ZEM

# Fonctionnement

## الآلية

مذاكل

## Recettes

رمز رقمي Code Fonc	رمز الصادي Code Econ .Chap	رمز المغربية Code budgétaire	NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقرنة Admises 2020	المقرحة Proposées 2021	المقبولة Admises 2021	ملاحظات Observations
			Recettes de Fonctionnement				
			نفقات التشبيه				
			مجال الادارة والمالية				
10		DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE					
10	10	الجهة المدنية وتصنيف الإحصاء					
10	10	Etat civil et légalisation					
10	10	Taxe de légalisation des signatures et de certification des documents	422 000,00	370 000,00	0,00		
10	10	رسم كشوف الامتحانات والشهادات بالدلائل	376 000,00	350 000,00	0,00		
10	10	Droit d'état civil	798 000,00	720 000,00	0,00		
<b>Total de l'article : 10</b>							
10	20	كرخصات ادارية					
10	20	Autorisations administratives					
10	20	ترقيم المقاررات					
10	20	Numérotation d'immeubles	500,00	6 000,00			
10	20	تسهيل بيع اليمكن					
10	20	Enregistrement de la vente du bétail	700,00	0,00			
10	20	صوات ايجاد النافع والضار	5 760,00	5 000,00			
<b>Total de l'article : 20</b>							
<b>Total de l'article : 20</b>			<b>6 960,00</b>	<b>11 000,00</b>	<b>0,00</b>		

ردمز رقم الصفدي Code Fonc	Code budgétaire الإيجاب .Chap	المصطلح الملحق Art	مقدمة Ligne	NATURE RECHETTES DE FONCTIONNEMENT		المغفولة Admises 2020	المقترنة Proposées 2021	المغفولة Admises 2021	ملاحظات Observations
				متوجه المبيعات .Produits des ventes	متوجه المبيعات .Produits des ventes				
				Produit des ventes d'objet mobiliers ou matériaux hors service.  متوجه بيع إثاث وآلات ومواد استهلاكي عادي  متوجه بيع الفواكه والبيات والزهور والمنظب		35 194,00	7 500,00		
10	30	21		Produit des ventes de fruits, plantes, fleurs et bois  متوجه بيع التصفييم والمطابعات ومقاتل المراقبة  متوجه بيع الحيوانات والأشجار والبيات والبيات لم شسب داخل الأجال المحددة		200,00	200,00		
10	30	23		Produit des ventes de plans, d'imprimés et de dossiers de concours.  متوجه بيع التصفييم والمطابعات ومقاتل المراقبة		500,00	60 000,00		
10	30	24		Produit des ventes des animaux et d'objets mis en fourrière non retirés dans les délais impartis.  متوجه بيع الحيوانات والأشجار والبيات والبيات لم شسب داخل الأجال المحددة		80 000,00	80 000,00		
<b>Total de l'article : 30</b>						<b>115 894,00</b>	<b>147 700,00</b>	<b>0,00</b>	
				متوجهات أخرى  <b>Autres produits</b>					
10	40			Produit des amendes fiscales et de transactions en matière de taxes  المتحصل من الدعائار الجبلية التي اضري فيما يتعلق بالغير اقارب		100,00	3 000,00		
10	40	11		Pourcentage sur les ventes publiques effectuées par la collectivité  النسبة النموذجية المقوضة التي البيع علىات المصويبة		9 951,00	7 000,00		
10	40	12		Ristourne sur les recettes réalisées pour le compte des tiers.  إعتماد من المدانيين المدعى لهم لفائدة الغير		8 533,44	7 425,90		
10	40	31		رسم المحجر Droits de fourrière		119 490,00	88 000,00		
<b>Total de l'article : 40</b>						<b>138 074,44</b>	<b>105 425,90</b>	<b>0,00</b>	
				مقدمة من متوجه ضرائب الدولة  <b>Part dans le produit des impôts de l'Etat</b>					
10	50			حصبة من متوجه الضريبة على القيمة المضافة  Part dans le produit de la TVA		35 082 000,00	35 082 000,00		
<b>Total de l'article : 50</b>						<b>35 082 000,00</b>	<b>35 082 000,00</b>	<b>0,00</b>	
<b>Total du chapitre : 10</b>						<b>36 140 928,44</b>	<b>36 066 125,90</b>	<b>0,00</b>	

رقم الفاتورة Code Fonc	نوع المدفوعة Code budgétaire	المصروف الملفات .Chap	المصروف الموارد Art	المصروف المالية Ligne	NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT		المصروف Admises 2020	المقترح Proposées 2021	المصروف Admises 2021	ملاحظات Observations
					المصروف الاجتماعية الشروعات	المصروف المالية والصحة المجتمعية				
<b>DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES</b>										
20	10				Hygiène et santé publiques					
20	10	22			Concession du service de l'ambulance communale		200,00	200,00		
20	10	31			Remboursement des frais de transport effectués par l'ambulance communale		5 848,00	8 500,00		
20	10	32			Produit du service de vidange de fosses et curage d'égouts		100,00	100,00		
20	10	34			دخول مصلحة افراغ حفارات المرافقين وتنظيف القنوات		800,00	0,00		
20	10	35			Raccordement au réseau d'eau		100,00	100,00		
<b>Total de l'article : 10</b>							<b>7 048,00</b>	<b>8 900,00</b>	<b>0,00</b>	
<b>Enseignement, Art et culture</b>										
4610	20	20	11		TAXES SUR LES ETABLISSEMENTS ENSEIGNEMENT PRIVE		100,00	0,00		
					الرسم المفروض على مؤسسات التعليم الخاصة					
20	20	32			مخمول الخزانة الجماعية		500,00	500,00		
<b>Total de l'article : 20</b>							<b>600,00</b>	<b>500,00</b>	<b>0,00</b>	
<b>sécurité, éducation et culture</b>										
4210	20	30	11		Tourisme, loisir et détente					
					الرسم المفروض على إيجار في المؤسسات السياحية					
20	30	12			Taxe de séjour		7 023,00	5 000,00		
					الضريبة الفرضية على اللامي		100,00	0,00		
					Taxe sur les spectacles					

رقم الميزانية Code budgétaire	المصروف Advises 2020	المقرحة Proposées 2021	المصروف Advises 2021	ملاحظات Observations
رمز الفصل Code de la partie Fonc .Chap	المقطع Art	الخطاب Ligne		
<b>NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT</b>				
5222	20	30	22	Produit de l'exploitation des piscines مدخل استغلال المسلاج
				إيجارات الدخول إلى الحدائق والمتاحف
	20	30	27	Droits d'entrée aux jardins et pépinières
				<b>Total de l'article : 30</b>
				<b>252 523,00</b>
				<b>11 100,00</b>
				<b>260 171,00</b>
				<b>20 500,00</b>
<b>Total du chapitre : 20</b>				
<b>DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES</b>				
30	10			
				<b>Habitat et urbanisme</b>
				<b>السكنى والتجهيز</b>
				<b>строительство жилья</b>
	4110	30	10	Taxe urbaine ضريبة البناء
				28 000,00
				3 000,10
				<b>Taxe d'édition afférente aux immeubles assujettis à la taxe ضريبة الاصناف الموزنة على الأبنية</b>
				295 000,00
				40 000,00
				<b>Taxe sur les terrains urbains non bâtis ضريبة على الأراضي غير المبنية</b>
				2 321 053,76
				2 200 000,00
				<b>Taxe sur les opérations de construction ضريبة على عمليات تجزئة الأراضي</b>
				2 100 000,00
				2 000 000,00
				<b>Taxe sur les opérations de lotissement ضريبة على عمليات تجزئة الأراضي</b>
				600 000,00
				520 000,00
				<b>Taxe sur les services communaux رسوم الخدمات الجماعية</b>
				8 307 000,00
				7 200 000,00
				<b>Redevances sur les saillies situées sur le domaine public الرسوم المفروض على الفروع إلى الأشغال الجماعية العامة</b>
				1 000,00
				0,00

رقم رقم نقطي Code Fonc	رمز الميزانية Code budgétaire	NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقدمة Admises 2020	المقدمة Proposées 2021	المقدمة Admises 2021	ملاحظات Observations
الفرجات الإيجاب .Chap	العنوان Art	الخط	اللigné			
		Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour usage lié à la construction	730 000,00	600 000,00		
5212	30	10 22	الرسم المفروض على شغل الأماكن الجماعية الشاملة مؤقتاً لأغراض تزبيط بلدية	154 800,00	154 800,00	
		Total de l'article : 10	14 686 853,76	12 867 800,10	0,00	
		المحافظة على البيئة				
		Protection de l'environnement				
30	20	إيجار الأرض	104 000,00	70 000,00		
		Taxe sur la dégradation des chaussées				
		Taxe d'enlèvement des déchets des jardins, industriels et matériaux ou déblais abandonnés sur la voie publique				
4710	30	20 32	رسوم رفع ثقيلات الحدائق ونقل المواد الصناعية ومواد البناء المترسبة على الطريق	100,00	100,00	
		Total de l'article : 20	104 100,00	70 100,00	0,00	
		Total du chapitre : 30	14 790 953,76	12 937 900,10	0,00	
		مجال الشروط الاقتصادية				
		DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
		التجارة والصناعة				
40	10	Commerce et industrie				
		الضرائب على محلات بيع المشروبات				
40	10	11	Taxe sur les débits de boissons	234 200,00	200 000,00	
		Taxe sur les fermetures tardives et ouvertures matinales				
40	10	12	الرسم المترتب على السلاسل التجارية بعض المحلات العامة بعد العيد	120,00	0,00	
		Taxe sur les colporteurs vendant sur la voie publique				
40	10	13	الرسم المفروض على الباعة الجائلين المأذون لهم ببيع سلعهم على الطريق العلني	500,00	0,00	
		ضريرية الاجرة				
40	10	16	Impôt des patentes	88 000,00	10 000,00	
		ضريرية النجع				
		Taxe principale d'abattage	434 930,40	332 232,00		

رقم الفاتورة وكتاب الомер	نوع المدفوعة	المقدمة في الميزانية	NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT		
			المقدمة في الميزانية	المقدمة المقرونة المقرونة Admises 2020	المقدمة المقرونة المقرونة Proposées 2021
رقم الفاتورة وكتاب الомер	Code budgétaire	Admises 2020	Proposées 2021	المقدمة المقرونة Admises 2021	Observations
رقم الفاتورة وكتاب الомер	Code Econ	المقدمة في الميزانية	المقدمة المقرونة Admises 2020	المقدمة المقرونة المقرونة Proposées 2021	
رقم الفاتورة وكتاب الомер	Chap	المقدمة في الميزانية	المقدمة المقرونة Admises 2020	المقدمة المقرونة المقرونة Proposées 2021	
رقم الفاتورة وكتاب الомер	Art	المقدمة في الميزانية	المقدمة المقرونة Admises 2020	المقدمة المقرونة المقرونة Proposées 2021	
رقم الفاتورة وكتاب الомер	Ligne	المقدمة في الميزانية	المقدمة المقرونة Admises 2020	المقدمة المقرونة المقرونة Proposées 2021	
	40	10	25	3 000 000,00	2 486 475,94
		الرسم المهني Taxe Professionnelle			
	40	10	32	299 200,00	200 000,00
		إيجارات أسماء الهيئات Droits perçus aux marchés aux bestiaux			
	40	10	33	636 200,00	416 000,00
		Droits de stationnement et d'entrée aux souks hebdomadaires إيجارات الوقوف والدخول إلى الأسواق الأسبوعية			
	40	10	34	270 800,00	200 000,00
		إيجارات متبردة بساحات أخرى للبيع الصوسي Droits perçus sur d'autres lieux de vente publiques			
	40	10	36	338 616,00	338 616,00
		Produit de location des locaux à usage commercial ou متجر كراء محدث تجاري أو خصمصة لازار لاد تشاط مهني			
	5237	40	10	133 320,00	133 320,00
		متجر كراء عقارات أخرى ومتاجر الأكرييل Produit de location d'autres biens			
	5213	40	10	310 000,00	280 000,00
		Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour un usage commercial, industriel ou الرسم المفروض على شغل الأماكن التجارية العامة مؤقاً لأغراض commercial professionnel			
	5213	40	10	634 000,00	480 000,00
		Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal par des biens meubles et immeubles liés à l'exercice d'un commerce, d'une industrie الرسم المفروض على شغل الأماكن التجارية مؤقاً بستقل أو عقار انت تربط بممارسة اعمال تجارية أو صناعية أو مهنية			
	5214	40	10	100,00	100,00
		Taxe sur les visites vétérinaires à l'occasion des abattages exceptionnels الرسم المفروض على فحص لحوم النتاج الاستاذاني			
	5214	40	10	100 477,20	87 570,00
		رسوم مفتش الامتعاء Taxe d'utilisation de la triperie			
	40	10	55	16 134,00	13 986,00
		الرسم المفروض على أسواق الجلود Redevances sur les halles aux peaux et cuir			
	5134	40	10	818 000,00	567 000,00
		متذوج المساواة الضريبة والكل Produit du poids public et taxe de pesage et de mesurage			
<b>Total de l'article : 10</b>			<b>7 314 597,60</b>	<b>5 745 299,94</b>	<b>0,00</b>

رifer. وتبني Code Fonc Econ .Chap	رifer. الميزانية Code budgétaire	NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقررات Admises 2020	المقررات المقترن Proposées 2021	المقررات Admises 2021	ملاحظات
						Observations
		<b>Transport</b>				
4420	40	Taxe sur les licences de taxis et de cars de transport public de voyageurs	1 000,00	1 000,00		
		الرسم المفروض على استغلال رخص سيارات الأجرة وخلافات القتل العام للمسلالين الرسم على القتل المسمى بين	55 840,00	55 840,00		
	40	{ca}Taxe sur le transport public de voyageurs	316 340,00	160 000,00		
	40	شحنة المسافرة في				
	40	Produit de la gare routière				
	40	Produit des garages à vélocipèdes et parc autos متوجه محملات وقوف السيارات والسيارات	123 400,00	88 960,00		
	40	Droit de stationnement sur les véhicules affectés à un transport public de voyageurs.	26 000,00	26 000,00		
	40	واجبات الوقوف المترتبة عن السيارات التي تستخدم في المسافرة بين	253 045,20	197 766,00		
	40	نقل الأحوم				
	40	Transport de viandes	775 625,20	529 566,00	0,00	
		<b>Total de l'article : 20</b>				
		<b>Total du chapitre : 40</b>	<b>8 090 222,80</b>	<b>6 274 865,94</b>	<b>0,00</b>	
		<b>DOMAINE DE SOUTIEN</b>				
		<b>شنجات مالية</b>				
	50	منتجات مالية				
	50	Products financiers				
	50	متوجه الأموال المردودة بالضربي				
	50	Produit des intérêts des fonds placés au trésor	600 000,00	662 217,00		
		<b>Total de l'article : 10</b>	<b>600 000,00</b>	<b>662 217,00</b>	<b>0,00</b>	
		<b>Recettes accidentielles</b>				
	50	إذارات رسما				
	50	Avertissements taxés	100,00	100,00		
	50	مدخل متحدة وطنية	230 000,00	230 000,00		
		Recettes imprévues et diverses	230 100,00	230 100,00	0,00	
		<b>Total de l'article : 40</b>	<b>830 100,00</b>	<b>892 317,00</b>	<b>0,00</b>	
		<b>Total du chapitre : 50</b>	<b>6 112 376,00</b>	<b>5 511 709,94</b>	<b>0,00</b>	
		<b>Total Recettes de Fonctionnement</b>				

## تلخيص أبواب مداخل

### Récapitulation Des Chapitres Recettes

العنوان المقرونة Désignation des chapitres	مداخل المقتوله Recettes proposées	مداخل المقرونة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الأبواب	10 36 066 125,90	0,00
Total du chapitre مجموع الأبواب	20 20 500,00	0,00
Total du chapitre مجموع الأبواب	30 12 937 900,10	0,00
Total du chapitre مجموع الأبواب	40 6 274 865,94	0,00
Total du chapitre مجموع الأبواب	50 892 317,00	0,00
Total du chapitre مجموع الأبواب	60 0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم	56 191 708,94	0,00

أعْمَاد

Crédits

رقم الكتابي Code Fonc	رقم الفصل Art	عنوان Prog	المشروع/ action Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT		المقرولة Admis 2020	المقرولة Proposés 2021	المقرولة Admis 2021	ملاحظات Observations
				رمز الميزانية Code budgétaire	نقطة المسير Chap				
				Dépenses de Fonctionnement	نقطة المسير				
10				ADMINISTRATION GENERALE	ادارة العامة				
10	10	10		Action du Conseil ou Assemblée	نشاط المجلس				
11	10	10	10	Indemnités représentatives de frais. كمويضات ممثلة للمصادر.	كمويضات الرئيس، ولاري الحق من المستشارين				
1290	10	10	10	Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit كمويضات الرئيس، ولاري الحق من المستشارين	صادرات تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة	412 800,00	412 800,00		
4211	10	10	10	Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume. صادرات تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة	صادرات تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة	1 000,00	1 000,00		
4212	10	10	10	Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger. صادرات تنقل الرئيس والمستشارين بالخارج.	صادرات تنقل الرئيس والمستشارين بالخارج.	30 000,00	10 000,00		
4221	10	10	10	Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume صادرات تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة	صادرات تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة	1 000,00	1 000,00		
4222	10	10	10	Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger. صادرات المهنة بالخارج الرئيس والمستشارين	صادرات المهنة بالخارج الرئيس والمستشارين	30 000,00	10 000,00		
4930	10	10	10	Frais d'assurance des membres. صادرات تأمين الأعضاء	صادرات تأمين الأعضاء	18 000,00	18 000,00		
				Total du projet: 10		492 800,00	452 800,00	0,00	

رقم الفصل الإداري Code Fonc	رقم المدرب Code Econ	العنوان Chap	العنوان Art	العنوان Prog	العنوان projet/ action	العنوان Ligne	نوع المدرب		المقدمة Admis 2020	المقدمة Proposés 2021	المقدمة Admis 2021	ملاحظات Observations
							Code budgétaire	المقدمة Admis 2020				
<b>NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT</b>												
11	10	10	10	20			Frais de réception de restauration d'hébergement et des fêtes مصاريف الاستقبال والإقامة والfestes					
3910	10	10	10	20	21		Achat de petit matériel fongible de décoration et de navoisement. شراء عداد صغير للزينة	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
4490	10	10	10	20	22		Location de matériel des fêtes. إيجار اجهزة العشاء	120 000,00	120 000,00	120 000,00		
3990	10	10	10	20	23		Achat d'objets d'art ou cadeaux شراء الحفظ والهدية	200 000,00	200 000,00	200 000,00		
4700	10	10	10	20	24		Frais d'hébergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال	140 000,00	140 000,00	140 000,00		
4590	10	10	10	20	25		Frais d'animation artistiques et culturelles مصاريف الشفاعة والفن	100,00	100,00	100,00		
<b>Total du projet : 20</b>								<b>500 100,00</b>	<b>500 100,00</b>	<b>0,00</b>		
11	10	10	10	30			Cotisation aux organismes internationaux المشاركة في مصليف المدن الدوليين					
5910	10	10	30	31			Cotisation à l'organisation des villes jumelées المشاركة في مكتب توأمة المدن	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
5910	10	10	30	32			Cotisation à l'organisation des villes arabes المشاركة في مكتب الدين العربي	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
<b>Total du projet: 30</b>								<b>25 000,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>0,00</b>		
11	10	10	10	50			<b>Abonnement et documentation</b> <b>اشتراك وبيان</b>					
4990	10	10	50	51			Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux اشتراك في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات et revues.	100,00	100,00	100,00		
3520	10	10	50	54			Achat de documentations diverses. شراء وسائل مختلفة	100,00	100,00	100,00		
4990	10	10	50	55			Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité اشتراك في شبكات الماء والكهرباء	100,00	100,00	100,00		
<b>Total du projet: 50</b>								<b>300,00</b>	<b>300,00</b>	<b>0,00</b>		

ردم وقطبي Code Fonc	ردم المصدري Code Econ	Code budgétaire			NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقدمة Adminis 2020	المقدمة Proposées 2021	المقدمة Adminis 2021	الإحصاءات Observations
		النفقات Ligne	النفقات action	برنامـج Prog	النفقات Art	النفقات .Chap	النفقات Ligne	النفقات action	النفقات .Chap
11	10	10	10	60	Organisation de séminaires, colloques et stages تشغيل النشاطات والمتضمنة في النشاطات والمتضمنة				
4700	10	10	10	60	Frais de réception مساريف الإستقبال	40 000,00	40 000,00		
4700	10	10	10	62	Frais d'hébergement et de restauration مساريف الإقامة والإطعام	40 000,00	40 000,00		
4210	10	10	10	63	Frais de transport مساريف النقل	1 000,00	1 000,00		
3510	10	10	10	64	Fournitures et impression لوازم وطبعات	1 000,00	1 000,00		
4490	10	10	10	65	Location de matériel didactique كراء المعدات التعليمية	1 000,00	1 000,00		
4590	10	10	10	68	Frais d'animation مساريف التشبيه	1 000,00	1 000,00		
					Total du projet : 60	84 000,00	84 000,00	0,00	
					Total du programme : 10	1 102 200,00	1 062 200,00	0,00	
					Action liées à la gestion du personnel أقسام إدارة الموظفين				
					Rémunérations principales الراتب الأساسية				
12	10	20	20	10	Traitements et indemnités permanentes du personnel titulaire et assimilés. الراتب والتعويذيات الأقرار: المطرظون الرسميين والملائم لهم	23 198 850,00	22 491 718,00		
1110	10	20	20	10	Salaires des contractuels أجر المستقلين	1 000,00	1 000,00		
1140	10	20	20	10	Salaires du personnel occasionnel أجر العوان المرضي	500 000,00	600 000,00		
1140	10	20	20	14	Salaires et traitements des volontaires au service national actif (V.S.N.A.) أجر ورواتب المتطوعين في إطار الخدمة الوطنية الشاملة	0,00	0,00		
1190	10	20	20	15					
					Total du projet : 10	23 699 850,00	23 092 718,00	0,00	

رقم الكتاب والمادة Fonc Code Econ .Chap	رقم الميزانية Code budgétaire	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الميزانية المقدمة Admis 2020	الميزانية المقدمة Proposés 2021	الميزانية المقدمة Admis 2021	ملاحظات Observations
<b>Indemnités diverses</b>						
12	10	20	20	20		
1210	10	20	20	21	Indemnités pour travaux supplémentaires تَعْويضات عَنِ الْأَشْغَالِ إِلَيْسَافِيَّة	200 000,00
1220	10	20	20	22	Indemnités de caisse تَعْويضات عَنِ الصَّنْدوقِ جِهَادِ الصَّنْدوقِ	600,00
1230	10	20	20	24	Indemnités pour travaux pénibles et salissants التعويضات عَنِ الْأَشْغَالِ الشَّاقِّةِ وَالْمُؤْسِدَةِ تَعْويضات عَنِ الْأَشْغَالِ الْمُؤْسِدَةِ	1 200 000,00
1210	10	20	20	25	Vacations تَعْويضات عَنِ السَّيَارَةِ تَعْويضات عَنِ السَّيَارَةِ	0,00
1210	10	20	20	26	Indemnités de responsabilités تَعْويضات عَنِ المسْؤُلِيَّةِ	309 000,00
1210	10	20	20	27	Indemnités pour organisations des concours et exams تَعْويضات عَنِ الإِشْرَافِ عَلَىِ الْمُسَبَّلَاتِ وَالْإِذْنَادَاتِ تَعْويضات عَنِ الإِشْرَافِ عَلَىِ الْمُسَبَّلَاتِ وَالْإِذْنَادَاتِ	30 000,00
<b>Total du projet: 20</b>				<b>1 739 600,00</b>	<b>1 664 600,00</b>	<b>6,00</b>
<b>Cotisations et avantages sociaux</b>						
12	10	20	20	30		
1311	10	20	20	31	Participations patronales à la caisse marocaine de retraite (C.M.R.) مساهمة أرباب العمل في الصندوق المغربي للتقاعد	3 720 500,00
1320	10	20	30	33	Participations patronales aux organismes de prévoyance sociale (CNOPS) المساهمات في منظمات الإيداع الاجتماعي	538 400,00
1420	10	20	20	34	Prime de naissance. التعويض عن الولادة	5 000,00
4930	10	20	20	35	Assurance des fonctionnaires et agents تأمين الموظفين والآخرين	5 000,00
3420	10	20	30	38	Habillement des agents y ayant droit لباس أفراد المستخدمين	100 000,00
5810	10	20	30	39	Assistance à l'occasion de la fête du sacrifice إعانت بمقابلة عبد الأضحى	100,00
<b>Total du projet: 30</b>				<b>4 369 000,00</b>	<b>3 673 427,00</b>	<b>0,00</b>

رقم الكتاب الإداري Code Fonc	رقم الفقرات Ligne	نوع الميزانية Code budgétaire	نوع الميزانية NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقرابة Admis 2020	المقرحة Proposés 2021	المقرحة Admis 2021	ملاحظات Observations
12	10	20	20 Transport et déplacement du personnel titulaire et contractuel نقل وتعلق الموظفين والمتعبدين				
4221	10	20	40 Frais de déplacement à l'intérieur du Royaume مساريف التنقل داخل المملكة	30 000,00	60 000,00		
4211	10	20	40 Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مساريف النقل داخل المملكة	40 000,00	10 000,00		
4220	10	20	40 Frais de stage. مصاريف التدريب.	1 000,00	1 000,00		
			<b>Total du projet: 40</b>	<b>71 000,00</b>	<b>71 000,00</b>	<b>0,00</b>	
			<b>Total du programme: 20</b>	<b>29 879 450,00</b>	<b>28 501 745,00</b>	<b>0,00</b>	
			<b>Actions liées aux autres moyens de fonctionnement (إنتظامية المتنفذة بوسائل الشفير الأخرى)</b>				
	10	30					
12	10	30	Location إيجار				
4412	10	30	10 Location de bâtiments administratifs إيجار بذيليات إدارية	0,00	58 000,00		
			<b>Location de terrains إيجار أراضي</b>				
4411	10	30	10 Location de matériel de transport et engins إيجار أدوات النقل والآلات أخرى	200 000,00	200 000,00		
4421	10	30	10 14 <b>Total du projet: 10</b>	120 000,00	300 000,00		
			<b>Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique المaintenance والمحافظة على المباني والتجهيزات</b>				
12	10	30	20 Entretien courant de bâtiments administratifs المaintenance والمحافظة على المباني الإدارية	40 000,00	40 000,00		
4111	10	30	20 Entretien courant de logements المaintenance والإيجار للبيوت السكنية	1 000,00	1 000,00		

رقم الفصل الإداري Code Econ	رقم الفصل الإداري Code Fonc	رقم الميزانية Code budgétaire	نوع المدخرات Ligne	نوع المدخرات action	نوع المدخرات Prog	نوع المدخرات Chap	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT		المقرولة Admis 2020	المقرولة Proposés 2021	المقرولة Admis 2021	ملاحظات Observations
							المدخرات Ligne	المدخرات action				
4133	10	30	30	20	23	Entretien et réparation courant de matériel informatique		1 000,00	40 000,00			
4134	10	30	30	20	24	Entretien courant de matériel et mobilier de bureau	الصيانة الإنجليزية لـ المكتب	20 000,00	10 000,00			
4190	10	30	30	20	25	Entretien courant de réseaux téléphoniques, électriques et d'eau	الصيانة الإنجليزية لـ الماء والكهرباء	1 000,00	1 000,00			
4132	10	30	30	20	26	Entretien courant de matériel technique	الصيانة الإنجليزية لـ المكتب	0,00	0,00			
						Total du projet: 20		61 200,00	92 000,00	0,00		
						Fournitures et imprimés	لوازم و مطبوعات					
						Fournitures de bureau, produits d'impression, papeterie et imprimés	لوازم المكتب ، مواد الطباعة ، أوراق و مطبوعات	100 000,00	80 000,00			
						Fournitures pour matériel technique et informatique	لوازم المعدات التقنية والمدارس	50 000,00	30 000,00			
						Total du projet: 30		150 000,00	110 000,00	0,00		
						Parc de véhicules et engins	مأرب السيرارات والآليات		0,00			
						Achat de carburants et lubrifiants	شراء الوقود والزيوت	350 000,00	200 000,00			
						Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins	قطع الغيار والإطارات المطاطية للسيارات والأليات	100,00	100,00			
						Entretien et réparation de véhicules et engins	صيانة ورسالة السيرارات والآليات	160 000,00	200 000,00			
						Frais d'assurance de véhicules et engins	مصاريف تأمين السيارات والآليات	130 000,00	130 000,00			
						Taxe spéciale sur les véhicules	الضريبة الخاصة على السيارات	16 000,00	16 000,00			
						Total du projet: 40		656 100,00	546 100,00	0,00		

رقم الفصل Code Fonc	رقم الفصل Code Econ .Chap	رقم الملحق Art	رقم الملحق Prog	نوع المشروع/ Ligne	نوع المشروع/ Ligne	نوع المشروع/ Ligne	المقدمة Admis 2020	المقدمة Proposés 2021	المقدمة Admis 2021	ملاحظات Observations
<b>مateriaux de construction</b>										
12	10	30	30	50	مواد البناء	Achat de produits bruts des carrières	80 000,00	80 000,00		
						شراء المواد الخام من المقاولات				
3210	10	30	30	50	51	Achat de ciment, trottoirs et carreaux	100 000,00	100 000,00		
						شراء إسمنت و بلاط و طوب				
3220	10	30	30	50	52	Achat de produits de feronnerie, regards et buses	45 000,00	20 000,00		
						شراء مواد حديدية و مواسن و جسمانيه				
3240	10	30	30	50	54	Achat de peinture	60 000,00	60 000,00		
						شراء الصبغات				
3260	10	30	30	50	56	Achat d'articles sanitaires et de plomberie	30 000,00	30 000,00		
						شراء الأدوات الصحية و مواد الترميم				
3270	10	30	30	50	57	Achat de petit matériel électrique	5 000,00	5 000,00		
						شراء الكهربائي الصغير				
3280	10	30	30	50	58	Achat de chaux	4 000,00	4 000,00		
						شراء الجير				
3290	10	30	30	50	61	Achat d'agglomérés	5 000,00	5 000,00		
						شراء الطوب				
<b>Total du projet : 50</b>							<b>329 000,00</b>	<b>304 000,00</b>	<b>0,00</b>	
<b>Produit d'hygiène</b>										
12	10	30	30	60	مواد غذائية					
3630	10	30	30	60	61	Achat de produits d'entretien ménager	20 000,00	50 000,00		
						شراء مواد المائدة				
3640	10	30	30	60	62	Achat de produits désinfectants	15 000,00	40 000,00		
						شراء المواد المضادة				
<b>Total du projet : 60</b>							<b>35 000,00</b>	<b>90 000,00</b>	<b>0,00</b>	
<b>Fourrières et abattoirs</b>										
12	10	30	30	70	المداخن والمداخن					
3120	10	30	30	70	71	Frais de fourniture de bétail et harnachement	10 000,00	10 000,00		
						مصاريف تغذية الحيوانات و ملابسها				
3990	10	30	30	70	73	Achat d'encre d'estampillage des viandes	100,00	100,00		
						شراء مداد طبع الحجوم				
<b>Total du projet : 70</b>							<b>10 100,00</b>	<b>10 100,00</b>	<b>0,00</b>	

ردمز رقمي Code Fonc	ردمز الэкономي Code Econ	ردمز الموضوع Chap	ردمز الموقع Art	ردمز ال-project/ action Prog	ردمز Ligne	رمز الميزانية	نوعية DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المتبقي Admis 2020	المقترح Proposés 2021	المدعى Adminis 2021	ملاحظات Observations
						Code budgétaire					
12	10	30	30	80		Etudes, recherches, honoraires et consultations juridiques					
						دراسات ، أبحاث وتحلّيل واستشارات قانونية					
	4510	10	30	30	81	Etudes générales		200 000,00	100,00		
						دراسات عامة					
	4520	10	30	30	82	Frais d'études techniques et d'analyses		80 000,00	1 000,00		
						مصاريف الدراسات التقنية والتحليل					
	4550	10	30	30	84	Honoraires		60 000,00	60 000,00		
						أجور					
	4550	10	30	30	85	Consultations juridiques		100,00	100,00		
						استشارات قانونية					
						Frais d'établissement des états de paie par d'autres organismes					
						مصاريف تهيئة لوائح أجور الموظفين من طرف موسسات أخرى		60 000,00	60 000,00		
	4550	10	30	30	86	Total du projet: 80		400 100,00	171 200,00	0,00	
						Autres frais de gestion générale					
						مصاريف أخرى للإدارة العامة					
	12	10	30	30	90	Taxes et redevances de télécommunication		180 000,00	200 000,00		
						رسوم ومستحقات المراسلات الالكترونية					
	4300	10	30	30	94	Taxes postales et affranchissement		30 000,00	30 000,00		
						رسوم بريدية ورسائل بريد المراسلات					
	4340	10	30	30	95	Assurances incendies et responsabilités civiles		19 000,00	60 000,00		
						التأمين عن الحرائق وعن المسؤولية المدنية					



ردم وكتابي Code Fonc Econ Chap	رمز الميزانية Code budgétaire	نوع الميزانية Nature des Crédits de fonctionnement	المقررة Adminis 2020	المقترنة Proposés 2021	المقدمة Adminis 2021	ملاحظات Observations
5710	20	10	10	10	14	Subventions aux autres institutions sociales إعانت المؤسسات أخرى لجمعيات
9999	20	10	10	10	15	Participation à l'établissement des œuvres sociales المساهمة في مؤسسة العمل الجمعياتية des fonctionnaires des CTT لموظفي الجماعات الارابية
						<b>Total du projet: 10</b>
						<b>200 400,00</b>
						<b>200 400,00</b>
						<b>0,00</b>
						<b>Total du programme : 10</b>
						<b>200 400,00</b>
						<b>0,00</b>
45	20	20	10	10	10	Concours aux sports et loisirs مسابقات الرياضة والاستعاضة
5710	20	20	10	11	11	Associations et clubs de sports الجمعيات والفرق الرياضية
5720	20	20	10	12	12	Allocations aux associations sportives إعانات الجمعيات الرياضية
						<b>Total du programme : 10</b>
						<b>2 500 100,00</b>
						<b>3 000 100,00</b>
						<b>0,00</b>
						<b>Total du projet: 10</b>
						<b>103 000,00</b>
						<b>200 000,00</b>
						<b>0,00</b>
						<b>Total du projet: 10</b>
						<b>103 000,00</b>
						<b>200 000,00</b>
						<b>0,00</b>

رُنْز وَظْفَفِي Code Fonc	رُنْز الْكَدْبِي Code Econ	رُنْز الْأَبْلَابِ .Chap	رُنْز الْمُصْبِلِ Art	رُنْز الْجَدْدَبِ Prog	رُنْز الْمَجْدَبِ projet/ action	رُنْز الْمَجْدَبِ Ligne	رُنْز الْمَجْدَبِ NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	رُنْز الْمَسْلَبِةِ Admis 2020	رُنْز الْمَجْدَبِ الْمَجْدَبِ Proposés 2021	رُنْز الْمَجْدَبِ Admis 2021	رُنْز الْمَجْدَبِ Observations
							Campagne de vaccination				
53		20	30	30	20		Achat de produits de vaccination	80 000,00	120 000,00		
		3610	20	30	20	21	Achat de petit matériel de vaccination	3 000,00	3 000,00		
		3990	20	30	20	22	Achat de petit matériel de vaccination				
							Total du projet: 20	83 000,00	123 006,00	0,00	
							Total du programme : 30	186 000,00	323 000,00	0,00	
							Formation renforcement des capacités				
		20	70	70			Centres de formation				
34		20	70	70	10		Méfاز (المعدين)				
		4540	20	70	70	10	Frais de formation continue pour les élus	182 306,56	157 547,00		
		4540	20	70	70	10	Mصادرات (الكتورين) المسئل (المكتبيين)				
		4540	20	70	70	10	Frais de formation continue pour le personnel de la commune	100 000,00	100 000,00		
		4540	20	70	70	10	مصاريف (الكتورين) لسرف ظرفني الجماعية				
							Total du projet: 10	282 306,56	257 547,00	0,00	
							Total du programme : 70	282 306,56	257 547,00	0,00	
							Culture et beaux arts				
		20	80	80			4 مَجْدَبِيَّةِ (الْجَمَالِيَّةِ)				
43		20	80	80	10		Bibliothèques				
		3520	20	80	80	10	الْمَكَانِيَّاتِ				
		3520	20	80	80	10	Achat de livres	50 000,00	50 000,00		
							Total du projet: 10	50 000,00	50 000,00	0,00	
							Total du programme : 80	50 000,00	50 000,00	0,00	
							Cimetières et pompes funèbres				
		42	20	90	90	20	الْمَدْفَنِيَّاتِ				
		4190	20	90	90	22	Entretien et réparation courants de cimetières	100,00	100,00		
							Total du projet: 20	100,00	100,00	0,00	
							Total du programme : 90	100,00	100,00	0,00	
							Total du chapitre: 20	3219 906,56	3 831 147,00	0,00	

رُنْدَة النفاذ Code Fonc	رُنْدَة المشروع Code Econ	رُنْدَة المشروع Chap	رُنْدَة المشروع Art	رُنْدَة المشروع Prog	رُنْدَة المشروع action	رُنْدَة المشروع Ligne	رُنْدَة المشروع NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المشورة Admis 2020	المشورة Proposés 2021	المشورة Admis 2021	النحوتات Observations
							رُنْدَة المشروع Code budgétaire	رُنْدَة المشورة Admis 2020	رُنْدَة المشورة Proposés 2021	المشورة Admis 2021	
<b>DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES</b>											
							Urbanisme, habitat et protection de التنمية، السكنية، والمحافظة على البيئة				
97	30	10	10	10			Habitat, espaces verts, jardins et protection de البيئة، والمحافظة على البيئة				
							Achat de petit matériel de signalisation شراء مصادر الإشارات	100,00	100,00		
							Achat des plaques des noms des rues شراء لافتات أسماء الشوارع	30 000,00	30 000,00		
							Achat de petit matériel شراء مصادر الإشارات	100 000,00	200 000,00		
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>130 100,00</b>	<b>230 100,00</b>	<b>0,00</b>	
97	30	10	10	20			Maintenance et conservation du patrimoine الصيانة والمحافظة على الممتلكات				
							Entretien de plages ou piscines صيانة الشواطئ والمسبح	30 000,00	30 000,00		
							Entretien d'installations d'éclairage public صيانة منشآت الإنارة العمومية	100,00	100,00		
							Entretien d'autres installations صيانة معدات أخرى	1 000,00	1 000,00		
							<b>Total du projet : 20</b>	<b>31 100,00</b>	<b>31 100,00</b>	<b>0,00</b>	
							<b>Total du programme : 10</b>	<b>161 200,00</b>	<b>261 200,00</b>	<b>0,00</b>	
							Eclairage public الإنارة العامة				
89	30	20	20	10			Maintenance et conservation الصيانة والمحافظة				
							Entretien et réparation courants de réseaux et الصيانة والإصلاح العادي لشبكات الكهرباء	0,00	0,00		
							Entretien courant d'ouvrages d'électricité publique الصيانة العادية لمعدات إلزامية في مجال الكهرباء	0,00	0,00		

رقم الكتابي Code Fonc	رقم الإيجار Chap	رمز الكتابي Code Econ	رمز الكتابي Code Art	برنامـج Prog	نوع التمويل Ligne	نوع الميزانية Code budgétaire	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT			المقدمة Adminis 2020	المقترنة Proposés 2021	المقدمة Adminis 2021	ملاحظات Observations
							المشروع/ action	الميزانية Ligne	المقدمة Adminis 2020				
							Entretien courant de générateurs, postes de transformation et panneaux solaires		100,00	100,00			
4190	30	20	20	10	13		الصيانة العاديـة للمـواد، مـحلـات الـكمـولـيلـ والـصـفـاقـاجـ الشـعـبـيـ						
3990	30	20	20	10	14	Achat de matériel d'entretien	شراء عـدـد الصـرـفـانـ	100 000,00	200 000,00				
						Total du projet : 10		100 100,00	200 100,00				
89	30	20	20			Consommation de l'Eclairage public	استهـلاـك إـلـاـرـةـ الـعـلـمـيـ						
3320	30	20	20	20	21	Redevances	الـمـدـيـدـات	6 000 000,00	6 300 000,00	0,00			
						Total du projet : 20		6 000 000,00	6 300 000,00	0,00			
						Total du programme : 20		6 100 100,00	6 500 100,00	0,00			
						Points d'eau	مـاءـ الـمـاءـ						
87	30	30	30	10		Maintenance et conservation	الـصـيـانـةـ وـالـحـفـاظـ						
3330	30	30	30	10	11	Redevances	الـمـدـيـدـات	240 000,00	240 000,00	0,00			
						Total du projet : 10		240 000,00	240 000,00	0,00			
						Total du programme : 30		240 000,00	240 000,00	0,00			
						Total du chapitre : 30		6 501 300,00	7 001 300,00	0,00			
50						DOMAINE DE SOUTIEN							
						مـحـالـ الدـمـ							
50	10	10				Soutien à des opérations diverses	ـسـتـهـلـةـ مـدـيـدـ						
9	50	10	10			Remboursement et restitution de droits, taxes et redevances indûment perçus	سدـادـ وـإـرجـاعـ المـعـوقـ وـالـرسـومـ وـالـجيـبـاتـ الـمحـصـلـةـ بـمـقـدـىـ						
5890	50	10	10	10	11	Remboursement aux particuliers	سدـادـ الـخـاصـ	0,00	0,00				
						Total du projet : 10		0,00	0,00	0,00			

رقم الباب Code Fonc	رقم الماد Code Econ	رقم المادة Chap	رقم الماد Art	رقم المادة Prog	نوع ال-project/ action	رقم المادة Ligne	رمز الميزانية Code budgétaire	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المبنية Adminis 2020	المقدمة Proposés 2021	المبرأة Adminis 2021	الناتج Observations
							الميزانية Indemnités					
9	50	10	10	20			Frais d'exécution des jugements et des convention de transaction مصاريف تنفيذ الأحكام والمتطلبات المائية	100,00	100,00			
5840	50	10	10	20	21		Dommages et intérêts au profit des tiers تعويضات عن الخسارة لصالح الغير انصاص	1 216 620,00	170 000,00			
5890	50	10	10	20	22		Frais de procédures et d'instances صوماً المسطرة واقامة الدعاوى	30 000,00	30 000,00			
							<b>Total du projet : 20</b>	<b>1 246 720,00</b>	<b>200 100,00</b>	<b>0,00</b>		
9	50	10	10	30			Dépenses diverses et opérations d'ordre مصاريف متنوعة وعمليات بامر					
0000	50	10	10	31			Dépenses assurance régisseurs en recettes مصاريف تأمين شركاء المال	700,00	10 000,00			
							<b>Total du projet : 30</b>	<b>700,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>0,00</b>		
							<b>Total du programme : 10</b>	<b>1 247 420,00</b>	<b>210 100,00</b>	<b>0,00</b>		
5	50	20	20				Soutien par dépenses imprévues الدعم من خلال المصادر غير المتوقعة					
4	50	20	20	10			Soutien par dépenses imprévues الدعم من خلال المصادر غير المتوقعة					
1190	50	20	20	10	11		Personnel الموظفيون	200 000,00	100,00			
3590	50	20	20	10	12		Matériel et frais de fonctionnement المعدات وcosts المادي	200 000,00	100,00			
							<b>Total du projet : 10</b>	<b>400 000,00</b>	<b>200,00</b>	<b>0,00</b>		
							<b>Total du programme : 20</b>	<b>400 000,00</b>	<b>200,00</b>	<b>0,00</b>		
3	50	40	40	50			Versement aux groupements et aux établissements de coopération intercommunale مقدرات الجماعات ومؤسسات التعاون					
5610	50	40	40	50	51		Versement au regroupement des collectivités territoriales ouardigha نفعات الجماعات الترابية ورد ديجا	5 247 600,00	5 247 600,00			
							<b>Total du projet : 50</b>	<b>5 247 600,00</b>	<b>5 247 600,00</b>	<b>0,00</b>		

رifer ونفي Code Fonc	رifer ونفي Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المدرب Admins 2020	المقترح Proposés 2021	المقرنة Admins 2021	ملاحظات Observations
3	50	40	Autres versements أـخـرـي				
5123	50	40	Versement aux entreprises privées en contre partie des services rendus à la collectivité territoriale دفعات لفائدة الشركات الخاصة تغطير الخدمات التي تسددها للمجتمعات الترابية	2 700 000,00	2 566 804,80		
5113	50	40	versement à la société nationale du transport et de la logistique دفعات الشركة الوطنية للنقل والوسائل اللوجستيكية	30 000,00	10 000,00		
9999	50	40	versements au compte RAMED دفعات لحساب نظام المساعدة sociale دفعات الشركـةـ الـلـقـلـ وـالـوـسـائـلـ الـلـوـجـيـسـتـيـكـ	1 204 257,00	1 213 522,00		
9999	50	40	Versement à l'Association Marocaine des Présidents des Conseils Communaux (AMPCC) دفعـعـ الجـمـيـعـ الـمـخـيـرـيـةـ لـرـؤـسـاءـ مـجـالـسـ الـمـجـاـعـاتـ	0,00	10 000,00		
9999	50	40	versements aux associations et coopératives à l'appui de projets sociaux, sportifs et culturels دفعـعـ لـلـجـمـيـعـ الـمـجـمـعـيـاتـ وـالـشـبـابـيـاتـ فـيـ اـسـلاـمـ دـمـارـ الـمـسـارـيـعـ وـالـأـخـلـاقـيـاتـ وـالـإـيمـانـيـاتـ	1 500 000,00	1 000,00		
			Total du projet : 60	5 434 257,00	3 801 326,80	0,00	
			Total du programme : 40	10 681 857,00	9 048 926,80	0,00	
			Total du chapitre : 50	12 329 277,00	9 259 226,80	0,00	
<b>DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS</b>							
			مـدـبـلـ إـنـدـعـ النـتـائـجـ				
			Résultats النتائج				
9	60	10	Versement de l'excéder à la 2ème partie دفعـعـ الـفـارـقـ الـثـالـثـيـ منـ المـيزـانـ				
5000	60	10	Versement de l'excéder à la 2ème partie دفعـعـ الـفـارـقـ الـثـالـثـيـ منـ المـيزـانـ	3 402 794,67	2 489 565,97		
			Total du projet : 10	3 402 794,67	2 489 565,97		
			Total du programme : 10	3 402 794,67	2 489 565,97		
			Total du chapitre : 60	3 402 794,67	2 489 565,97		
			Total Dépenses de Fonctionnement	60 112 376,00	56 191 708,94		

## تالخيمص أبواب اعتمادات

### Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيان الأبواب	اعتمادات المقرونة	اعتمادات المقرونة
Désignation des chapitres	Crédits proposés	Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الأدب	10	33 610 469,17
Total du chapitre مجموع الأدب	20	3 831 147,00
Total du chapitre مجموع الأدب	30	7 001 300,00
Total du chapitre مجموع الأدب	40	0,00
Total du chapitre مجموع الأدب	50	9 259 226,80
Total du chapitre مجموع الأدب	60	2 489 565,97
Total de la section مجموع القسم	56 191 708,94	0,00

## الجزء الثاني

التجهيز

# Equipment

## Deuxième Partie

مداخلی

Recettes

رقم الخطي Code Fonc	رقم المالي Code Econ	نوع الميزانية Code budgétaire	نوع الميزانية الصادر الموارد Chap	المقررات Admises 2020	المقررات المقترنة Proposées 2021	المقررات المقترنة Admises 2021	ملاحظات Observations
المصطلح Ligne	المصطلح Art.	نوع الميزانية Code budgétaire	نوع الميزانية الصادر الموارد Chap	المقررات Admises 2020	المقررات المقترنة Proposées 2021	المقررات المقترنة Admises 2021	ملاحظات Observations
<b>NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT</b>							
Recettes d'équipement							
مصلوب في الميزانية							
<b>DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE</b>							
الموارد المالية المتقدمة من طرف الدولة							
Les ressources financières allouées par l'Etat							
10	10	Les contributions financières du budget général de l'Etat		0,00	0,00		
10	10	Les contributions financières liées aux compétences partagées		0,00	0,00		
5113	10	Les contributions financières liées aux compétences partagées	المساهمات المالية المرتقبة ينتقل إلى مصالصلات	0,00	0,00		
5113	10	Les contributions financières liées au transfert de compétences	المساهمات المالية المرتقبة يتم تحويل الكفاءات	0,00	0,00		
<b>Total de l'article : 10</b>							
محل الشروط الاجتماعية							
<b>DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES</b>							
المجتمع والحياة العمومية							
Santé et hygiène publiques							
مداخل مصالح خدمات							
20	10	Recettes des services rémunérés		0,00	0,00		
5112	20	Recettes des services rémunérés	المساهمة في بناء أزيد من الدار	0,00	0,00		
5112	20	Recettes des services rémunérés	.Participation à la construction des égouts	0,00	0,00		
5113	20	Recettes des services rémunérés	المساهمة في بناء مشاريع الماء التذيب	0,00	0,00		
<b>Total de l'article : 10</b>							
<b>Total du chapitre : 20</b>							
محل الشروط الاجتماعية							

رقم رقمي Code Fonc	رقم المصطلح Code budgétaire	نوع الميزانية NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقرابة Admises 2020	المقرحة Proposées 2021	المقرابة Admises 2021	ملاحظات Observations
إيجاب Chap	المصطلح Art	المصطلح Ligne				
30		المنطقة مبيل الشؤون التقنية				
30	10	المنطقة مبيل الشؤون التقنية				
30	10	المنطقة مبيل الشؤون التقنية				
30	10	Habitat et urbanisme				
5111	30	Recettes des services rémunérés Contribution des riverains aux dépenses d'équipement et مساهمة ارباب المغاربة (المطر) الماء في نقلات كجهزة ومتغيرها د'امénagement.	0,00	0,00	0,00	
30	10	Participation à la construction des chaussées المساهمة في بناء الارضية	0,00	0,00	0,00	
30	10	Participation à la construction des trottoirs et caniveaux	0,00	0,00	0,00	
		Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
		Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00	
40		المنطقة مبيل الشؤون الاقتصادية				
40	10	المنطقة مبيل الشؤون الاقتصادية				
40	10	Recettes Patrimoniales				
40	10	بيع العقار، البنيان	0,00	0,00	0,00	
40	10	Vente d'immeubles bâties	0,00	0,00	0,00	
40	10	الارضي المتر السينية	0,00	0,00	0,00	
40	10	Vente de terrains non bâties	0,00	0,00	0,00	
40	10	بيع اراضي المباني	0,00	0,00	0,00	
40	10	Vente de terrains bâtis	0,00	0,00	0,00	
		Vente de terrains provenant du délaissage des voies publiques	0,00	0,00	0,00	
		بيع اراضي المخلفة من بقى الطريق العلامة	0,00	0,00	0,00	
		Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
		Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	

ردم وهيكل Code Fonc	ردم الاقتصادي Code budgétaire	المقدمة Admises 2020	المقدمة Proposées 2021	المقدمة Admises 2021	ملاحظات Observations
		<b>NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT</b>			
50		مجلل دعم التكفل			
		DOMAINE DE SOUTIEN ET DE CONSOLIDATION DES RESULTATS			
50	10	الوارض المالي			
		Excédents et soldes			
50	10	Excédents de recettes du budget principal في اراضي مدخلات الميزانية	0,00	0,00	
50	10	Excédents de la première partie فالاضي مدخلات الميزانية	3 402 794,67	2 489 565,97	
50	10	Excédents de l'année précédente فالاضي مدخلات الميزانية	0,00	0,00	
50	10	Excédents de recettes des budgets annexes	0,00	0,00	
50	10	.....	0,00	0,00	
50	10	.....	0,00	0,00	
50	10	.....	0,00	0,00	
50	10	فواتير المصايد، الخصموصية			
50	10	Soldes des comptes spéciaux	0,00	0,00	
50	10	فواتير حسابات المبالغ المرصودة لأمور خصوصية Soldes des comptes d'affectation spéciale	0,00	0,00	
50	10	Excédents non consommés des comptes de dépenses sur dotations. فواتير حسابات التكفل من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	
50	10	متوجه الأرباح Produits des dividendes	0,00	0,00	
50	10	متوجه الأرباح ..... Produits des dividendes de la société .....	0,00	0,00	
50	10	متوجه الأرباح شركية ..... Produits des dividendes de la société .....	0,00	0,00	
		Total de l'article : 10	3 402 794,67	2 489 565,97	0,00

رifer ونظفي Code Fonc	رifer الصادي Code Econ	رifer البюرواب .Chap	نوع الميزانية Code budgétaire	NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المشودنة Adminisées 2020	المقررة Proposées 2021	المقررة Adminisées 2021	ملاحظات Observations
				Subventions				
				إمدادات				
50	20			Subventions des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales	0,00	0,00		
				إمدادات الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية				
50	20	10		مخصصات التجهيز من متوجه الخصري على القيد المضيق	0,00	0,00		
				إمدادات الوزارات				
50	20	12		Subventions des départements ministériels	0,00	0,00		
				إمدادات المكاتب والمؤسسات العمومية				
50	20	13		Subventions des offices et établissements publics	0,00	0,00		
				إمدادات الجماعات الترابية				
50	20	14		Subventions des collectivités territoriales	0,00	0,00		
				إمدادات أخرى	0,00	0,00		
50	20	15		Autres subventions	0,00	0,00		
				<b>Total de l'article : 20</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
				أموال المساعدة				
				.Fonds de concours et participation				
50	30			Participation des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales	0,00	0,00		
				مساهمة الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية				
50	30	10		Participation des départements ministériels	0,00	0,00		
				مساهمة المكاتب والمؤسسات العمومية				
50	30	11		Participation des offices et établissements publics	0,00	0,00		
				مساهمة الجماعات الترابية				
50	30	12		Participations des collectivités territoriales	0,00	0,00		
				مساهمات أخرى				
50	30	13		Autres participations	0,00	0,00		
				.....	0,00	0,00		
50	30	21						

رقم وظيفي	رقم الصادي	نوع الميزانية	المقرنة Admises 2020	المقرنة Proposées 2021	المقرنة Admises 2021	ملاحظات Observations
Code Fonc	Code Econ	Code budgétaire	NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT			
.Chap	Art	العنوان	المقدمة			
	50	30	22	0,00	0,00	
	50	30	.....			
	50	30	(dons et legs)Fonds de concours	0,00	0,00	
	50	30	..... الدبات والرصاص			
	50	30	31	0,00	0,00	
	50	30	..... الوصايا			
	50	30	Dons	0,00	0,00	
	50	30	..... Legs	0,00	0,00	
		Total de l'article : 30	0,00	0,00	0,00	
	50	40	القرض			
	50	40	Emprunts			
	3120	50	10	تحصل فروض صندوق تجهيز الجماعات المحلية		
	3190	50	40	Products des emprunts FEC	0,00	0,00
			..... تميل فرض من إيجري			
			Products des autres emprunts	0,00	0,00	
		Total de l'article : 40	0,00	0,00	0,00	
		Total du chapitre : 50	3 402 794,67	2 489 565,97	0,00	
		Total Recettes d'Équipement	3 402 794,67	2 489 565,97	0,00	

## ملخص مداخيل أبواب مدارس

### Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأرباح Désignation des chapitres	مداخيل المقترنة Recettes proposées	مداخيل المدفوعة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الأرباح	10 0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الأرباح	20 0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الأرباح	30 0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الأرباح	40 0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الأرباح	50 2 489 565,97	0,00
Total de la section مجموع القسم		0,00

| اعتمادات

## Crédits

رُمْز وَكِدْيُونِي Code Fonc	رُمْز الِفَسَادِي Code Econ	رُمْز الِبَعْلَمِي Code Chap	الِفَسَادِي الِفَسَادِي Art	برَاجِنَج الِفَسَادِي Prog	پُروْجِئٌ الِفَسَادِي action	لِيجِن الِفَسَادِي Ligne	رُمْزُ الدِّينَارِيَّة Code budgétaire	نَاتُورِيَّةِ الْمُهَدَّدِيَّةِ NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الْمُهَدَّدِيَّةِ Admis 2020	الْمُهَدَّدِيَّةِ المقترنة Proposés 2021	الْمُهَدَّدِيَّةِ Admis 2021	الِلَّامِدَاتِ Observations
							رُمْزُ الدِّينَارِيَّة Code budgétaire					
							Dépenses d'Équipement					
10							ADMINISTRATION GENERALE					
10	10	10					Action commune					
9999	10	10	10				Patrimoine immobilier					
9999	10	10	10	10			Acquisitions		0,00	0,00		
8110	10	10	10	10	11		Terrains		0,00	0,00		
8130	10	10	10	10	12		Bâtiments		0,00	0,00		
8130	10	10	10	10	13		Logements		0,00	0,00		
2400	10	10	10	10	14	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières		0,00	0,00	0,00		
9999	10	10	10	10	20	Constructions		0,00	0,00	0,00		
8800	10	10	10	10	21	Etudes et assistance techniques		0,00	0,00	0,00		
8210	10	10	10	10	22	Construction de bâtiments		0,00	0,00	0,00		
8250	10	10	10	24		Construction de logements		0,00	0,00	0,00		
2900	10	10	10	25		Construction de murs de clôture		0,00	0,00	0,00		
9999	10	10	10	30	Droits et taxes liés aux constructions			0,00	0,00	0,00		
8390	10	10	10	31	Aménagement et gros travaux de maintenance			0,00	0,00	0,00		
					Terrains		الْأَرْضِيَّةِ		0,00	0,00		

رقم الفحصي والمبني Fonc Code	رقم الميزانية Code budgétaire	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT			المقرنة Adminis 2020	المقرنة Proposés 2021	المقرنة Adminis 2021	ملاحظات Observations
		العنوان Chap	العنوان Art	برامجه Prog	مشروع/ action	لائحة Ligne		
8260	10	10	10	10	32	Logements السكن	0,00	0,00
8260	10	10	10	10	33	Bâtiments البنادق	0,00	0,00
					Total du projet: 10		0,00	0,00
12	10	10	10	20	Patrimoine mobilier المعدات المكتبية			
9999	10	10	10	20	Acquisitions الإدخالات		0,00	0,00
8510	10	10	10	20	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات والدراجات الدraisية		0,00	0,00
8710	10	10	10	20	Matériel et mobilier de bureau ال MATERIALS و المكتب		0,00	0,00
8410	10	10	10	20	Matériel technique المعدات التقنية		0,00	0,00
8450	10	10	10	14	Matériel informatique, logiciels et licence المعدات المعلوماتية ، البرمجيات والرخص الالكترونية		0,00	0,00
8440	10	10	10	20	Matériel électrique et électronique المعدات الكهربائية والإلكترونية		0,00	0,00
8790	10	10	10	20	Matériel des fêtes et de pavage المعدات للفنون والاحتفالات		0,00	0,00
8790	10	10	10	17	Matériel de signalisation المعدات الإشارات		0,00	0,00
9999	10	10	10	20	Grosses réparations الإصلاحات الكبرى		0,00	0,00
4131	10	10	10	20	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات والدراجات الدraisية		0,00	0,00
4132	10	10	10	22	Matériel technique المعدات التقنية		0,00	0,00
4133	10	10	20	23	Matériel informatique et logiciels المعدات المعلوماتية والبرمجيات		0,00	0,00
4190	10	10	20	24	Matériel électrique et électronique المعدات الكهربائية والإلكترونية		0,00	0,00
					Total du projet: 20		0,90	0,90
					Total du programme: 10		0,00	0,00

رifer. رقم Code Fonc	رifer. الإصداري Code Econ	رifer. المصروف Chap	رifer. المصروف Art	رifer. البندج Prog	رifer. الخط action	رifer. اللigne	رifer. الميزانية Code budgétaire	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المفروضة Admis 2020	المقترح Proposés 2021	المفروضة Admis 2021	ملاحظات Observations
							رifer. الميزانية Code budgétaire					
							Projets intégrés					
9999	10	20	20	10			Projets intégrés برامـج مـكـاـنـلـاـ					
9999	10	20	20	10	11		Projet intégré de..... مشـروع مـكـاـنـلـاـ		1 200 196,08	0,00		
9999	10	20	20	10	12		Projet intégré de..... مشـروع مـكـاـنـلـاـ			0,00	0,00	
9999	10	20	20	10	13		Projet intégré de..... مشـروع مـكـاـنـلـاـ			0,00	0,00	
9999	10	20	20	10	14		Projet intégré de..... مشـروع مـكـاـنـلـاـ			0,00	0,00	
9999	10	20	20	10	15		Projet intégré de..... مشـروع مـكـاـنـلـاـ			0,00	0,00	
9999	10	20	20	10	16		Projet intégré de..... مشـروع مـكـاـنـلـاـ			0,00	0,00	
9999	10	20	20	10	17		Projet intégré de..... مشـروع مـكـاـنـلـاـ			0,00	0,00	
9999	10	20	20	10	18		Projet intégré de..... مشـروع مـكـاـنـلـاـ			0,00	0,00	
9999	10	20	20	10	19		Projet intégré de..... مشـروع مـكـاـنـلـاـ			0,00	0,00	
9999	10	20	20	10	20		Projet intégré de..... مشـروع مـكـاـنـلـاـ			0,00	0,00	
9999	10	20	20	10	21		Projet intégré de..... مشـروع مـكـاـنـلـاـ			0,00	0,00	
9999	10	20	20	10	22		Projet intégré de..... مشـروع مـكـاـنـلـاـ			0,00	0,00	

رمز رقم Code Fonc	رمز الإداري Code Econ	رمز المصطلح Chap	الرمز الإدراي Art	نوع التجزئي Prog	المشروع/ الخط action/ Ligne	نوع الميزانية Code budgétaire	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT		المشروع Proposés 2021	الميزانية Adminis 2021	الميزانية Adminis 2021	ملاحظات Observations
						نوع الميزانية Code budgétaire	المشروع Adminis 2020	المشروع Proposés 2021				
9999	10	20	20	10	23	Projet intégré de..... ..... مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	0,00		
9999	10	20	20	10	24	Projet intégré de..... ..... مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	0,00		
9999	10	20	20	10	25	Projet intégré de..... ..... مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	0,00		
9999	10	20	20	10	26	Projet intégré de..... ..... مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	0,00		
9999	10	20	20	10	27	Projet intégré de..... ..... مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	0,00		
9999	10	20	20	10	28	Projet intégré de..... ..... مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	0,00		
9999	10	20	20	10	29	Projet intégré de..... ..... مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	0,00		
9999	10	20	20	10	30	Projet intégré de..... ..... مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	0,00		
<b>Total du projet : 19</b>							<b>1 200 196,08</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>Total du programme : 20</b>							<b>1 200 196,08</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
Dépenses diverses												
9999	10	30	30			مصاريف متنوعة						
9999	10	30	30	10		Dépenses diverses ..... مصاريف متنوعة						
9999	10	30	30	10	11							
9999	10	30	30	10	12							

رمز الفصل الإداري Code Fonc	رمز الفصل الإداري Code Econ	رمز المجلس Chap	رمز المجلس Art	نوع البرنامج Prog	نوع ال-project/ action	نوع Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT			المقررة Adminis 2020	المقترنة Proposés 2021	المقرنة Adminis 2020	الملاحظات Observations
							رمز الميزانية Code budgétaire	المفولة Adminis 2020	المقترنة Proposés 2021				
9999	10	30	30	10	13			0,00	0,00				
9999	10	30	30	10	14			0,00	0,00				
9999	10	30	30	10	15			0,00	0,00				
<b>Total du projet : 10</b>							<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>				
<b>Total du programme : 30</b>							<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>				
Actions financières liées à l'amortissement de la dette الإئتمان المالية المستددة بالدين													
9999	10	40	40										
9999	10	40	40	10			Emprunts auprès des organismes financiers قرض من المؤسسات المالية						
9999	10	40	40	10	11		Amortissement en capital de l'emprunt n ..... contracté auprès du ..... سداد أصل القرض ..... سداد أصل القرض من طرف	0,00	0,00				
9999	10	40	40	10	12		Amortissement en capital de l'emprunt n ..... contracté auprès du ..... سداد أصل القرض ..... سداد أصل القرض من طرف	0,00	0,00				
9999	10	40	40	10	13		Amortissement en capital de l'emprunt n ..... contracté auprès du ..... سداد أصل القرض ..... سداد أصل القرض من طرف	2 002 598,59	2 489 565,97				
9999	10	40	40	10	14		Amortissement en capital de l'emprunt n ..... contracté auprès du ..... سداد أصل القرض ..... سداد أصل القرض من طرف	0,00	0,00				
<b>Total du projet : 10</b>							<b>2 002 598,59</b>	<b>2 489 565,97</b>	<b>0,00</b>				
<b>Total du programme : 40</b>							<b>2 002 598,59</b>	<b>2 489 565,97</b>	<b>0,00</b>				
<b>Total du chapitre : 10</b>							<b>3 202 794,67</b>	<b>2 489 565,97</b>	<b>0,00</b>				

رقم والعنوان Code Fonc	الэкономي Code Econ	Code budgétaire			نوع المدفوعة		NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبول Admis 2020	المقترح Proposés 2021	المقدمة Admis 2021	ملاحظات Observations
		النفقات Chap	المدخل Art	برلمج Prog	الПроект/ action	الخط Ligne					
	20						DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES				
	20	10	10				مجال الشؤون الاجتماعية				
	9999	20	10	10			Actions sociales et assistance				
	9999	20	10	10			المساعدات والاشتغال الإجتماعية				
	9999	20	10	10			Patrimoine immobilier				
	9999	20	10	10			الممتلكات العقارية				
	8110	20	10	10	10	11	Acquisitions	0,00	0,00		
	8130	20	10	10	10	12	إيجارات	0,00	0,00		
	2400	20	10	10	10	13	Terrains	0,00	0,00		
	9999	20	10	10	10		الاراضي	0,00	0,00		
	9999	20	10	10	20		Bâtiments	0,00	0,00		
	8800	20	10	10	10	21	Constructions	0,00	0,00		
	8250	20	10	10	10	22	البناء	0,00	0,00		
	2400	20	10	10	10	23	Bâtiments	0,00	0,00		
	9999	20	10	10	10	30	droits et taxes liés à la construction	0,00	0,00		
	9999	20	10	10	10		الحقوق والرسوم المرتبطة بالمباني	0,00	0,00		
	8390	20	10	10	10	31	Aménagement et gros travaux de maintenance	0,00	0,00		
	8260	20	10	10	32		الاصدارات والإنشاءات الكبرى للمباني	0,00	0,00		
							Terrains	0,00	0,00		
							الاراضي	0,00	0,00		
							Bâtiments	0,00	0,00		
							بنية تحتية	0,00	0,00		
							Total du projet: 10	0,00	0,00		

رقم والباب Code Fonc	رقم القسم Code Econ	رمز المخزنية		NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقرونة Adminis 2020	المقترح Proposés 2021	المقرونة Adminis 2021	ملاحظات Observations
		رمز الباب Chap	الرسمل Art					
9999	20	10	10	Patrimoine mobilier المسماك المتنقل				
9999	20	10	10	Equipment des bâtiments تجهيز المباني	0,00	0,00		
8710	20	10	10	Matériel et mobilier de bureau عداد وآلات المكتب	0,00	0,00		
8410	20	10	10	Matériel technique العداد التقني	0,00	0,00		
8440	20	10	10	Matériel électrique et électronique العداد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00		
9999	20	10	10	Maintenance et grosses réparations du patrimoine الصيانة والإصلاحات الكبيرة للمنقولات				
8710	20	10	10	Matériel et mobilier de bureau عداد وآلات المكتب	0,00	0,00		
8410	20	10	10	Matériel technique العداد التقني	0,00	0,00		
8440	20	10	10	Matériel électrique et électronique العداد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00		
<b>Total du projet : 20</b>					<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Total du programme : 10</b>					<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

رifer. وتنبي Code Fonc	رifer. القصد Code Econ	رifer. الميزانية		NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقدمة Admis 2020	المقترضة Proposés 2021	المقررة Admis 2021	ملاحظات Observations
		رifer. المصطل .Chap	رifer. المصطل .Art	برنام Prog	برنام jet/ action	Ligne		
				Actions sportives المشطط الرياضية				
9999	20	20	20	10	Patrimoine immobilier ال資本不动産			
9999	20	20	10	10	Acquisitions الملاعنة	0,00	0,00	
8110	20	20	20	10	Terrains الأراضي	0,00	0,00	
2400	20	20	20	10	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المتعلقة بشراء العقارات	0,00	0,00	
9999	20	20	20	10	Constructions البناء	0,00	0,00	
4520	20	20	20	10	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	
8250	20	20	20	10	Stades et complexes sportifs الملعب والمركيبات الرياضية	0,00	0,00	
8250	20	20	20	10	Piscines المسابح	0,00	0,00	
2400	20	20	20	10	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنية	0,00	0,00	
9999	20	20	20	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و إنشاع الضرر بالسيارات	0,00	0,00	
8260	20	20	20	10	Terrains de sport et de complexes sportifs الملعب والمرافق الرياضية	0,00	0,00	
8250	20	20	10	32	Piscines المسابح	0,00	0,00	
				Total du budget: 10		0,00	0,00	0,00

رقم رقم Code Fonc	رقم النوع Code Econ	رقم النوع Chap	رقم النوع Art	رقم النوع Prog	رقم الميزانية Code budgétaire	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2020	الميزانية Proposés 2021	الميزانية Admis 2021	ملاحظات Observations
							الميزانية Admis 2020	الميزانية Proposés 2021	الميزانية Admis 2021	
9999	20	20	20	20	Patrimoine mobilier المسنادات المترجلة					
9999	20	20	20	10	Equipement installations sportives تجهيز المنشآت الرياضية		0,00	0,00		
8710	20	20	20	11	Matériel et mobilier de bureau معد واثاث المكتب		0,00	0,00		
8440	20	20	20	12	Matériel électrique et électronique المعد الكهربائي والإلكتروني		0,00	0,00		
8790	20	20	20	13	Matériel de sport معد الرياضة		0,00	0,00		
9999	20	20	20	20	Maintenance et grosses réparations الصيانة و الإصلاحات الكثيرة		0,00	0,00		
8710	20	20	20	21	Matériel et mobilier de bureau معد واثاث المكتب		0,00	0,00		
8440	20	20	20	22	Matériel électrique et électronique المعد الكهربائي والإلكتروني		0,00	0,00		
8790	20	20	20	23	Matériel de sport معد الرياضة		0,00	0,00		
<b>Total du projet : 20</b>							<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
<b>Total du programme : 20</b>							<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	

ردم وقطني Code Fonc	ردم القطدي Code Econ	ردم المالي Chap	نوع المدفوعة Code budgétaire	نوع المدفوعة المصطلح Art	نوع المدفوعة مشروع Prog	نوع المدفوعة المشروع action	نوع المدفوعة المشروع Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT		المقدولة Adminis 2020	المقدرة Proposés 2021	المقدولة Adminis 2021	ملاحظات Observations
								Actions de santé et d'hygiène	الاستهلاك الصحيحة				
9999	20	30	30	10				Patrimoine immobilier	المكتبات (المكتبة)				
9999	20	30	30	10	10			Acquisitions	المكتبات (المكتبة)	0,00	0,00		
8110	20	30	30	10	11			Terrains	الأراضي	0,00	0,00		
8130	20	30	30	10	12			Bâtiments	البنية التحتية	0,00	0,00		
2400	20	30	30	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières	الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات			0,00	0,00		
9999	20	30	30	10	20	Constructions	البناء			0,00	0,00		
8800	20	30	30	10	21	Etudes et assistance technique	الدراسات والمساعدات التقنية			0,00	0,00		
8250	20	30	30	10	22	Construction de bâtiments	تشييد البناء			0,00	0,00		
2400	20	30	30	10	23	Droits et taxes liés aux constructions	الحقوق والرسوم المرتبطة ببناء البناء			0,00	0,00		
9999	20	30	30	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance	الإصلاحات والإنشاءات (المaintenance)			0,00	0,00		
8390	20	30	30	10	31	Terrains	الأراضي			0,00	0,00		
8260	20	30	30	10	32	Bâtiments	البنيات			0,00	0,00		
Total du projet: 10										0,00	0,00		

رقم الكتاب الإداري Code Fonc Econ Chap	رقم المصل Art	نوع ال-project/ Prog	نوع action/ Ligne	رمز الميزانية Code budgétaire	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المشارة Adminis 2020	المقترنة Proposés 2021	المدورة Adminis 2021	ملاحظات Observations
				الميزانية Adminis 2020					
9999	20	30	30	20	Patrimoine mobilier المعدة التجزئية				
9999	20	30	30	10	Acquisitions الإعتمادات		0,00	0,00	
8510	20	30	30	20	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات والدراجات النارية والدراجات المائية والإليكت		0,00	0,00	
8710	20	30	30	20	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins عداد رأسمالي وآلات الملاج		0,00	0,00	
8410	20	30	30	20	Matériel technique المعدة التقنية		0,00	0,00	
9999	20	30	30	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine المعدة وإصلاحات المفترضات		0,00	0,00	
8510	20	30	30	20	Véhicules, motocycles et cycles السيارات والدراجات النارية		0,00	0,00	
8710	20	30	30	20	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins آلات وأثاث المكتب وقاعات التمريض		0,00	0,00	
8410	20	30	30	23	Matériel technique آلات تقنية		0,00	0,00	
<b>Total du projet: 20</b>							<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Total du programme : 30</b>							<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

رقم الفاتورة Fonc Econ Chap Art	رقم المدانية Code budgétaire	نوع المدانية الصادر الصالح للمراجعة projet/ action	المقدمة Admis 2020	المقرحة Proposés 2021	المقدمة Admis 2021	اللاحظات Observations
		Enseignement primaire				
9999	20	40	40	10		
		Patrimoine immobilier				
9999	20	40	40	10		
		Acquisitions				
8110	20	40	40	10	11	
		Terrains				
8130	20	40	40	10	12	
		Bâtiments				
2400	20	40	40	10	13	
		Droits et taxes liés aux acquisitions				
		الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناء				
9999	20	40	40	10	20	
		Constructions				
8800	20	40	40	10	21	
		Etudes et assistance technique				
		الدراسات والمساعدات التقنية				
8250	20	40	40	10	22	
		Constructions d'établissements d'enseignement				
		تشييد مؤسسات التعليم				
2400	20	40	40	10	23	
		Droits et taxes liés aux constructions				
		الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناء				
9999	20	40	40	10	30	
		Aménagement et gros travaux de maintenance				
8360	20	40	40	10	31	
		الإصلاحات والتجهيزات المدرستية				
8360	20	40	40	10	32	
		Bâtiments				
		البنية				
<b>Total du projet : 10</b>				<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

رقم الخطي Code Fonc	رقم الэкономي Code Econ	رقم ال項目 Chap	نوع المشروع Art	نوع المشروع Prog	نوع المشروع action	نوع المشروع Ligne	رقم الميزانية Code budgétaire	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقدولة Admis 2020	المقدورة Proposés 2021	المقدورة Admis 2021	الملاحظات Observations
							رقم الميزانية Code budgétaire	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقدولة Admis 2020	المقدورة Proposés 2021	المقدورة Admis 2021	الملاحظات Observations
9999	20	40	40	20				Patrimoine mobilier الممتلكات الممobilier				
								Equipment des établissements d'enseignement تجهيز مراكز التعليم	0,00	0,00		
9999	20	40	40	20	10							
8710	20	40	40	20	11			Matériel et mobilier de bureau et de classes عداد وأثاث المكتب و الأقسام	0,00	0,00		
8410	20	40	40	20	12			Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00		
8490	20	40	40	20	13			Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00		
								Maintenance et grosses réparations du patrimoine المaintenance و العمليات الكبيرة للممobilier				
9999	20	40	40	20	20				0,00	0,00		
8710	20	40	40	20	21			Matériel et mobilier de bureau et de classes عداد وأثاث المكتب و الأقسام	0,00	0,00		
8410	20	40	40	20	22			Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00		
								Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
								Total du programme : 40	0,00	0,00	0,00	

ردم وهيكل Code Fonc	ردم المالي Code Econ	رمز الميزانية		NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المدرب Admin 2020	المقرحة Proposés 2021	المدربة Admin 2021	ملاحظات Observations
		إذن التمويل Art	مشروع Prog					
		20	50	50				
9999	20	50	50	action	Ligne			
9999	20	50	50	10	Enseignement secondaire			
9999	20	50	50	10	Patrimoine immobilier			
8110	20	50	50	10	Acquisitions	0,00	0,00	
8130	20	50	50	10	Terrains	0,00	0,00	
2400	20	50	50	10	Bâtiments	0,00	0,00	
9999	20	50	50	10	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	
8800	20	50	50	10	Constructions	0,00	0,00	
8250	20	50	50	10	Etudes et assistance technique	0,00	0,00	
2400	20	50	50	10	Constructions d'établissements d'enseignement	0,00	0,00	
9999	20	50	50	10	Droits et taxes liés aux constructions	0,00	0,00	
8110	20	50	50	10	Aménagement et gros travaux de maintenance			
8130	20	50	50	10	إصلاحات و الأشغال الكري للمباني	0,00	0,00	
					Terrains	0,00	0,00	
					Bâtiments	0,00	0,00	
					البنية			
					Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00

نوع وظيفي Code Fonc	نوع المصداقي Code Econ	نوع المصطلح Chap	نوع المصطلح Art	نوع المصطلح Prog	نوع المصطلح projet/ action	نوع المصطلح Ligne	رمز الميزانية	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المطبولة Admis 2020	المقرحة Proposés 2021	الممولة Admis 2021	البيانات Observations
							Code budgétaire					
9999	20	50	50	20				Patrimoine mobilier				
9999	20	50	50	20				Equipment des établissements d'enseignement		0,00	0,00	
8710	20	50	50	20	11			Matériel et mobilier de bureau et de classes		0,00	0,00	
8410	20	50	50	20	12			Matériel technique		0,00	0,00	
8450	20	50	50	20	13			Matériel informatique		0,00	0,00	
8490	20	50	50	20	14			Matériel didactique		0,00	0,00	
8490	20	50	50	20	15			Matériel de sport		0,00	0,00	
9999	20	50	50	20	20			Maintenance et grosses réparations du patrimoine		0,00	0,00	
8710	20	50	50	20	21			Matériel et mobilier de bureau et de classes		0,00	0,00	
8410	20	50	50	20	22			Matériel technique		0,00	0,00	
8450	20	50	50	20	23			Matériel informatique		0,00	0,00	
<b>Total du projet : 24</b>										0,00	0,00	0,00
<b>Total du programme : 50</b>										0,00	0,00	0,00

ردم وطني Code Fonc	ردم المالي Code Econ	ردم الباب Chap	ردم المصل Art	ردم نحو Prog	ردم المقر Projet/ action	ردم المقر Ligne	ردم الميزانية	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقر Admis 2020	المقر Proposés 2021	المقر Admis 2021	ملاحظات Observations
							Code budgétaire					
								Formation et renforcement des capacités				
9999	20	60	60	10				Patrimoine immobilier				
9999	20	60	60	10				المحixin و تجربة الافتراء				
8110	20	60	60	10				Acquisitions	0,00	0,00		
								الإيجارات				
9999	20	60	60	10				Terrains	0,00	0,00		
								الأراضي				
9999	20	60	60	10				Bâtiments	0,00	0,00		
								البنية التحتية				
2400	20	60	60	10				Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00		
9999	20	60	60	10				الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراكات				
								Constructions	0,00	0,00		
8800	20	60	60	10				Etudes et assistance technique	0,00	0,00		
								الدراسات والمساعدة الفنية				
2400	20	60	60	10				Travaux	0,00	0,00		
								الأشغال				
9999	20	60	60	10				Aménagement et gros travaux de maintenance	0,00	0,00		
								الإصلاحات و إنشاء الكبرى للمدينة				
8110	20	60	60	10				Terrains	0,00	0,00		
8130	20	60	60	10				الأراضي				
								Bâtiments	0,00	0,00		
								البنيات				
								Total du projet : 10	0,00	0,00		

ردمز رقم الكتابي Code Fonc	ردمز رقم الفني Code Econ	ردمز رقم المحل Chap	ردمز رقم الПроект Art	ردمز رقم البروج Prog	ردمز رقم الProject/ action Ligne	رمز الميزانية	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2020	المقرحة Proposés 2021	المدرولة Admis 2021	ملاحظات Observations
						Code budgétaire					
9999	20	60	60	20		Parcimonie mobilier					
9999	20	60	60	20		Équipement des centres formation	0,00	0,00			
8710	20	60	60	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes	0,00	0,00			
8410	20	60	60	20	12	Matériel technique	0,00	0,00			
8450	20	60	60	20	13	Matériel informatique	0,00	0,00			
8490	20	60	60	20	14	Matériel didactique	0,00	0,00			
<b>Total du projet : 20</b>							0,00	0,00	0,00		
<b>Total du programme : 60</b>						Culture et beaux-arts	0,00	0,00	0,00		
9999	20	70	70			Patrimoine immobilier					
9999	20	70	70	10		Acquisitions	0,00	0,00			
8110	20	70	70	10	11	Terrains	0,00	0,00			
8130	20	70	70	10	12	Bâtiments	0,00	0,00			
2400	20	70	70	10	13	Frais et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00			
9999	20	70	70	10	20	Constructions	0,00	0,00			

رifer. رقم رقم Fonc Econ Chap Art	رifer. المدعي Code Budgetaire	نوع الميزانية Code budgétaire	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المشتبه Adminis 2020	المقرحة Proposés 2021	المقرونة Adminis 2021	لإملاك Observations
8800	20	70	70 10 21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	
8130	20	70	70 10 22	Bâtiments البنيات	200 000,00	0,00	
2400	20	70	70 10 23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالمباني	0,00	0,00	
9999	20	70	70 10 30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأشغال الكبرى للمباني	0,00	0,00	
8110	20	70	70 10 31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	
8130	20	70	70 10 32	Bâtiments البنيات	0,00	0,00	
<b>Total du projet : 10</b>				<b>290 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
9999	20	70	70 20	Patrimoine mobilier المعدات المكتبية			
9999	20	70	70 20 10	Equipment des établissements de culture et beaux arts تجهيز منشآت الثقافة و الفنون الجميلة	0,00	0,00	
8710	20	70	70 20 11	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture معد و إثاثات المكتب و قاعات المؤتمرات	0,00	0,00	
8410	20	70	70 20 12	Matériel technique المعد التقني	0,00	0,00	
8450	20	70	70 20 13	Matériel informatique المعد المعلوماتي	0,00	0,00	
8490	20	70	70 20 14	Matériel didactique المعد التعليمي	0,00	0,00	

نوع والنطاق المحلي Code Fonc	نوع والنطاق المحلي Code Econ Chap	رمز الميزانية		NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Adminis 2020	المقرحة Proposés 2021	الميزانية Adminis 2021	ملاحظات Observations
		نوع والنطاق المحلي Art	نوع والنطاق المحلي Prog					
9999	20	70	70	Grosses réparations du patrimoine mobilier إصلاحات المatriوبي المكتري	0,00	0,00		
				Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture عداد وآلات المكتب، وقاعات المطالعة	0,00	0,00		
8710	20	70	70	Matériel technique التجهيز	0,00	0,00		
8410	20	70	70	Matériel informatique الجهاز المعلوماتي	0,00	0,00		
8450	20	70	20	Matériel didactique العداد التعليمي	0,00	0,00		
8490	20	70	20	Total du projet : 24 أجمالي المشروع	0,00	0,00		
				Total du programme : 70 أجمالي البرنامج	200 000,00	0,00		
				Actions culturelles الأنشطة الثقافية				
9999	20	80	80	Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
9999	20	80	80	Acquisitions الاستثمارات	0,00	0,00		
8110	20	80	80	Terrains الأراضي	0,00	0,00		
8130	20	80	80	Bâtiments البنيات	0,00	0,00		
2400	20	80	80	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00		
9999	20	80	10	Constructions البناءات	0,00	0,00		

رقم الفصل Fonc	رقم الباب Chap	نوع المدخرة Code budgétaire	نوع العمل Type d'œuvre	مشروع/ Projet/ action	المقدمة Adminis 2020	المقرحة Proposés 2021	المدورة Adminis 2021	الملاحظات Observations
<b>NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT</b>								
8800	20	80	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	
8250	20	80	10	22	Bâtiments البنية التحتية	0,00	0,00	
8250	20	80	10	23	Murs d'enceinte et dépenses au profit des cimetières مصاريف المقاول واسناد أ سوراها الغزق والرسن السريانية بالبناء	0,00	0,00	
2400	20	80	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الإيجارات والرسوم المترتبة على إنشاء المباني	0,00	0,00	
9999	20	80	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأشغال الكثيف للمباني	0,00	0,00	
8110	20	80	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	
8130	20	80	10	32	Bâtiments البنية التحتية	0,00	0,00	
<b>Total du projet : 10</b>					<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
9999	20	80	20	Patrimoine mobilier المكتبات المتنقلة				
9999	20	80	20	Equipement des lieux de culte تجهيز أماكن العبادات		0,00	0,00	
8710	20	80	20	11	Matériel et mobilier المعدات والإثاث	0,00	0,00	
8440	20	80	20	12	Matériel électronique المعدات الإلكترونية	0,00	0,00	
9999	20	80	20	Grosses réparations du patrimoine mobilier إصلاحات الكثيف للمقتنيات		0,00	0,00	
8710	20	80	20	21	Matériel et mobilier المعدات والإثاث	0,00	0,00	
<b>Total du projet : 20</b>					<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
<b>Total du programme : 80</b>					<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
<b>Total du chapitre : 20</b>					<b>200 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	

رمز البنك Code Fonc	رمز المصدري Code Econ	رمز الباب Chap	العنوان Art	المرجع Prog	المشروع/ الخطوة action	الميزانية Adminis 2020	المقترح Proposés 2021	الميزانية Adminis 2020	ملاحظات Observations
					DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
					مجال الدخول التقني				
30	10	10			Urbanisme, habitat et protection de l'environnement				
					العمير والسكن والохранة على البيئة				
9999	30	10	10		Travaux urbanistiques et ruraux				
					أعمال عمرانية وفروعها				
9999	30	10	10	10	Etudes et recherches	0,00	0,00		
					الدراسات والأبحاث				
4510	30	10	10	10	Etudes générales	0,00	0,00		
					دراسات عامة				
4520	30	10	10	10	Etudes techniques	0,00	0,00		
					الدراسات التقنية				
9999	30	10	10	20	Places publiques	0,00	0,00		
					الساحلية المسوية				
8360	30	10	10	21	Aménagements	0,00	0,00		
					الإصالحات				
8390	30	10	10	22	Alignement des avenues	0,00	0,00		
					تصنيف الشوارع				
					Total du projet : 11	0,00	0,00	0,00	

نوع المدين Code Fonc	نوع المحاسبي Code Econ	رمز الميزانية		NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2020	المقترح Proposés 2021	الميزانية Admis 2021	ملاحظات Observations
		رمز المدين Chap	رمز المدين Art	نوع مشروع Projet/ action	نوع المدين Ligne			
9999	30	10	10	20	Protection de l'environnement المحافظة على البيئة			
9999	30	10	10	20	Plages et sites récréatifs الشواطئ و المتنزهات السياحية	0,00	0,00	
8790	30	10	10	20	Gros travaux d'entretien الأشغال الكروي للمباني الأشغال الكروي للمباني	0,00	0,00	
8250	30	10	10	20	Gros travaux des sites récréatifs الأشغال الكروي للأماكن الإستجمام أشغال المدنية	0,00	0,00	
9999	30	10	10	20	Reboisement des espaces verts تشجير المدنية	0,00	0,00	
8740	30	10	10	20	Gros travaux de reboisement أشغال تكريت الشجر	0,00	0,00	
8740	30	10	10	20	Gros travaux d'aménagement des espaces verts أشغال تهيئ المدنية الخضراء	0,00	0,00	
8740	30	10	10	20	Plantation ornementale des voies publiques ترفیع الطريق العمومية بالأشجار	0,00	0,00	
<b>Total du projet : 20</b>					<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Total du programme : 10</b>					<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
Construction, maintenance et conservation des voies et réseaux البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والمشاتل والأنهدة المدنية								
9999	30	20	20		Voies et ouvrages de génie civil الطرق ومشاتل الهندسة المدنية			
9999	30	20	20	10	Construction de voiries بناء الطرق	0,00	0,00	

رمز رقمي Code Fonc	رمز القصدلي Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire			NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المشورة Admis 2020	المقترح Proposés 2021	المذبحة Admis 2021	الملاحظات Observations
		باب Chap	النوع Art	مشروع Prog	ال-project/ ال-lien	action	Ligne		
	8318	30	20	20	10	11	Voies urbaines الطرق الحضرية	0,00	0,00
	8318	30	20	20	10	12	Voies intercommunales الطرق المشتركة بين الجماعات	0,00	0,00
	8318	30	20	20	10	13	Chemins vicinaux et pistes المسالك والمرارات الجماعية	0,00	0,00
	9999	30	20	20	10	20	Construction البناء و الصيانة والمحافظة على شبكة الطريق و المشتقات	0,00	0,00
	8390	30	20	20	10	21	Ponts الجسور	0,00	0,00
	8390	30	20	20	10	22	Viaducs المعابر	0,00	0,00
	9999	30	20	20	10	30	Gros travaux de maintenance أشغال كهربائي للبيئة	0,00	0,00
	8319	30	20	20	10	31	Voies urbaines الطرق الحضرية	0,00	0,00
	8319	30	20	20	10	32	Voies intercommunales الطرق المشتركة بين الجماعات	0,00	0,00
	8319	30	20	20	10	33	Chemins vicinaux et pistes المسالك والمرارات الجماعية	0,00	0,00
	8390	30	20	20	10	34	Ponts الجسور	0,00	0,00
	8390	30	20	20	10	35	Viaducs المعابر	0,00	0,00
	<b>Total du projet : 10</b>						<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

رегистر وكتابي Code Econ Font	رегистر الbudjetaire Code budgétaire	نوع الميزانية Nature des Crédits d'équipement	الميزانية المقترنة Adminis 2020	المقترح المقترن Proposés 2021	الميزانية المقترنة Adminis 2021	الملاحظات Observations
9999	30	20	20	20	0,00	0,00
				Réseau d'eau		
				Eau potable	0,00	0,00
				Adduction d'eau potable	0,00	0,00
8321	30	20	20	12	Aménagement des points d'eau publiques	0,00
				إضافة نقاط الماء العمومي		
8324	30	20	20	13	Aménagement de khettaras, séguias et canaux	0,00
				إنشاء ختلارات والسوقي		
8321	30	20	20	14	Stations de relevage et de pompage	0,00
				محلات ضخ لرفع الماء		
8321	30	20	20	15	Forage de puits	0,00
				فرار الآبار		
9999	30	20	20	20	Barriages collinaires	0,00
				سدود الكثبان		
9999	30	20	20	21	Construction des barrages collinaires	0,00
				بناء السدود		
9999	30	20	20	22		0,00
				.....		0,00
9999	30	20	20	23		0,00
				.....		0,00
9999	30	20	20	24		0,00
				.....		0,00
9999	30	20	20	30	Gros travaux de maintenances des adductions d'eau	0,00
				أشغال كهربائية لصياغة خطاب الماء		
8329	30	20	20	31	Points d'eau publics	0,00
				نقاط الماء العمومي		
8329	30	20	20	32	Khettrars, séguias et canaux d'irrigation	0,00
				الخطارات والسوقي وقنوات الري		

رقم الفاتورة Fonc Code Econ Chap Art	نوع المدخرة Type de dépôt	المقدمة Admis 2020	المقترضة Proposés 2021	المقدمة Admis 2021	ملاحظات Observations
8329	30	20	20	33	Stations de relevage et de pompage محلات الرفع والضخ
8329	30	20	20	34	Puits آبار
8332	30	20	20	35	Barrages collinaires سدود الحدائق
<b>Total du projet : 20</b>				<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
9999	30	20	30	Réseau d'électricité et ouvrages d'éclairage public شبكة الكهرباء وشبكة الإضاءة العمومية	
9999	30	20	30	10	Ouvrages d'éclairage public محلات الآبار : العمومية
8322	30	20	30	11	Installation de poteaux et câblages وضع الأعمدة والأسلاك
8322	30	20	30	12	Construction de postes de transformation et de distribution بناء مراكز التحويل والتوزيع
8490	30	20	30	13	Achat de plaques d'énergie solaire شراء صفات الطاقة الشمسية
9999	30	20	30	20	Gros travaux de maintenance أعمال كبرى للمaintenance
8329	30	20	30	21	Poteaux et câblages أعمدة وأسلاك
8329	30	20	30	22	Postes de transformation et de distribution مراكز التحويل والتوزيع
<b>Total du projet : 30</b>				<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

رifer. رifer. رifer. رifer. رifer.	Code budgétaire كود الميزانية	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT			المشروع Adminis 2020	المقترح Proposés 2021	المقررة Adminis 2021	ملاحظات Observations
		النوع Art	النوع Prog	المشروع/ action				
9999	30	20	20	40	Réseau d'égouts شبكة الادار			
9999	30	20	20	10	Constructions البناءات	0,00	0,00	
8325	30	20	20	11	Canalisation المجاري	0,00	0,00	
8325	30	20	20	12	Station de refoulement محطات التفريغ والاضخ	0,00	0,00	
8325	30	20	20	13	Station d'épuration محطات الصرف الصحي	0,00	0,00	
9999	30	20	20	20	Gros travaux de maintenance du réseau أشغال كهربائي لصيانة الشبكة	0,00	0,00	
8329	30	20	20	21	Réseau de canalisation شبكة الصرف الصحي	0,00	0,00	
8329	30	20	20	22	Stations de refoulement محطات الدفع	0,00	0,00	
8329	30	20	20	23	Stations d'épuration محطات المعالجة	0,00	0,00	
<b>Total du projet : 40</b>						<b>0,00</b>	<b>3,96</b>	<b>0,96</b>
<b>Total du programme : 20</b>						<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Total du chapitre : 30</b>						<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

ردمز رقم القطبي Code Fonc	ردمز المالي Code Econ	ردمز المسلسل Chap	ردمز المراج Art	ردمز المراج Prog	ردمز المراج projet/ action	ردمز المراج Ligne	ردمز الميزانية Code budgétaire	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المشارة الميزانية Adminis 2020	المشارة الميزانية Proposés 2021	المشارة الميزانية Adminis 2021	الملاحظات Observations
							مجلد الميزانية الإصلية مجلد الميزانية الإصلية	DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES	مجلد الميزانية الإصلية	مجلد الميزانية الإصلية	مجلد الميزانية الإصلية	
40	40	10	10				Agricultures et forêts الزراعة والغابات					
9999	40	10	10	10			Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance الإكتبات و البناءات الإصلاحات والأشغال الكروي المصيرية					
9999	40	10	10	10	10		Acquisitions الإكتبات		0,00	0,00		
8110	40	10	10	10	11		Terrains الارض		0,00	0,00		
8130	40	10	10	10	12		Bâtiments البنية		0,00	0,00		
8410	40	10	10	10	13		Matériel technique المعد التقني		0,00	0,00		
8400	40	10	10	10	14		Plantes et arbres الأشجار والأشجار		0,00	0,00		
8400	40	10	10	10	15		..... .....		0,00	0,00		
8400	40	10	10	10	16		..... .....		0,00	0,00		
2400	40	10	10	10	17		Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالاشتراكات		0,00	0,00		
9999	40	10	10	10	20		Constructions البناءات		0,00	0,00		

نوع والنقطي Code Fonc	نوع الэкономي Code Econ	نوع المصلحة Chap	نوع المراد Art	نوع ال-project/ Prog	نوع action Ligne	نوع الميزانية	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المشورة Adminis 2020	المقترنة Proposées 2021	الممولة Adminis 2021	اللحوظات Observations
						Code budgétaire					
							Etudes et assistances techniques		0,00	0,00	
							الدراسات و المساعدات التقنية		0,00	0,00	
8230	40	10	10	10	22		Centres de vulgarisation		0,00	0,00	
							مراكز الارشادات				
8230	40	10	10	10	23		Clôture des réserves de chasses		0,00	0,00	
							تسوية محدودات الصيد				
8230	40	10	10	10	24		Serres		0,00	0,00	
							دفعتات				
2400	40	10	10	10	25		Droits et taxes liés à la construction		0,00	0,00	
							الحقوق والرسوم المرتبطة ببناء				
9999	40	10	10	10	30		Aménagement et gros travaux de maintenance		0,00	0,00	
							الإصلاحات و إنشاء الكبوري للمدينة				
8360	40	10	10	10	31		Terrains		0,00	0,00	
							الأراضي				
8260	40	10	10	10	32		Bâtiments		0,00	0,00	
							البنية التحتية				
8490	40	10	10	33			Matiériel		0,00	0,00	
							المعدات				
						Total du projet : 10		0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 10		0,00	0,00	0,00	

رقم الخطي Code Fonc	رقم المصطلح Code Econ	العنوان Chap	العنوان Art	العنوان Prog	المشروع/ action	الخط Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT		المقدمة Adminis 2020	المقدمة Proposés 2021	المقدمة Adminis 2021	ملاحظات Observations
							رمز الميزانية	Code budgétaire				
							Industrie et artisanat	الصناعة والتجارة				
9999	40	20	20	10	Acquisitions, Constructions et Aides et participations		ال.Acquisitions و المساعدات و المساعدات و المساعدات و المساعدات و المساعدات	ال.Acquisitions و المساعدات و المساعدات و المساعدات و المساعدات		0,00	0,00	
9999	40	20	20	10	Acquisitions		ال.Acquisitions	ال.Acquisitions		0,00	0,00	
8110	40	20	20	10	Terrains		ال.Terrains	ال.Terrains		0,00	0,00	
8410	40	20	20	10	Matériel techniques		ال.Matériel techniques	ال.Matériel techniques		0,00	0,00	
2400	40	20	20	10	Droits et taxes liés aux acquisitions		ال.Droits et taxes liés aux acquisitions	ال.Droits et taxes liés aux acquisitions		0,00	0,00	
9999	40	20	20	10	Constructions		ال.Constructions	ال.Constructions		0,00	0,00	
8800	40	20	20	10	Etudes et assistances techniques		ال.Etudes et assistances techniques	ال.Etudes et assistances techniques		0,00	0,00	
8230	40	20	20	10	U.T.O.M.		ال.U.T.O.M.	ال.U.T.O.M.		0,00	0,00	
					معامل ملحة التدريبية		ال.Muafat Mlha taldibiyah	ال.Muafat Mlha taldibiyah				
					Usine de déssalement		ال.Usine de déssalement	ال.Usine de déssalement		0,00	0,00	
					Droits et taxes liés aux constructions		ال.Droits et taxes liés aux constructions	ال.Droits et taxes liés aux constructions		0,00	0,00	
					Aides et participations		ال.Aides et participations	ال.Aides et participations		0,00	0,00	
9999	40	20	20	10	Participation au capital de la société		ال.Participation au capital de la société	ال.Participation au capital de la société		0,00	0,00	
9150	40	20	20	10	Participation au capital de la société		ال.Participation au capital de la société	ال.Participation au capital de la société		0,00	0,00	
9150	40	20	10	32	Participation au capital de la société		ال.Participation au capital de la société	ال.Participation au capital de la société		0,00	0,00	
9150	40	20	10	33	.....		.....	.....		0,00	0,00	
					Total du projet : 10					9,071	0,00	
					Total du programme : 20					0,00	0,00	

ردم رمز المصطلح Code Fonc	ردم رمز المصطلح Code Econ	ردم الميزانية Code budgétaire		NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقدولة Admis 2020	المقترح Proposés 2021	الممولة Admis 2021	الملاحظات Observations
		ردم رمز المقال Chap	ردم رمز العمل Art	ردم رمز الפרויקט/ action	ردم رمز Ligne			
				Commerce التجارة				
9999	40	30	30	10	Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance الإعتمادات و التناهات الإصلاحات والأشغال الكثري المسندة			
				Acquisitions الإعتمادات		0,00	0,00	
9999	40	30	30	10	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالاشتاءات	0,00	0,00	
8110	40	30	30	10	Terrains الأراضي	0,00	0,00	
8410	40	30	30	10	Matériel technique المعدات	0,00	0,00	
2400	40	30	30	10	Etudes et assistances techniques الدراسات و المساعدات التقنية	0,00	0,00	
9999	40	30	30	10	Constructions البناءات	0,00	0,00	
8800	40	30	30	10	Abattoirs الslaughtering	0,00	0,00	
8230	40	30	30	10	Marchés de gros et halls aux poissons أسواق الجملة والمخازن بيع الأسمدة	0,00	0,00	
8230	40	30	30	10	Aires à grains ساحلية بيع الحبوب	0,00	0,00	
8250	40	30	30	10	Souks hebdomadaires et parcs à bestiaux الأسواق الأسبوعية وساحات البيع	0,00	0,00	

ردمز وقطبي Code Fonc	ردمز الэкономي Code Econ	نوع المصطلح Chap	العنوان Art	العنوان Prog	رمز الميزانية Code budgétaire	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المغبولة Admis 2020	المقترح Proposés 2021	المفروضة Admis 2021	ملاحظات Observations
							المقدمة Ligne	العدد action	العدد Ligne	
						Marchés couverts لأسواق المفتاحية	0,00	0,00	0,00	
8250	40	30	30	10	26	Centres commerciaux المرأك التجارية	0,00	0,00	0,00	
9999	40	30	30	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance إصلاحات و إنشاء الكبرى الصناعية	0,00	0,00	0,00	
8110	40	30	30	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
8262	40	30	30	10	32	Abattoirs المجازر	0,00	0,00	0,00	
8262	40	30	30	10	33	Marchés de gros et halls aux poissons أسواق الحمصة وأماكن بيع الأسماك	0,00	0,00	0,00	
8262	40	30	30	10	34	Aires à grains مساحات بيع الحبوب	0,00	0,00	0,00	
8262	40	30	30	10	35	Souks hebdomadaires ب الأسواق الأسبوعية	0,00	0,00	0,00	
8262	40	30	30	10	36	Marchés couverts لأسواق المفتاحية	0,00	0,00	0,00	
8262	40	30	30	10	37	Centres commerciaux المراكم التجاربة	0,00	0,00	0,00	
<b>Total du projet : 10</b>							0,00	0,00	0,00	
<b>Total du programme : 30</b>							0,00	0,00	0,00	
<b>Total du chapitre : 40</b>							0,00	0,00	0,00	

رقم وظيفي Code Fonc	رقم المصداقي Code Econ	رقم الميزانية Code budgétaire	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT			الممولة Adminis 2020	المقرحة Proposés 2021	الممولة Adminis 2021	النحوات Observations
			.Chap	.Art	برنامـج Prog	مشروع/ Projet/ action	لـigne		
DOMAINE DE SOUTIEN									
50	10	10							
				Total du projet : 10		0,00	0,00	0,00	0,00
				Total du programme : 10		0,00	0,00	0,00	0,00

نوع وظيفي كصلي Code Fonc	نوع المصطلح Chap	نوع المصطلح Art	نوع المصطلح Prog	نوع المصطلح projet/ action	نوع المصطلح Ligne	نوع الموارد	المقدمة Adminis 2020	المقترنة Proposés 2021	المقدمة Adminis 2021	ملاحظات Observations
						نوع الموارد	المقدمة Adminis 2020	المقترنة Proposés 2021	المقدمة Adminis 2021	
<b>Code budgétaire</b>										
						<b>NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT</b>				
3	50	20	20	10		Subventions d'investissements aux budgets annexes				
						إمدادات إلى الميزانيات المالية				
7300	50	20	20	10	11	Subvention au budget annexe de .....	0,00	0,00		
7300	50	20	20	10	12	Subvention au budget annexe de .....	0,00	0,00		
						إمدادات إلى الميزانية المراجعة				
						<b>Total du projet : 10</b>	0,00	0,00	0,00	
Subvention à l'équipement aux autres organismes publics										
3	50	20	20			إمدادات إلى الجهات لهيئات عمومية أخرى				
7610	50	20	20	21		.....	0,00	0,00		
7610	50	20	20	22		.....	0,00	0,00		
7610	50	20	20	23		.....	0,00	0,00		
						<b>Total du projet : 20</b>	0,00	0,00	0,00	
						<b>Total du programme : 20</b>	0,00	0,00	0,00	
						Versements				
9999	50	30	30			دفعت				
						Versement aux budgets des collectivités territoriales				
						دفعات لميزانيات الجمادات الترابية				
7610	50	30	30	10	11	.....	0,00	0,00		
7610	50	30	30	10	12	.....	0,00	0,00		
						<b>Total du projet : 10</b>	0,00	0,00	0,00	

رifer. رقم الكتابي Code Fonc Econ	رifer. رقم المؤلف Code Chap Art	رifer. رقم المشروع Prog	نوع الميزانية Code budgétaire	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Adminis 2020	الميزانية Proposés 2021	الميزانية Adminis 2021	ملاحظات Observations
9999	50	30	30	20	Subventions aux établissements de coopération intercommunale et aux groupements des collectivités territoriales دعمات لمؤسسات التعاون بين الجماعات و مجموعات الابتعاد الترابية	0,00	0,00	
7610	50	30	30	20	21	0,00	0,00	
7610	50	30	30	20	22	0,00	0,00	
				Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
9999	50	30	30	Subventions aux organismes et établissements دعمات للمهارات و المؤسسات	0,00	0,00	0,00	
7610	50	30	30	Versements au PAGER دعمات لبرداماج الفروع العددية	0,00	0,00	0,00	
7610	50	30	30	Versement au PERG دعمات لبرداماج الكبيرة الفروع الشامل	0,00	0,00	0,00	
7610	50	30	30	33	0,00	0,00	0,00	
7610	50	30	30	34	0,00	0,00	0,00	
				Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
9999	50	30	40	Versements aux comptes spéciaux دفعات للحسابات الخصوصية	0,00	0,00	0,00	
7610	50	30	40	Défauts de l'obligation légale pour la solidarité sociale دفعات لحساب القيادة المطلوبة للتنمية البشرية	0,00	0,00	0,00	
7610	50	30	40	ILDH	0,00	0,00	0,00	

رقم الكتابي Code Fonc	رقم الكتابي Code Econ	نوع المصروف Chap	رمز المدانية Code budgétaire	نوع المدانية Art	نوع المدانية Prog	نوع المدانية projet / Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT		المقرابة Admis 2019	المقدمة Proposés 2020	المقدمة Admis 2020	ملاحظات Observations
							المصروف المصروف	المدانية Ligne				
99999	50	30	30	40	43				0,00	0,00		
99999	50	30	30	40	44				0,00	0,00		
99999	50	30	30	40	45				0,00	0,00		
99999	50	30	30	40	46				0,00	0,00		
99999	50	30	30	40	47				0,00	0,00		
99999	50	30	30	40	48				0,00	0,00		
<b>Total du projet : 40</b>							<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
9999	50	30	30	50		Versements non compris ailleurs كمادات أخرى						
7610	50	30	30	50	51				0,00	0,00		
7610	50	30	30	50	52				0,00	0,00		
9999	50	30	30	50	53				0,00	0,00		
9999	50	30	30	50	54				0,00	0,00		
9999	50	30	30	50	55				0,00	0,00		
9999	50	30	30	50	56				0,00	0,00		
9999	50	30	30	50	57				0,00	0,00		
9999	50	30	30	50	58				0,00	0,00		
<b>Total du projet : 50</b>							<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>Total du programme : 30</b>							<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>Total du chapitre : 50</b>							<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		

رقم الماد Code Fonc	رقم الماد Code Econ	رقم الماد Chap	رقم الماد Art	رقم الماد Prog	رقم الماد Ligne	نوع الميزانية Code budgétaine	نوع الميزانية NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقدمة Admis 2020	المقترنة Proposés 2021	المقدمة Admis 2021	ملاحظات Observations
						رمز الميزانية	DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS				
						مجلد اندماج الدخل	Consolidation des résultats				
60	10	10				تفصيلية عجز الميزانية	Résorption des déficits des budgets				
9999	60	10	10			تفصيلية عجز الميزانية	Résorption des déficits des budgets principaux	0,00	0,00		
9999	60	10	10	10		تفصيلية عجز الميزانية	Résorption des déficits de la première partie	0,00	0,00		
9999	60	10	10	10	11	تفصيلية عجز الميزانية	Couverture des crédits de fonctionnement reportés	0,00	0,00		
9999	60	10	10	10	12	تفصيلية عدادات التسيير المرجعية	Résorption des déficits des budgets annexes	0,00	0,00		
9999	60	10	10	20		تفصيلية عجز الميزانية	Budget annexe de ..... الميزانية المراجعة ..... Budget annexe de ..... الميزانية المراجعة .....	0,00	0,00		
7300	60	10	10	21		تفصيلية عجز الميزانية	Résorption des déficits des comptes spéciaux	0,00	0,00		
9999	60	10	10	30		تفصيلية عجز الميزانية	Compte spécial..... الحساب الخصوصي	0,00	0,00		
7400	60	10	10	31		تفصيلية عجز الميزانية	Compte spécial..... الحساب الخصوصي	0,00	0,00		
7400	60	10	10	32		تفصيلية عجز الميزانية	Compte spécial..... الحساب الخصوصي	0,00	0,00		
						Total du projet : 15		0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 10		0,00	0,00	0,00	
						Total du chapitre : 60		0,00	0,00	0,00	
						Total Dépenses d'équipement	3 402 794,67	2 489 565,97	0,00		

## تلخيص أبواب اعتمادات

### Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيان الأبواب Désignation des chapitres	اعتمادات المقترنة Crédits proposés	اعتمادات المقبرلة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	10 2 489 565,97	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20 0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30 0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40 0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50 0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60 0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم	2 489 565,97	0,00

## تقديم الميزانيات الملحقة

### PRESENTATION DES BUDGETS ANNEXES

Désignation des budgets annexes	PROPOSES		ADMISES	
	بيان	المقترح	المقترح	المقر
Recettes	المصروف	Dépenses	المصروف	Dépenses
Total des budgets annexes	المجموع الميزانيات المالية	0,00	0,00	0,00

## تقدير الحسابات الخصومية

### PRESENTATION DES COMPTES SPECIAUX

Compte حساب	Désignation des comptes الحسابات	PROPOSES		ADMISES		المبرولة	
		المدخر	المصروف	المدخر	المصروف	المدخر	المصروف
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses		
	<b>Comptes spéciaux</b>						
310102	Surtaxe D'abattage En Faveur De La Bienf...	166 116,00	166 116,00	0,00	0,00	0,00	0,00
310202	Comptes spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
310402	Comptes spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
310502	Travaux entreprise à la demande des particuliers	5 000,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
310602	Comptes spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
310702	Comptes spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
320102	Consommation Eclairage Public	6 300 000,00	6 300 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
320202	Consommation Eau Public Et Bouche D'ince...	240 000,00	240 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	<b>Total des comptes spéciaux</b>	<b>6 711 116,00</b>	<b>6 711 116,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
	المجموع الحسابات الخصومية						

### الميزانية

## النتائج العامية

### Récapitulation Des Budgets

### الميزانية

Désignation	المقترح		المقبول	
	PROPOSES	ADMIS	المصروف	المقبول
1ère partie: Fonctionnement			المدخرات	المدخرات
الرسير	56 191 708,94	56 191 708,94	Recettes	Recettes
التجهز	2 489 565,97	2 489 565,97	Dépenses	Dépenses
Total budget	58 681 274,91	58 681 274,91		
Budgets annexes	0,00	0,00		
Comptes spéciaux	6 711 116,00	6 711 116,00		
Total général	65 392 390,91	65 392 390,91		

### BALANCE

### الموازنة

DESIGNATION	الإعتمادات المقروبة برسم سنة 2021		الإعتمادات المقروبة برسم سنة 2021	
	CREDITS PROPOSES POUR L'ANNEE 2021	CREDITS ADMIS POUR L'ANNEE 2021	CREDITS PROPOSES POUR L'ANNEE 2021	CREDITS ADMIS POUR L'ANNEE 2021
Recettes	المدخرات	65 392 390,91	المدخرات	0,00
Dépenses	المصاريف	65 392 390,91	المصاريف	0,00
Excédent de	المأذون	0,00	المأذون	0,00

تابع للنقطة الأولى من جدول أعمال الجلسة الثانية:

دراسة مشروع الميزانية الجماعية برسم السنة المالية 2021 والتصويت عليه.

### التوقيعات



**النقطة الثانية المتبقية من جدول برمجة الفائض التقديرى برسم سنة 2021،  
أعمال الجلسة الثانية :**

**العرض**

أثناء عرضه لهذه النقطة، أوضح السيد رئيس المجلس الجماعي بأنه تمت دراستها في إطار  
أشغال لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة ، بحيث افتتحتها في اجتماعها الأول بتاريخ  
25 سبتمبر 2020 وحسمت فيها في آخر اجتماع يوم 21 أكتوبر 2020، وطلب من رئيس اللجنة  
المعنية تنوير المجلس في هذا الشأن فاتحا مجال المناقشة.

**المناقشة**

**سعيد كريم :**

تدخل بصفته رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة الذي أوضح بأن هذه الأخيرة أسفرت  
مناقشتها بمناسبة دراسة مشروع الميزانية ، على تخصيص مبلغ الفائض  
البالغ 2.489.565,97 درهم لسداد أصل القرض لفائدة صندوق التجهيز الجماعي FEC  
وأدرجته بالميزانية اعتبارا لضرورة وفاء الجماعة بالالتزاماتها خاصة النفقات الإجبارية منها ،  
وبناء عليه صوتت اللجنة بالإجماع على برمجة الفائض التقديرى برسم سنة 2021 البالغ  
2.489.565,97 درهم لسداد أصل القرض لفائدة صندوق التجهيز الجماعي FEC.

**العربي مطاهر :**

تدخل قائلًا بأن مشروع ميزانية 2021 تأثر بفعل جائحة كورونا ، وبأنه لم يسبق له منذ ثلاثة  
ولايات جماعية أن وقف على مثل هذا النقص الذي شبهه بزلزال ضرب المالية العمومية  
بالمغرب والعالم ، داعيا إلى التصويت على البرمجة وفق ما جاءت به اللجنة المختصة مادامت  
تدرج ضمن نفقة إجبارية وجب الوفاء بها ، طالبا من الله تبارك وتعالى أن تتحقق كل التوقعات  
المدرجة بالمشروع.

**رئيس المجلس الجماعي :**

أشار أنه في حالة نقص حصة الجماعة من منتوج الضريبة على القيمة المضافة ، فإن ذلك قد  
يؤدي إلى عجز يؤثر أيضًا على مبلغ الفائض مما يستلزم التفكير في تغطيته ، وهو ما يحتم ترك  
الصلاحيـة للإدـارـة بالـتنـسـيق مع رئـيسـ اللـجـنةـ الدـائـمـةـ المـخـتـصـةـ تحتـ إـشـرافـ رئـيسـ المـجـلـسـ لـتـدـقـيقـ  
مـخـتـلـفـ الـاعـتـمـادـاتـ قـصـدـ الحـصـولـ عـلـىـ تـواـزـنـ المـيزـانـيـةـ ،ـ لأنـهـ فيـ حـالـةـ إـرـسـالـ المـيزـانـيـةـ معـ العـجزـ  
فـإـنـهاـ تـعـلـقـ وـتـصـرـفـ فـقـطـ النـفـقـاتـ الإـجـبارـيـةـ ،ـ كـمـ حدـثـ لـبعـضـ الـجـمـاعـاتـ الـتـيـ لمـ تـتوـصـلـ بـالمـيزـانـيـةـ  
إـلـاـ فـيـ شـهـرـ شـتـتـبـرـ ،ـ لـذـاـ -ـ يـقـولـ -ـ فـهـذـهـ الـأـمـورـ وـجـبـ تـجاـوزـهـاـ ،ـ لأنـهاـ تـشـكـلـ عـبـاـءـةـ عـلـىـ الـوـزـارـةـ  
الـوـصـيـةـ وـعـمـالـةـ الـإـقـلـيمـ ،ـ وـغـيرـ جـيـدةـ بـالـنـسـبـةـ لـوـادـيـ زـمـ ،ـ مـقـرـحـاـ لـلـحـفـاظـ عـلـىـ التـواـزـنـ فيـ حـالـةـ  
نـقـصـانـ فيـ منـتجـ الضـريـبةـ عـلـىـ الـقـيـمـةـ الـمـضـافـةـ الـزـيـادـةـ فيـ الـمـداـخـلـ وـالـنـقـصـ فيـ الـمـصـارـيفـ معـ  
ترـكـ الصـلاـحـيـةـ وـفـقـ ماـ أـشـيرـ إـلـيـهـ أـعلاـهـ لـلـجـنةـ الـمـخـتـصـةـ وـالـإـدـارـةـ لـلـقـيـامـ بـالـعـمـلـيـاتـ الـحـسـابـيـةـ الـتـيـ  
تـتـيـحـ هـذـاـ التـواـزـنـ ،ـ عـلـمـاـ أـنـ الـوـزـارـةـ الـوـصـيـةـ تـعـرـفـ قـدـرـةـ كـلـ جـمـاعـةـ عـلـىـ حـدـةـ وـتـوـفـرـ عـلـىـ  
مـؤـشـراتـ لـلـضـريـبةـ الـمـعـنـيـةـ بـنـاءـ عـلـىـ الـمـداـخـلـ الـمـحـقـقـةـ وـالـفـوـائـضـ ،ـ وـكـلـهاـ أـمـورـ تـنـتمـ مـرـاعـاتـهـاـ  
مـخـتـلـفـاـ بـأـنـ هـنـاكـ تـصـورـاتـ سـيـتـمـ الـوـقـوفـ عـلـىـهاـ دـاخـلـ الـلـاجـنةـ الـمـذـكـورـةـ فيـ حـالـةـ تـسـجـيلـ أيـ نـقـصـ.

**مقرر عدد: 143 بتاريخ: 21 أكتوبر 2020.**

- النقطة المتعلقة ببرمجة الفائض التقديرى برسم سنة 2021.
- إن مجلس جماعة وادى زم المجتمع فى الدورة العادية لشهر أكتوبر 2020 فى إطار جلسته المفتوحة للعموم (استئناف الجلسة الثانية) المنعقدة بتاريخ 21 أكتوبر 2020.
- وطبقاً لمقتضيات القانون التنظيمى رقم 14-113 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 43-06-48 (الفقرة الأولى)- 92- 94- 154- 157 - 172- 203 - 204 منه.
- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة ببرمجة الفائض التقديرى برسم سنة 2021.
- وبعد اللجوء إلى التصويت العلنى.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلى

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:	14
عدد الأصوات المعتبر عنها:	14
عدد الأعضاء الموافقين:	14 وهم السادة:

-8	حمو بن الديكية	-1	اخليفة الصيرى
-9	سعيد كريم	-2	العربي مطاهر
-10	سعيد نوحى	-3	بوعزة العيادى
-11	الملودى فكرأوى	-4	فاطمة فضلى
-12	عبد الرحمن سيدى	-5	خدوج لعفر
-13	بلقاسم الوردى	-6	بوشتنى نور
-14	إمان حشادى	-7	حسن خشابى

- عدد الأعضاء الرافضين: (00).
- عدد الممتنعين عن التصويت: (00).

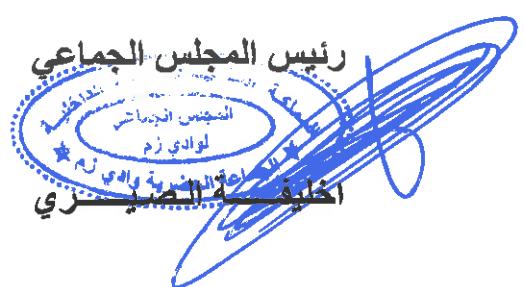
**ملحوظة:** باقى السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية

### يقرر ما يلى :

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادي زم بجماع الأصوات المعتبر عنها لأعضائه الحاضرين على برمجة الفائض التقديرى برسم سنة 2021 البالغ 2.489.565,97 درهم لسداد أصل القرض لفائدة صندوق التجهيز الجماعي (FEC) .

مع التوصية التالية : ترك الصلاحية للقسم المختص بالجماعة بتنسيق مع رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة تحت إشراف رئيس المجلس الجماعي في حالة أية تغيرات طارئة كنقص حصة الجماعة من منتوج الضريبة على القيمة المضافة ، قصد ملائمة ذلك مع مشروع الميزانية الجماعية برسم سنة 2021 وبرمجة الفائض التقديرى، مع القيام بكل العمليات الحسابية والتقويمية وتدقيق مختلف الاعتمادات التي تدرج ضمن هذا الإطار حفاظا على التوازن البنيوي للميزانية بدون الرجوع إلى مداولات المجلس .

### التوقيعات



النقطة الرابعة المتبقية من جدول تحويل اعتمادات بعض الفصول.  
أعمال الجلسة الثانية :

العرض

خلال عرضه لهذه النقطة أوضح السيد رئيس المجلس الجماعي بأن لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة درست الموضوع ، وطلب من السيد رئيس اللجنة المعنية تنوير السادة الأعضاء في هذا الشأن ، وبذلك فسح باب المناقشة والتدخلات.

المناقشة

سعيد كريم :

تدخل بصفته رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة ، وأشار بأن هذه الأخيرة وقفت في اجتماعها بتاريخ 16 أكتوبر 2020 ، على أنه توجد بميزانية التجهيز اعتمادات متفرقة لابد من تحويل الاستفادة منها لفائدة المشروع المندرج لتهيئة أزقة المدينة ( التقوية- التوسيع – إشارات المرور- مخضات السرعة-الأرصفة – الإنارة العمومية )، خاصة مع انحسار المداخل ، وبين أنه بعد تدقيق الرقم الذي ورد في تقرير اللجنة ( 988.686,51 درهم ) بناء على الصلاحية التي أعطيت لرئيس القسم في الموضوع من طرفها ، بحيث أسف التدقيق في هذا الاطار على أن المبلغ القابل للتحويل هو 1.060.686,51 درهم ، مع تذكيره بتوصية اللجنة بالاحتفاظ ببعض المشاريع بميزانية التجهيز والعمل على تفعيلها.

رئيس المجلس الجماعي:

أشار أنه عكس ما قيل في نقطة نظام عند بداية هاته الجلسة حول هاته النقطة، فحقيقة الأمر أنه لوحظ بميزانية التجهيز بأن هناك اعتمادات متبقية من صفات منجزة وتنقل كل سنة، ورغم قلتها فإنه يمكن استغلالها في ظل الظروف الحالية ، وتحول للمشروع المندرج لتهيئة أزقة المدينة ، وعرض إلى الاعتمادات التي سينصب عليها التحويل وبمبالغها كالتالي :

الاعتماد النهائي	الاعتماد محول	الاعتماد المفتوح	نوع النفقات	يحول من:				
				الباب	الفصل	البرنامج	مشروع	قرفة
0.00	80,088.15	80,088.15	مشروع مندرج : اشغال تبليط الأزقة.	11	10	20	20	10
0.00	986.04	986.04	مشروع مندرج: اشغال تبليط شارع محمد الخامس.	11	10	20	20	10
0.00	496,538.43	496,538.43	تهيئة المساجد البلدي.	23	20	20	20	20
0.00	1,829.93	1,829.93	الأشغال الكبرى لتهيئة المناطق الخضراء.	22	20	10	10	30

0.00	86,161.99	86,161.99	تهيئة الطرق .	11	10	20	20	30
0.00	135,220.08	135,220.08	أشغال الانارة العمومية لشارع المسيرة .	11	30	20	20	30
0.00	45,604.62	45,604.62	أشغال طمر الشبكة الكهربائية لشارع المسيرة .	21	30	20	20	30
0.00	14,257.27	14,257.27	أشغال بناء قناء حي ايكرز .	11	40	20	20	30
0.00	200,000.00	200,000.00	دفعات لحساب المبادرة المحلية للتنمية البشرية .	41	40	30	30	50

يحول الى:

الاعتماد النهائي	الاعتماد المعول	الاعتماد المفتح	نوع النفقات	فقرة مشروع البرنامج الفصل النيل				
				فقرة	مشروع	الم برنامج	الفصل	النيل
2,251,792.42	1,060,686.51	1,191,105.91	تهيئة أزقة المدينة، تقوية، توسيع، تشوير، إحداث مخفّفات السرعة، الانارة العمومية بما فيها الدراسة و التتبع.	11	10	20	20	10

حيث أوضح أن هناك مشاريع اكتملت ولا داعي للاحتفاظ باعتماداتها ، علماً أن من ضمنها أخرى بها تصورات كمشروع إحداث مركز للاستقبال بناء على طلب اهتمام بالمسجد الجماعي ، وكذا دفعات لحساب المبادرة المحلية للتنمية البشرية بعد أن تم المرور إلى المرحلة الثالثة وتغيرت هيكلة اللجنة المحلية ، وما يستتبعه ذلك من تصفية صندوق الحساب الخاص بالمبادرة المحلية للتنمية البشرية، وأخبر الحاضرين بأن مثل القباضة الجماعية اقترح تحويل هذه الاعتمادات لمشروع واحد مندمج ، وهي فكرة صائبة استحسنها اللجنة وسطرتها بتقريرها الموجود بين أيدي الحضور ، وركز على أن المشروع المندمج يكون لمدة 3 سنوات ويلبي احتياجات على صعيد التدخل على مستوى الطرقات وغيرها من الأمور ، مختتماً بأنه تم تدقيق ميزانية التجهيز كل سطرين على حدة ، وبأن الرقم النهائي المطروح للتحويل كما سبق هو : 1.060.686,51 درهم ، وبأنه لا داعي بأن يبقى هذا الاعتماد ممداً وهذه العملية استباقية كانت تباشرها الجماعة في كل سنة.

سعيد كريم :

قال بأنه تم القيام باستقراء ميزانية التجهيز وتم الحرص على جمع الاعتمادات المترفة لمشاريع منتهية ولا داعي للاحتفاظ باعتماداتها ، بل لابد من الاستفادة منها في مشاريع لها ارتباط بتهيئة أزقة المدينة وستتعكس إيجاباً على الساكنة.

رئيس قسم التعمير والبيئة والأشغال والممتلكات والنفقات :

أشار بأن هناك تحويلات ستخضع لتأشيره السيد عامل الإقليم ، وأخرى ستكون موضوع قرار من الرئيس ، ويؤشر عليها من طرف القابض الجماعي فقط.

### العربي مطاهر:

قال بأنه سيصطلاح على النقطة تصفية ما تبقى من اعتمادات المشاريع المنجزة لكي لا تبقى جامدة بدون فاعلية ، وتجمع في مبلغ واحد يوظف في مشروع تظهر آثاره الإيجابية على الساكنة، لاسيما مع وجود طلبات للمواطنين كمخفضات السرعة التي لم تلبي الصفة السابقة جميع الاحتياجات التي تدرج في هذا الإطار.

### رئيس المجلس الجماعي:

ركز على أن التحويلات ليست موجهة لأشغال التبليط كما قيل له والتي لا تتضمنها الصفة الإطار التي هي جارية وأعطت نتائج إيجابية، لأن المشروع المندمج لتهيئة أزقة المدينة يتضمن التقوية ، التوسيع ، التشوير الأفقي والعمودي ، وإحداث مخفضات السرعة وأيضا الطرقات للمحافظة على مستواها الجيد بعد أشغال شق الطرق.

**مقرر عدد: 144 بتاريخ: 21 أكتوبر 2020.**

- النقطة المتعلقة بتحويل اعتمادات بعض الفصول.
- إن مجلس جماعة وادي زم المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر 2020 في إطار جلسته المفتوحة للعموم (استئناف الجلسة الثانية) المنعقدة بتاريخ 21 أكتوبر 2020.
- وطبقاً لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 43-48 (الفقرة الأولى)- 94-92 - 154-157 منه.
- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بتحويل اعتمادات بعض الفصول.
- وبعد اللجوء إلى التصويت العلني.
- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي

**عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:** 14

**عدد الأصوات المعتبر عنها:** 14

**عدد الأعضاء الموافقين:** 14 وهم السادة:

8	حمو بن الديكية	-1	اخليفة الصيرري
9	سعيد كريم	-2	العربي مطاهر
10	سعيد نوحى	-3	بوعزة العيادى
11	الملوىي فكراوي	-4	فاطمة فضلى
12	عبد الرحمن سيدى	-5	خدوج لعفر
13	بلقاسم الوردينى	-6	بوشتى نور
14	إمان حشادى	-7	حسن خشابى

- **عدد الأعضاء الرافضين:** (00).

- **عدد الممتنعين عن التصويت:** (00).

**ملحوظة:** باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

**يقرر ما يلى:**

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادي زم بجمع الأصوات المعتبر عنها لأعضائه الحاضرين على تحويل اعتمادات بعض الفصول كالتالى:

يحول من:

الاعتماد النهائي	الاعتماد المحول	الاعتماد المفتح	نوع النفقات	نفقة				
				مشروع	فترة	البرنامج	الفصل	الباب
0.00	80,088.15	80,088.15	مشروع مندمج : اشغال تبليط الازقة	11	10	20	20	10
0.00	986.04	986.04	مشروع مندمج: اشغال تبليط شارع محمد الخامس	11	10	20	20	10
0.00	496,538.43	496,538.43	تهيئة المسبيح البلدي	23	20	20	20	20
0.00	1,829.93	1,829.93	الأشغال الكبرى لتهيئة المناطق الخضراء	22	20	10	10	30
0.00	86,161.99	86,161.99	تهيئة الطرقات	11	10	20	20	30
0.00	135,220.08	135,220.08	اشغال الآثار العمومية لشارع المسيرة	11	30	20	20	30
0.00	45,604.62	45,604.62	أشغال طمر الشبكة الكهربائية لشارع المسيرة	21	30	20	20	30
0.00	14,257.27	14,257.27	أشغال بناء قنطرة حي ايوكوز	11	40	20	20	30
0.00	200,000.00	200,000.00	دفعات لحساب المبادرة المحلية للتنمية البشرية	41	40	30	30	50

يحول إلى:

الاعتماد النهائي	الاعتماد المحول	الاعتماد المفتح	نوع النفقات	نفقة				
				مشروع	فترة	البرنامج	الفصل	الباب
2,251,792.42	1,060,686.51	1,191,105.91	تهيئة ازقة المدينة، تقوية، توسيع، تشورير، إحداث مخفرات السرعة، الآثار العمومية بما فيها الدراسة والتنفيذ.	11	10	20	20	10

مع توصية بترك الصلاحيات للقسم المختص بالجماعة بتنسيق مع رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة تحت إشراف رئيس المجلس للقيام بجميع العمليات المتعلقة بهذه التحويلات لإخضاع بعضها لتأشيره السيد عامل الإقليم ، وأخرى تتجزء بقرار لرئيس المجلس الجماعي ويؤشر عليها من لدن القابض الجماعي لوادي زم بدون الرجوع إلى مداولات المجلس.

**التوقيعات**

كاتب المجلس  
يوشني نور

رئيس المجلس الجماعي  
المجلس الجماعي  
لوادي زم  
الجهة الحضرية

المملكة المغربية  
برقية موجهة إلى الديوان الملكي  
الرباط  
وزارة الداخلية  
إقليم خريبكة  
جماعة وادي زم  
كتابة المجلس

### سلام تام بوجود مولانا الإمام

وبعد،

يتشرف رئيس المجلس الجماعي لمدينة وادي زم على إثر انتهاء أشغال الدورة العادية لشهر أكتوبر بتاريخ 21 أكتوبر 2020، بأن يتقدم أصالة عن نفسه ونيابة عن باقي أعضاء المجلس الجماعي المذكور، وعن سكان المدينة قاطبة إلى السيدة العالية بالله، جلالة الملك سيدى محمد السادس دام له النصر والتأييد بآيات ولائهم وإخلاصهم وتشبثهم بأهداب العرش العلوى المجيد، راجين منه تعالى أن يحفظ جلالته وأن يطيل في عمره، مباركين ومهنئين جلالته بقرب حلول ذكرى عيد المولد النبوى الشريف والذكرى الخامسة والأربعين لانطلاق المسيرة الخضراء المظفرة، والذكرى الخامسة والستين لعيد الاستقلال المجيد ، راجين منه تعالى أن يحفظ جلالته وأن يطيل في عمره، مثمنين الخطاب الملكي السامي بمناسبة افتتاح الدورة الأولى من السنة التشريعية الخامسة من الولاية العاشرة، وذلك يوم الجمعة 21 صفر 1442 هـ الموافق لـ 09 أكتوبر 2020 م، الذي يعتبر رافعة للنهوض بالنمو الاقتصادي والاجتماعي، والتنمية المستدامة بالمملكة الشريفة.

حفظ الله جلاله الملك سيدى محمد السادس وأيده، وحقق على يديه الكريمتين ما يصبو إليه شعبه الوفي من كرامة وعزّة، راجين منه تعالى أن يجعله ذخراً وسندًا لهذه الأمة وقائداً لمسيرتها التنموية، وضامناً لاستقرارها وأمنها ووحدتها، وأن يقر عينه بولي عهده صاحب السمو الملكي الأمير الجليل المولى الحسن، وصاحب السمو الأميرة الجليلة لا خديجة، وشدد عضده بشقيقه صاحب السمو الأمير مولاي رشيد، وبباقي أفراد الأسرة الملكية الشريفة إنه سميع مجيب الدعوات.

والسلام

حرر بوادي زم في: 21 أكتوبر 2020

رئيس المجلس الجماعي

إمضاء: لخلقة الصيرى

